

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398: ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 50.000, sem. 37.500, trim. 21.300 (col. Piccolo del lunedì L. 65.300, 45.300, 25.200) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.600 (col. Piccolo del lunedì L. 132.000, 88.500, 35.750) - Copie arretrate L. 600  
INSEZIONI: FK, tel. 55065/97 - Prezzi mod.: Commerciali L. 48.000 (destini post. e data prestabilita L. 57.600) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubbl. istituz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm. alt. (F. L. 2.160) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

PREOCCUPAZIONE E ALLARME SULLA SALUTE DELLA NOSTRA MONETA

## Schieramenti pro e contro la svalutazione della lira

**Un patto sociale potrebbe salvarla**

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA - La lira è malata, ma i medici accorsi al suo capezzale non sanno trovare la medicina adatta. Il grido di allarme è venuto dal ministro del tesoro Pandolfi e dal governatore della Banca d'Italia Ciampi. Pandolfi ha in pratica detto, che se non si riesce, in breve tempo, a mettere in piedi iniziative concrete per combattere l'inflazione, si renderà inevitabile svalutare la nostra moneta. Qualcuno, il deputato socialista democristiano Preti, non sembra nutrire invece nessuna speranza. Per Preti, Pandolfi ha annunciato la svalutazione in forma ipotetica «ma la decisione è ormai sicura».

Che la situazione nel mondo economico italiano sia critica è del resto confermato dalle polemiche che stanno accompagnando la nomina del presidente delle banche. Secondo alcune voci, non sarebbero del resto da escludere le dimissioni di Pandolfi indignato per le pressioni che arriverebbero da partiti e correnti.

Il problema più rilevante, comunque, sembra essere quello della moneta. Il grido di allarme di Pandolfi ha fatto svanire rapidamente tutte le previsioni ottimistiche che erano state formulate fino a poco tempo fa. Per la verità il presidente della Confindustria Carli, nel suo ultimo discorso all'assemblea annuale degli imprenditori, aveva sottolineato che il tasso di inflazione della nostra moneta, tre volte superiore a quella tedesca, in conseguenza del serpente monetario finiva col penalizzare fortemente l'esportazione italiana.

Conseguenza questa registrabile nella bilancia dei pagamenti dei primi mesi dell'80, che la differenza di qualche mese fa accusa alcune migliaia di miliardi di deficit. Tra l'altro il governatore della Banca d'Italia Ciampi ha sottolineato che l'aumento delle riserve valutarie registrato dal '78 all'80 dipende dalla rivalutazione dell'oro registrato nel frattempo, più che dall'acquisizione di valute convertibili.

La preoccupazione di Carli potrebbe essere anche riferita ad alcune pressioni che verrebbero da parte del mondo industriale per una svalutazione. In questo modo potrebbe crescere le potenzialità per l'esportazione e le aziende fortemente indebitate potrebbero ricevere una boccata di ossigeno. La svalutazione ha però un rovescio della medaglia, molto più negativo dei possibili benefici. Lo stesso Pandolfi ha messo in guardia quanti pensassero a questa soluzione come accettabile.

La svalutazione, di fatto, segnerebbe l'abdicazione di fronte al problema dell'inflazione crescente: la rinuncia ad ogni azione di risanamento e di controllo. Il problema di controllare l'inflazione non può essere un compito solo dell'autorità monetaria. Pandolfi e Ciampi hanno lanciato un messaggio preciso su questo punto. Ciampi in particolare ha ricordato una fase difficile per la nostra moneta, l'autunno - inverno del '76, in cui fu possibile agire su due fronti: a livello monetario e a livello politico con incisive misure di politica economica.

Il problema è dunque se nella attuale fase è possibile perseguire una politica simile. Obiettivamente tra le forze politiche, tra le parti sociali e tra queste e il governo il quadro appare poco confortante. Nel '76 un silenzioso patto sociale permise un'opera di risanamento. Ora in pratica sarebbe necessario operare nello stesso modo. In caso contrario ha avvertito Pandolfi «la fortunata resistenza della lira fino ad ora riscontrata non potrà durare a lungo».

Sul come aggredire le cause strutturali dell'inflazione il dibattito è aperto. I giudici non sembrano concordi. I sindacati e il Pci rifiutano di vedere come problema principale il costo del lavoro. Il problema comunque va visto complessivamente. L'occasione potrebbe essere la discussione triangolare che il governo vuole avviare con le parti sociali. Confindustria e sindacati, però, attraversano una fase particolare. L'obiettivo del governo di proporre un programma a medio termine con il con-

## Benzina «estiva» più cara?

ROMA - L'estate si profila più cara per gli automobilisti, ma una decisione di aumento della benzina e degli altri prodotti petroliferi non è imminente. Negli uffici tecnici del comitato interministeriale prezzi, infatti, si stanno ancora completando gli accertamenti e i conteggi sulla base del nuovo metodo per la determinazione dei prezzi dei prodotti petroliferi. Il metodo, varato nel marzo scorso, aggrava i prezzi interni italiani, ai ricavi medi europei (è prevista una fascia di tolleranza del quattro per cento) e tiene conto degli aumenti dei costi di importazione del greggio in Italia (da variazione dei prezzi scatta quando l'aumento del costo di importazione supera il due per cento).

Secondo i tecnici del Cip al momento attuale ci si trova al limite della fascia di tolleranza per quanto riguarda il primo punto, mentre non sono stati ancora completati tutti gli accertamenti necessari a valutare i maggiori costi di importazione del petrolio. Negli ambienti dell'industria petrolifera, invece, si sostiene che le condizioni per un adeguamento dei prezzi interni dei prodotti petroliferi sono già maturate.

Secondo queste fonti i recenti aumenti decisi dai paesi produttori, in alcuni casi con effetto retroattivo dal primo aprile (come nel caso dell'Arabia Saudita) si concretizzerebbero in un maggior onere di 18-20 mila lire a tonnellata

che, in base al metodo, dovrebbe essere riversato sui prezzi dei prodotti.

Negli stessi ambienti si fa notare inoltre che, sempre in base al metodo, si dovrebbero adeguare anche i costi di distribuzione perché la scadenza del 31 marzo prevista dal meccanismo non è stata rispettata. La decisione sul modo in cui ripartire i maggiori oneri sui diversi prodotti spetta al governo; negli ambienti dell'industria petrolifera, comunque, viene giudicata opportuna una distribuzione dell'onere che non abbia un impatto «traumatico» sul prezzo della benzina. Gli industriali del settore, infine, puntano ancora sulla eliminazione dei prezzi amministrati per i prodotti petroliferi.

LE POLEMICHE COMINCIANO A RISCALDARE LA CAMPAGNA ELETTORALE

## Avvertimento di Craxi a Berlinguer: non immutabili le giunte di sinistra

Colloquio telefonico Giscard-Cossiga sul vertice di Varsavia e sui temi europei

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA - È difficile accorgersi di essere in piena campagna elettorale di questi tempi. Fatti come il terrorismo, le Olimpiadi e poi la grave situazione internazionale, hanno lasciato in quest'ultimo mese assai poco spazio alla kermesse tra i partiti per il confronto elettorale. Si è preferito, o meglio si è stati costretti a far propaganda a suon di polemiche e prese di posizione (a favore o contro) in merito ai grossi eventi del momento, in modo tale che anche il puro fatto propagandistico rimanesse nascosto dietro i grossi fatti.

Solo raramente si è arrivati al tradizionale «scontro diretto» sui tradizionali temi politici e governativi. Ieri invece la giornata politica ha fatto registrare un ritorno alla consuetudine, alla campagna elettorale vecchia maniera. L'occasione è arrivata dalla conferenza stampa del segretario comunista Berlinguer che ha immediatamente coinvolto tutte le altre forze politiche. Vediamo cosa ha detto Berlinguer.

«Il Pci ha contribuito a sollevare i temi di politica generale nel dibattito elettorale - ha precisato Berlinguer - concentrando il suo attacco contro la politica della Dc e particolarmente della maggioranza del preambolo; contro il tentativo che questa maggioranza compie di spostare a destra la politica nazionale, di introdurre elementi di divisione nel movimento operaio. La nostra polemica - ha continuato il segretario del Pci - non si concentrava

essenzialmente verso il Psi ma non abbiamo taciuto e non possiamo tacere le nostre critiche alla direzione di quel partito per quanto riguarda il modo nel quale è avvenuto il suo ingresso al governo».

I comunisti si sarebbero aspettati, stando a Berlinguer, che tale ingresso potesse segnare, in certo qual modo, un cambiamento sulla rotta del governo. «Ora - ha detto Berlinguer - questo non è avvenuto e noi non possiamo fare a meno di non rilevarlo. Lo facciamo tuttavia, con spirito di unità che tende non soltanto a conservare ed allargare la collaborazione nelle giunte regionali locali, ma anche a far avanzare una più salda intesa tra comunisti, socialisti e tutte le altre forze democratiche di sinistra».

Per il leader comunista, infatti, esiste un'area cattolica democratica e laica socialista, con la quale è possibile realizzare ampie convergenze. La risposta è giunta dallo stesso Bettino Craxi attraverso un'intervista al quotidiano romano «Il Tempo». «Non si costruisce nessun tessuto e nessuna positiva e duratura convergenza puntando sulla divisione degli altri partiti», ha detto il segretario del Psi.

«Chi d'altra parte punta in modo particolare sulla divisione del Psi - ha aggiunto - lavora contro gli interessi della democrazia, della sinistra, del mondo del lavoro. Ma per quanto ne capisco - ha aggiunto Craxi - è per quanto

## Non compete alla Cee «far spostare» Osimo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

STRASBURGO - Il Parlamento Europeo ha approvato all'unanimità un accordo di cooperazione tra la Cee e la Jugoslavia. Intervendendo nel dibattito quale presidente dell'apposita delegazione parlamentare, Enzo Bettiza ha detto che quest'accordo costituisce forse l'unica conseguenza positiva della conferenza di Helsinki; conferenza volta tra l'altro a identificare le relazioni politiche, econo-

miche e commerciali fra i diversi paesi dell'Europa a prescindere dagli spartiacque ideologici.

Bettiza ha anche sottolineato il ruolo del trattato di Osimo che ha praticamente aperto la via al più ampio accordo europeo ed ha concluso parlando dell'alto riconoscimento politico riservato al Parlamento europeo in occasione

Massimo Silvestro

(Continua in 2.a pagina)

## Caro amico Bortolo

IL PICCOLO ILLUSTRATO



Savorani, ovvero caro Bortolo...

«El ze andà sì, stiora Nina, e quando che un de nualtri va, va per l'ultimo imbarco, par gente: un capoto de legno in canton della stiva, un capotich. Però, aré, va tanto: tanti anti, e robe, e nomi de vapori che nissun ga mai visto, e Comandanti morti e sepoliti e porti e loghi che no se sa più. Robe del bel de una volta. Che po' el bel de una volta, foré, terimò solo che nualtri, come che nualtri se ricorderemo che terimò. Cossa volé, stiora Nina, el sol magna le ore. Indiferente».

Un anno fa scompariva dalla vita e dalla scena Lino Savorani l'attore nostro che ha dato vita a Bortolo, l'eroe delle Mal-

dobrie, tanto caro al pubblico di queste terre. Ma, se Bortolo è stato il personaggio che ha assicurato a Savorani un successo e un affetto di pubblico che hanno ben pochi precedenti, sarebbe ingiusto non ricordare i tanti altri ruoli che ha rivestito sulle nostre scene: «Oggi a cantare, domani a portare la croce, una sera a strappare sorrisi e risate con le maldobrie di Bortolo, un'altra a confessare l'intelligenza del pessimismo, a ricomporre la forma straziata e liberatoria della moralità amara e del malessere esistenziale», come afferma Giorgio Bergamini nel pezzo di apertura del «Piccolo Illustrato».

Le consuete rubriche (nella Narrativa segnaliamo un racconto lungo - quasi un romanzo breve - di Dino Saravali, e nella Piccola Galleria la mostra su Trieste negli anni Trenta) Poste e Oroscopo di Astrid, Dischi, Umoreismo, Grafologia e Giochi chiudono il sommario del complemento settimanale del sabato. Chiedete domani al vostro giornalaio insieme al quotidiano, il «Piccolo Illustrato»: 72 pagine a colori, tutte da leggere.

to» dedicato a questo grande interprete di Trieste.

Alla voce di Bergamini si uniscono quelle di Lino Carpinieri e Mariano Faraguna, Sandro Bolchi, Sergio D'Osimo, Sandro Massimini, Mimmo Lo Vecchio, Mario Sestini e Luciano Morandini: un coro di amici e colleghi che ricordano le doti umane e professionali di Lino Savorani e ripercorrono le tappe fondamentali della sua breve ma folgorante carriera.

Sempre sul «Piccolo Illustrato», che sarà in edicola domani, proponiamo ai lettori un breve viaggio alla scoperta del «fiume più bello d'Europa». Il titolo, il corso d'acqua che bagna Gorizia, amato da genti diverse per lingua ma accomunate da un medesimo destino. Un'altra proposta interessante, stavolta dal punto di vista artistico, viene da Portonovo dove si sta completando ed arricchendo il Museo di palazzo Ricchieri, nel quale vengono custodite le opere più significative della Destra Tagliamento. Un Museo che vale la pena di visitare.

Le consuete rubriche (nella Narrativa segnaliamo un racconto lungo - quasi un romanzo breve - di Dino Saravali, e nella Piccola Galleria la mostra su Trieste negli anni Trenta) Poste e Oroscopo di Astrid, Dischi, Umoreismo, Grafologia e Giochi chiudono il sommario del complemento settimanale del sabato. Chiedete domani al vostro giornalaio insieme al quotidiano, il «Piccolo Illustrato»: 72 pagine a colori, tutte da leggere.

ARMI E DOCUMENTI IN UNA CASA DEL QUARTIERE SALARIO E ALTRI DUE ARRESTI

## Nuovo colpo alle Br: scoperta la base della colonna romana

Sarebbero partiti da qui i commando che assassinarono Varisco, Minervini e Bachelet. Bruno Seghetti, arrestato a Napoli, aveva preso il posto di Alunni dopo la sua cattura?

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA - A Roma, le Brigate rosse sono state di nuovo duramente colpite. Nel quartiere Salario, i carabinieri hanno scoperto la «base logistica» dell'organizzazione eversiva. Altri due terroristi sono stati arrestati: Francesco Piccioni, napoletano, 29 anni, ed Enzo Bella, romano 33 anni, che aveva preso in affitto l'appartamento.

Nel covo enorme è la massa di materiale scoperto: armi (fucili, mitra, pistole, esplosivi) che sarebbero servite agli agguati mortali al tenente colonnello dei carabinieri Antonio Varisco, ai giudici Minervini e Bachelet.

Tra le armi sono stati trova-

ti anche molti documenti da cui risulterebbe che Bruno Seghetti, il terrorista ferito e catturato a Napoli lunedì scorso dopo l'assassinio dell'assessore democristiano Pino Amato, è il capo della colonna romana delle Brigate rosse.

Da questo covo (che pare sia stato scoperto grazie alle rivelazioni di Patrizio Peci) potrebbe essere addirittura partito il commando dei brigatisti, capeggiato da Seghetti, responsabile dell'uccisione di Amato. Tra le numerose armi sequestrate, infatti, vi sono alcune bombe a mano dello stesso tipo di quelle che i terroristi, dopo aver ucciso l'esponente democristiano,

lanciarono contro la polizia, senza che esplodessero, nel tentativo di sfuggire alla cattura.

Per ora Francesco Piccioni ed Enzo Bella sono stati accusati il primo di costituzione, organizzazione e partecipazione a banda armata, ed il secondo di costituzione di banda armata e detenzione e trasporto di armi. Ma le imputazioni sono senz'altro destinate ad aumentare nelle prossime ore. Non è stato chiarito se Piccioni sia stato arrestato ieri oppure martedì scorso, durante il blitz che ha portato all'arresto di 18 persone.

Alcune di queste - secondo le voci circolate a non smentite dagli inquirenti - sarebbero ritenute responsabili dell'uccisione del colonnello Varisco, del giudice Minervini, del giudice Tarantone e di altri sanguinosi episodi di terrorismo verificatisi a Roma negli ultimi anni.

Tra le persone arrestate martedì ed accusate di partecipazione a banda armata ed associazione vi è anche la coadiutrice giudiziaria della procura generale della Repubblica Alessandra De Luca, 24 anni, che è sospettata di essere la «talpa» che dall'interno del palazzo di giustizia fornì ai terroristi le informazioni riservate sulle vittime da colpire.

Vi è poi l'avvocato di «Soccorso rosso» Rocco Ventre, che è stato accusato di favoreggiamento nei confronti di un terrorista arrestato ed ha ricevuto - si è appreso ieri - anche una comunicazione giudiziaria per gli omicidi del colonnello Antonio Varisco, del vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura Vittorio Bachelet, del giudice Girolamo Minervini, dell'appuntato di pubblica si-



Roma - La palazzina di via Silvani nel quartiere Nuovo Salario in cui è stata scoperta la base logistica della «colonna» delle Br

curezza Michele Granato e dei marescialli Mariano Romiti e Domenico Taverna. Gli altri arrestati sono tutti giovani appartenenti all'area dell'Autonomia che - secondo gli inquirenti - sarebbero

passati a far parte delle Brigate rosse. Tra di essi, Cesare Prudente, Emilio Di Marzio e Mauro Oppi sono indicati anche degli assassini Tagliarone, Minervini, Granato e Romiti.

Non è chiaro se il covo abitato da Francesco Piccioni e da Enzo Bella, definita dai carabinieri una «base logistica» delle Brigate rosse molto importante, sia lo stesso in cui sono state trovate le armi ed i documenti mostrati mercoledì ai giornalisti. La giustificazione fornita ai cronisti è sempre la stessa: «l'operazione è ancora in corso, ci potrebbero essere nuovi sviluppi».

L'appartamento usato come covo è stato scoperto in via Antonio Silvani, al primo piano di una palazzina molto elegante, in una zona residenziale. Nel pomeriggio di ieri è stato permesso ai giornalisti ed ai fotografi di entrare. E' bastato qualche sguardo per capire che era stata scoperta una vera e propria «scatola barbara»: sparsi sul pavimento vi erano diversi mitra, fucili mitragliatori (alcuni di fabbricazione cecoslovacca, altri di origine inglese o belga), decine di pistole, molte munizioni di silenziettori, migliaia di cartucce di ogni calibro, decine di manette (forse del tipo usato il 3 maggio dello scorso anno per immobilizzare gli impiegati del comitato romano della Democrazia cristiana assoldati dai brigatisti), una ventina di chilogrammi di esplosivi, congegni a tempo, diversi metri di mine.

E inoltre, alcune radio ricetrasmittenti molto potenti sintonizzate sulla lunghezza d'onda della polizia e dei carabinieri. Sono stati trovati anche circa 50 milioni di lire. Gli inquirenti dovranno ora accertare se questo denaro proviene da qualche riscatto pagato per un sequestro di persona, oppure da qualche rapina.

L'appartamento di via Antonio Silvani era abitato dal napoletano Francesco Piccioni e da Enzo Bella, che si faceva passare per architetto esperto di progettazione navale. Gli inquirenti sostengono che questo covo è molto più importante di quello di via Gradoli sulla Cassia, scoperto dopo il rapimento di Aldo Moro, e quello milanese di via Montevenero, abitato da Corrado Alunni.

Una particolare attenzione viene riservata ad una macchina per scrivere «Ibm» a testina rotante con la quale potrebbero essere state scritte le matrici dei polatanti distrutti dalle Brigate rosse per rivendicare gli attentati.

Dalle indiscrezioni trapelate, si è appreso che gli inquirenti avrebbero in mano la prova che il colonnello dei carabinieri Antonio Varisco è stato ucciso proprio con il fucile a pompa trovato in que-

R. R.

(Continua in 2.a pagina)

FIOCCANO LE DECISIONI DELL'ULTIMA ORA SULLA PARTECIPAZIONE A MOSCA

## Altra serie di «no» ai Giochi

Il Belgio taglia i fondi al comitato - Spagna, Turchia, Israele, Argentina e Filippine rifiutano l'invito

LOSANNA - Mentre il Comitato olimpico internazionale ha annunciato che martedì prossima diramerà la lista completa dei paesi che, in varia guisa, parteciperanno ai Giochi di Mosca, nuove importanti decisioni vengono segnalate dai diversi paesi.

A Bruxelles pur riaffermando l'impegno a rispettare la volontà del popolo e a evitare l'interferenza nelle scelte del Comitato olimpico nazionale, il governo belga ha deciso ieri di ritirare ogni appoggio amministrativo, diplomatico e finanziario agli atleti che andranno ai Giochi di Mosca. Il potere esecutivo dice di non potersi opporre alla decisione del competente organismo.

Il governo belga si è infatti dichiarato contrario a una partecipazione ai Giochi.

Anche il governo spagnolo, nell'esprimere piena solidarietà agli Stati Uniti, si è pronunciato contro la partecipazione ai Giochi di Mosca. Un comunicato diramato ieri sera afferma che la partecipazione spagnola è «indesiderata» dal momento che l'inva-

sione sovietica dell'Afghanistan ha profondamente turbato l'equilibrio internazionale. La decisione finale spetta, anche in questo caso, al Comitato olimpico spagnolo che si riunirà oggi.

Un «no» ai Giochi è venuto anche dal governo turco. Dal momento che il Comitato olimpico nazionale è sotto stretto controllo governativo e che il governo comanda le concessioni valutarie per i viaggi all'estero, si può preve-

dere che nessun atleta di questo paese prenderà parte ai Giochi di Mosca. Il primo ministro Demirel ha detto che la Turchia, come confinante dell'Unione Sovietica e come paese amico dell'Afghanistan, non può ignorare quello che è successo a Kabul.

Con 17 voti a favore e 8 contrari, il Comitato olimpico israeliano ha votato a favore del boicottaggio dei Giochi. E' stato così accolto l'appello del primo ministro Begin e

della commissione per lo sport della Knesset. La decisione del Comitato olimpico israeliano è stata presa dopo molti tentennamenti, soprattutto per il fatto che Israele era stato, in passato, vittima dell'interferenza della politica nello sport internazionale.

Analoga decisione è stata presa dal Comitato olimpico argentino. La decisione è in linea con la raccomandazione fatta al Comitato l'8 maggio scorso dalle autorità argentine.

In questo coro di «no» si stacca il Comitato olimpico danese che si è pronunciato ieri per la partecipazione della Danimarca ai Giochi di Mosca.

Per quanto riguarda il Giappone una decisione del Comitato è stata rinviata a domani. Il Giappone sembra comunque orientato ad inviare un numero limitato di atleti.

Sempre dall'Asia giunge notizia che il Comitato olimpico delle Filippine ha deciso all'unanimità di non partecipare ai Giochi. Tale decisione è in linea con quanto annunciato in precedenza dai principali dirigenti sportivi del paese e dal presidente delle Filippine, Marcos.

Per quanto riguarda il Giappone una decisione del Comitato è stata rinviata a domani. Il Giappone sembra comunque orientato ad inviare un numero limitato di atleti.

Sempre dall'Asia giunge notizia che il Comitato olimpico delle Filippine ha deciso all'unanimità di non partecipare ai Giochi. Tale decisione è in linea con quanto annunciato in precedenza dai principali dirigenti sportivi del paese e dal presidente delle Filippine, Marcos.

Per quanto riguarda il Giappone una decisione del Comitato è stata rinviata a domani. Il Giappone sembra comunque orientato ad inviare un numero limitato di atleti.

Sempre dall'Asia giunge notizia che il Comitato olimpico delle Filippine ha deciso all'unanimità di non partecipare ai Giochi. Tale decisione è in linea con quanto annunciato in precedenza dai principali dirigenti sportivi del paese e dal presidente delle Filippine, Marcos.

Per quanto riguarda il Giappone una decisione del Comitato è stata rinviata a domani. Il Giappone sembra comunque orientato ad inviare un numero limitato di atleti.

## Kabul: di nuovo in piazza contro la presenza russa

NEW DELHI - Nuove violente proteste, a Kabul, da parte di giovani (in prevalenza studenti) contro il permanere in Afghanistan delle truppe sovietiche. Le manifestazioni sono riprese negli ultimi due giorni, secondo quanto riferiscono fonti di New Delhi basandosi su notizie provenienti dall'Afghanistan.

Ragazzi e ragazze si sono riversati nelle strade della capitale afgana, inscenando manifestazioni antisovietiche e gridando slogan anche contro i militari afgani che li fronteggiavano. I dimostranti sono stati affrontati, infatti, sia dalla polizia, sia da soldati afgani e sovietici. Stavolta, si sarebbero verificati dei duri scontri, anche perché qualche arma sembra fosse in possesso anche degli studenti, sicché il bilancio dei disordini assumerebbe a ben dodici morti.



D'ATTUALITÀ LA DISPUTA SULLE PARTECIPAZIONI STATALI

# Il governo prende tempo sull'accordo Alfa-Nissan

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Sullo sfondo di un'accesa polemica sulle partecipazioni statali slitta il pronunciamento del governo e del Parlamento sull'accordo Alfa-Nissan. La riunione della commissione interparlamentare che avrebbe dovuto esprimersi ieri sull'ipotesi di collaborazione tra l'industria automobilistica italiana e la casa giapponese è stata rinviata a data da destinarsi.

Il ministro delle Pps De Michelis ha inviato infatti al presidente della commissione Principe (Psi), una lettera per informarlo di non essersi ancora in grado di trasmettere al Parlamento il piano strategico dell'Alfa, nell'ambito del quale è incluso l'accordo con la Nissan, ma di impegnarsi comunque a non presentarlo al Cipi (Comitato interministeriale per la politica industriale) senza un preventivo parere della commissione.

Il rinvio ha allarmato i comunisti che hanno insistito per fissare comunque per mercoledì prossimo una nuova riunione della commissione interministeriale, ma Principe ha subito replicato che era del tutto inutile prendere impegni senza avere la certezza che il governo potesse presentare per quel giorno il piano Alfa.

Contro la proposta del Pci, che preme per pronunciamento sull'Alfa-Nissan, si sono mossi soprattutto Dc e Pri. «Nella Dc non esistono né "alfisti" né "nissisti"», ha detto il democristiano Mannino — ma sul problema Alfa-Nissan deve pronunciarsi il governo, a cui la Dc assicura il massimo appoggio». Analogamente il repubblicano Ravaglia ha osservato che «la volontà di affrettare il giudizio del Parlamento sull'accordo Alfa-Nissan, prima che il governo abbia valutato politicamente i riflessi che tale accordo potrà avere, significa solo aggiungere errori politici a quelli già commessi nella gestione delle Pps».

La proposta del Pci è stata così respinta ed è invece passata quella di Principe, volta a convocare la commissione — anche prima delle elezioni — e comunque entro 48 ore — dalla presentazione da parte governativa del piano Alfa.

Ma le polemiche vanno al di là degli aspetti di metodo e della stessa vicenda Alfa-Nissan e rimandano alla disputa in atto sulle Partecipazioni statali. Dopo il duro attacco del responsabile per le Pps del Pci Borghini dalle colonne dell'«Unità», il Psi e il Psdi sono ieri scesi in campo contro la lettera inviata recentemente da 28 deputati dc a Cossiga per invitare il governo a non concedere finanziamenti «a scatola chiusa» alle imprese pubbliche. In un'intervista pubblicata dal gruppo dei deputati del Psi si chiede infatti al governo di pronunciarsi con chiarezza a favore di una politica di rilancio e di qualificazione delle Pps contro «la tendenza allo svuotamento» delle stesse imprese pubbliche contenuta — secondo i socialisti — nella lettera dei 28 deputati dc.

Anche per il Psdi la Dc misconoscerebbe «gli errori del passato» e punterebbe «a togliere potere alle Pps solo perché il ministero competen-

te è in mano a un altro partito».

A sostenere in qualche modo le posizioni di questi partiti è intervenuto di nuovo lo stesso ministro socialista De Michelis, secondo cui «non vi è una crisi delle Pps. Ma una crisi della grande impresa, che non può pertanto essere affrontata in termini di contrapposizione ideologica tra pubblico e privato». Ma la risposta della Dc ha in buona parte ridimensionato le polemiche. Nel corso di un'apposita riunione delle Pps del gruppo dei deputati democristiani è stato infatti chiarito che non esiste da parte della Dc una messa in discussione del sistema delle Partecipazioni statali («che resta uno strumento valido e insostituibile») e che forse a fini elettorali è stato distorto lo spirito della lettera del 28 a Cossiga che si proponeva solo di «approfondire le cause della crisi delle Partecipazioni sta-

tali». Su questi temi comunque la Dc ha preannunciato per l'autunno un convegno nazionale.

Ieri intanto la Camera con 211 voti favorevoli, 38 contrari e 130 astensioni (1 comunista) ha approvato l'aumento di 360 miliardi del capitale sociale della Gepi per affrontare il salvataggio di numerose aziende in difficoltà: negli ultimi mesi sono arrivate infatti 86 domande di intervento da imprese che occupano 16 mila dipendenti. Il provvedimento — che passa ora all'esame del Senato — prevede tra l'altro che la Gepi si disimpegni dalle regioni del Nord e del Centro per concentrare tutte le sue energie nelle aree depresse del Sud.

E' stato inoltre fissato un impegno per il governo perché rinnovi rapidamente il consiglio di amministrazione della Gepi sulla base di criteri di professionalità.

R. R.

CONDANNATA L'AGITAZIONE DEI FERROVIERI AUTONOMI

## Per il sindacato italiano la cogestione non è tabù

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per il sindacato italiano la cogestione non è più un tabù. Se ne discute ormai apertamente e anche la Cgil affronta il problema. In un convegno del centro studi della Cgil sul tema «Democrazia industriale e partecipazione dei lavoratori alla gestione delle imprese», il segretario confederale Trentin ha aperto il dibattito su questo tema senza pregiudizi.

In pratica è stato riproposto il piano di impresa che fu presentato alcuni mesi fa nel corso di un consiglio generale della Cgil. La presenza dei maggiori esperti economici dei partiti della sinistra e del movimento sindacale da a questo dibattito un'importanza rilevante. Tra l'altro è questa un'occasione di confronto con quanto avviene negli altri Paesi. Nella giornata di oggi è previsto l'intervento dello stesso segretario dei sindacati europei.

Secondo Trentin, anche in Italia come nel resto dell'Europa, si va ormai a un ampliamento della funzione del sindacato che oltre le questioni contrattuali, chiede una funzione di controllo sia nell'impresa che nella società. Trentin ha riproposto la posizione della Cgil, di una legge che obblighi le imprese a presentare un piano omogeneo ai sindacati. In pratica riconoscimento legislativo e un ampliamento dei diritti d'informazione sanciti nei recenti contratti di categoria. Fino a oggi questi «diritti» sono stati poco utilizzati del movimento sindacale.

Trentin non ha parlato di cogestione e infatti ha tenuto a specificare che la peculiarità del caso italiano va comunque tenuta in considerazione. Chi ha parlato apertamente di cogestione è stato invece il socialista Cicchitto che ha

messo in relazione questo come la conseguenza logica delle lotte del '68 e del '69.

Si sono conclusi ieri gli scioperi dei marittimi indetti da Cgil-Cisl-Uil per sollecitare la soluzione della vertenza relativa al ricalcolo della contingenza sugli scatti di anzianità per il personale della Fimmar. Lo sciopero della Tormare previsto per ieri è stato invece rinviato al 30 maggio per non intralciare il Giro ciclistico d'Italia.

Mentre continuano i disagi nelle ferrovie in conseguenza dello sciopero dei ferrovieri autonomi della Pisaf, i sindacati di categoria Cgil-Cisl-Uil in un comunicato confermano l'adesione dei lavoratori agli accordi siglati la scorsa settimana. I confederali condannano inoltre l'atteggiamento

del sindacato autonomo che «irresponsabilmente inasprisce ulteriormente il proprio programma di agitazioni, senza peraltro indicare concretamente gli obiettivi».

Cgil-Cisl-Uil inoltre sollecitano il governo a concludere definitivamente contratto e riforma (sono da perfezionare alcuni aspetti) senza cedere al ricatto degli autonomi.

G. S.

■ INCOLUMA — Un «F 104» dell'aeronautica militare ha rotto il carrello in fase di atterraggio all'aeroporto di Caselle (Torino) ed ha proseguito, ormai senza controllo, la corsa fino nel prato al fondo della pista, senza incendiarsi. Il pilota, colonnello Nerva, è uscito incolume dall'abitacolo.

Italia-Iran:

firmati i decreti

su sanzioni Cee

ROMA — Il ministro per il commercio estero, Enrico Manca, ha firmato i due decreti riguardanti l'applicazione da parte italiana delle sanzioni commerciali all'Iran formulate dalla Cee, in base alla direttiva del presidente del Consiglio discussa dal governo lunedì scorso.

Il primo decreto prevede con le autorizzazioni rilasciate dal ministero prima del 4 novembre scorso (data dell'occupazione dell'ambasciata americana di Teheran) rimangono valide: che le autorizzazioni rilasciate tra il 5 novembre '79 e il 21 maggio scorso siano presentate agli uffici doganali insieme con il relativo bene di credito bancario (che dovrà essere rilasciato dopo il 21 maggio).

Il secondo decreto sospende le disposizioni amministrative vigenti in materia e prevede che tutte le operazioni che fino al 21 maggio scorso potevano essere espletate per iniziativa delle singole banche siano — d'ora in poi — soggette ad autorizzazione rilasciata dall'ufficio italiano dei cambi.

OPERAZIONE DELL'ESERCITO SVOLTASI SUL PIAN DEL CANSIGLIO

## «Arca di Noè»: un computer per affrontare le calamità

DAL NOSTRO INVIATO

PORDENONE — Sul Pian del Cansiglio, dove è stata allestita una tendopoli per 850 persone, si è conclusa ieri l'esercitazione «Arca di Noè 80», svolta nel quadro delle attività dell'esercito in adde-  
renza a una legge che prevede, fra i vari compiti delle forze armate, quello di «correre al bene della collettività nei casi di pubblica calamità».

L'esercitazione, che si è svolta in tre giornate, ha interessato alcune zone delle province di Pordenone, Belluno e Treviso. Ha avuto lo scopo di sperimentare la rispondenza dei piani predisposti al fine di una stretta collaborazione tra le prefetture, gli organismi della protezione civile e le unità delle forze armate, impegnati a garantire il «soccorso immediato» e la «sopravvivenza» a popolazioni colpite da un vasto fenomeno alluvionale. «Un'occasione — come ha detto il generale Ga-



Pordenone — Veduta aerea della tendopoli di Pian del Cansiglio

(Foto Terrazzani)

stato presente in caso di pubbliche calamità, dal terremoto che distrusse Messina nel 1908, a quello del Friuli, a quello della Val Nerina. Ora che la legge ha istituzionalizzato questo suo compito, avremo la possibilità di compierlo particolarmente bene e abbiamo dimostrato che il nostro rendimento sia particolarmente elevato quando veniamo affiancati dai civili».

Il generale Rambaldi ha alla fine annunciato che analoghe esercitazioni si svolgeranno a fine mese presso Fi-

renze, in estate presso Torino e a settembre in Sicilia e ha voluto ancora una volta sottolineare quanto sia importante che ora la popolazione circostante finalmente di comprensione le forze armate, «permettendo all'esercito di entrare in circolo con la società».

Durante l'incontro sono intervenuti anche il generale de Bartolomeis, il colonnello Mocchi, il colonnello Brandano, il generale Nazario, oltre al già citato generale Gariboldi e al prefetto di Pordenone.

Particolare risalto è stato dato all'introduzione del computer in ambito militare: le varie operazioni, infatti, sono state coordinate da un elaboratore elettronico installato presso il centro logistico di Aviano.

La giornata di ieri ha permesso a oltre 300 persone, tra le quali i prefetti Gasparri, capo di gabinetto del ministero degli interni, e De Filippo, trasportate da una ventina di elicotteri «CH 47», di portarsi sul Pian del Cansiglio, dove è stata allestita, come abbiamo detto, una gigantesca tendopoli in grado di sistemare 850 persone, tra le quali 700 profughi.

Treni: dal 31 maggio

l'orario estivo

ROMA — Il nuovo orario estivo dei treni delle Ferrovie dello Stato entrerà in vigore dalla mezzanotte del 31 maggio prossimo. Il ministero dei Trasporti avverte in un comunicato che il nuovo orario verrà portato a conoscenza di tutti — come di consueto — tramite gli orari murali affissi nelle stazioni e tramite l'orario ufficiale edito dalle stesse Ferrovie.

SECONDO LE VOCI TRAPELATE DAL TRIBUNALE OLTRE LE MAGLIE DELLA SEGRETEZZA

## Isman-Russomanno: seduta drammatica

L'autista del vicecapo del Sisdè rischia la galera: ha negato ciò che aveva dapprima ammesso

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — E' calato il sipario sulla scena del processo Isman-Russomanno non appena hanno fatto il loro ingresso ufficiale nella vicenda gli «007all'italiana», funzionari del Sisdè e dell'Unigob chiamati a deporre come testimoni nell'aula «Vittorio Occorsio» del tribunale di Roma. Completa segretezza, divieto assoluto per chiunque di accostarsi all'ingresso dell'aula, dove hanno preso posto soltanto gli avvocati difensori del giornalista Fabio Isman del «Messaggero», del suo direttore, Vittorio Emiliani e del vice capo del servizio per le informazioni e la sicurezza democratica Silvano Russomanno. Tutti i testi sono entrati e usciti da una porta secondaria, ben sorvegliata da carabinieri in borghese pronti ad assalire qualsiasi cronista o fotografo che avesse tentato di avvicinarsi. Dalla «cortina di ferro» organizzata per l'occasione, tuttavia, qualcosa è trapelato, ed è un elemento significativo per comprendere che non tutto è andato come era nei programmi e che l'udienza ha vissuto momenti drammatici, forse decisivi per la sorte dei due imputati principali.

L'autista di Silvano Russomanno, Golini, ha rischiato la galera e probabilmente finirà per essere incriminato; forse non ha sopportato la vista del suo capo in catene e, a costo di rimetterci di persona, ha disperatamente negato una circostanza determinante per l'accusa, che egli stesso, in un primo momento, probabilmente all'oscuro dell'importanza della dichiarazione, aveva spontaneamente ammesso.

E' stato questo l'episodio più importante di una udienza per il resto servita esclusivamente a confermare la versione ufficiale circa i tempi e i modi con i quali giunsero sul

tavolo del vicecapo del Sisdè Russomanno, nel palazzo in via Giovanni Lanza, i famosi verbali di interrogatori di Patrizio Peci. L'appuntato Golini è stato chiamato a testimoniare dal giudice della settima sezione penale del tribunale verso la fine dell'udienza. In precedenza, il presidente Carlo Serrao aveva interrogato i marescialli Silvio Luciani e Giuseppe Mango, autori di una relazione di servizio sulle indagini svolte circa i movimenti di Isman e la sua eventuale presenza negli ultimi giorni nella sede del Sisdè.

Nel loro rapporto, i sottufficiali riferirono le dichiarazioni fatte dall'autista personale di Russomanno, il quale aveva affermato di aver visto il giornalista negli uffici del Servizio proprio nel pomeriggio del 2 maggio, giorno in cui sarebbe avvenuta la consegna dei verbali al giornalista. Golini, invitato dal presidente a ribadire questa affermazione, ha decisamente negato la circostanza.

G. S.



Roma — Fabio Isman ripreso nell'auto che lo porta da Regina Coeli in tribunale (Telefoto Ansa)

L'UNICA AMMISSIONE DEL KILLER RESPONSABILE DELLA SPARATORIA DI MERCOLEDÌ A ROMA

## «Il popolo libico mi ha mandato a uccidere»

ROMA — È stato identificato e denunciato alla Procura della Repubblica lo sparatore libico che aveva cercato di uccidere il proprietario del ristorante «El Andulus», appartenente a Mohamed Fezzani. Si tratta del cittadino di Tripoli Monsur Mezaroni Belgazem di 25 anni.

Secondo quanto accertato dagli inquirenti dopo l'arresto di Belgazem, il giovane che aveva cercato di uccidere con un altro uomo, con ogni probabilità sua connazionale, ha atteso che il ristorante si svuotasse dagli avventori prima di estrarre la pistola e sparare. Gli agenti hanno recuperato sotto i tavoli tre bossoli e un caricatore. L'arma, nonostante le ricerche non è stata recuperata.

Secondo quanto accertato dalla polizia, a tentare di uccidere Fezzani sarebbero stati in tre: una terza persona che non ha partecipato alla cena nel locale e sta vista fuggire assieme ai due libici in via Farini.

Monsur Mezaroni Belgazem ha detto al dott. Monaco della squadra mobile, il quale sta conducendo le indagini sull'uccisione del libico Mohamed Boujar avvenuta martedì in una pensione romana «sono stato mandato dal popolo per uccidere Fezzani».

L'uomo dopo questa dichiarazione si è chiuso in un mutismo assoluto rifiutando di parlare. Belgazem, che risulta essere arrivato a Roma sette giorni fa, aveva preso alloggio in una pensione nella zona della stazione Termini dove anche il ristorante di Fezzani si trova.

Fezzani ha dichiarato alla polizia di non aver mai visto il killer libico.

Negli uffici del terzo distretto di polizia Monsur Mezaroni Belgazem è stato interrogato per tutta la notte, ha negato di essere stato spallato da due complici. La polizia però è sicura — in base a testimonianze — che il libico fosse in compagnia di due connazionali: il primo che ha cenato

segnato a una pattuglia del terzo distretto — abbia passato l'arma a uno dei due fuggiaschi che è riuscito a dileguarsi.

In merito all'altro delitto, dodici coltellate, di cui due mortali all'aorta e al polmone sinistro, sono state rilevate sul corpo di Mohamed Boujar, il commerciante libico assassinato martedì sera dal connazionale Abdel Kader Ali Zedan in una pensione di via Nazionale.

Prima di infierire col coltello (le altre lesioni sono state riscontrate al torace, all'addome e al basso ventre) l'assassino aveva stretto intorno al collo della sua vittima una corda di nylon soffocandolo. Periti settori hanno stabilito che Mohamed Boujar era già in stato agonico per strangolamento, e quindi impossibilitato ad opporre la più minima resistenza al killer, quando questi ha cominciato a colpire con violenti fendenti con un acuminato coltello probabilmente a serramanico.

Gli investigatori ritengono che Belgazem — prima di essere bloccato da alcuni vigili notturni che poi lo hanno con-

con Belgazem nel ristorante di Fezzani, l'altro che è rimasto in strada per qualche tempo e che poi è fuggito subito dopo gli spari.

Gli investigatori ritengono che Belgazem — prima di essere bloccato da alcuni vigili notturni che poi lo hanno con-

La capacità di vettovagliamento è di 800 pasti al giorno

e dispone di cinque bagni campali per complessive 90 docce, 50 posti di accoglimento e 80 lavatoi. Ci sono anche tende-scuoia (ieri «abitate» da alcune classi di alunni della zona) e una chiesa da campo. Per allestire queste strutture impiegarono 395 persone, per un totale di 8640 ore lavorative.

Fulvio Gon

## Non compete alla Cee

Dalla prima pagina

dei funerali di Tito a Belgrado dove la signora Veli è stata trattata con il rango di capo di Stato.

La relazione del parlamentare europeo mette in rilievo l'importanza politica eccezionale dell'accordo per la distensione in Europa e si pronunzia per la più intensa e vivace cooperazione finanziaria, senza tuttavia sottovalutare i rapporti di carattere culturale e l'apertura a livello istituzionale dei rapporti fra la Cee e la Jugoslavia.

Il comunista Gouthier ha parlato in particolare del ruolo fondamentale e dell'opera di vitale importanza che la Repubblica federativa jugoslava riveste fra i paesi non allineati per favorire la cooperazione reciproca fra tutti i paesi.

La Maciociotti ha infine criticato l'atteggiamento del Consiglio dei ministri unitari che ha ratificato l'accordo di cooperazione senza consultare il Parlamento europeo, contravvenendo all'articolo 332 e 338 del trattato d'Europa, ed ha chiesto di provvedere a un intervento straordinario per le infrastrutture viarie, ferroviarie e marittime per il collegamento tra Monaco e i porti di Trieste e Monfalcone, nonché nella direzione Est-Ovest e, in particolare, i collegamenti di Trieste e Gorizia con Fiume e Lubiana, dato il carattere di frontiera che il Friuli-Venezia Giulia ha fra la Cee e la Jugoslavia.

L'assemblea si è pronunciata in favore di un emendamento della Gaiotti De Biase, volto a promuovere le iniziative nel settore delle comunicazioni e dei trasporti che si rendono indispensabili per rafforzare l'insieme degli scambi nell'area adriatica onde evitare un'emarginazione economica e geografica della Grecia e per sostenere l'intercambio aperto fra le regioni di frontiera della Cee e le regioni limitrofe jugoslave.

E' stata invece respinta una

Dalla prima pagina

## Lira

senso delle parti sociali appare solo una speranza.

Non è un mistero che anche nel mondo industriale sia in atto un «rifiuto» che ha sostituito ai discorsi macroeconomici di Carli un impegno più concreto ma più particolare. Nel mondo sindacale poi la situazione si presenta anche più grave. Tra i lavoratori il discorso sulla moderazione salariale che fu uno degli elementi della linea dell'Eur, sembra non riscuotere più tanti consensi, alcune piattaforme aziendali per i contratti integrativi lo stanno a dimostrare.

Del resto i riflessi politici pesano anche sulle organizzazioni dei lavoratori.

Comunque il ministro lo ha detto chiaramente, senza iniziative concrete, la svalutazione sarà non una scelta ma una necessità. Per questo l'incontro governo Confindustria capita a proposito, l'esecutivo canterà l'unica strada percorribile. E si ha fiducia che l'azione di salvataggio abbia ancora una volta successo. Ma occorre l'impegno e la buona volontà di tutte le categorie economiche: non si prospettano altre soluzioni.

G. S.

## Sette chili di gelato

ROMA — Ogni italiano ha consumato l'anno scorso circa sette chili di gelato e ha speso per lo stesso prodotto oltre 12 mila lire sul totale di 960 mila lire spese in bar e ristoranti. Il gelato ha ancora un'immagine voluttuaria, ma rappresenta un prodotto di largo consumo offerto in quasi tutta la rete distributiva alimentare. Bar e ristoranti rimangono ad ogni modo i canali preferiti.

M. S.

## «Base»

sto covo. Le prime prove balistiche — che dovranno ora avere una conferma ufficiale dalla perizia disposta dal magistrato — avrebbero stabilito che i segni riscontrati sui bossoli sparati durante l'agguato a Varisco corrispondono ai segni sui bossoli sparati per prova col fucile a pompa nascosto nell'appartamento di via Antonio Silvani.

Dopo quest'ultimo colpo inferto alle Br, si può ritenere che l'organizzazione terroristica sia stata ridotta a mal partito, almeno nella capitale.

Bruno Seghetti, anche se molto giovane, avrebbe preso il posto di Prospero Gallinari, il brigatista accusato da Peci di aver assassinato Aldo Moro, dopo il suo arresto avvenuto a Roma il 24 settembre dello scorso anno.

R. R.

Per Craxi, dunque, non è il caso, proprio nel momento in cui si è costituita a grande fatica una maggioranza di governo, riaprire problemi e cercare di ributtare tutto per aria.

«Non si può fare una crisi ogni due mesi — sono le parole di Craxi — e cambiare cavallo ancora prima di aver compiuto un tratto di strada». A proposito delle giunte il leader socialista ha detto che se le amministrazioni uscenti avranno la conferma della fiducia degli elettori, non ci sarà motivo di operare alcun cambiamento, ma che bisogna ricordare che nulla è automatico e che possono nascere degli intoppi.

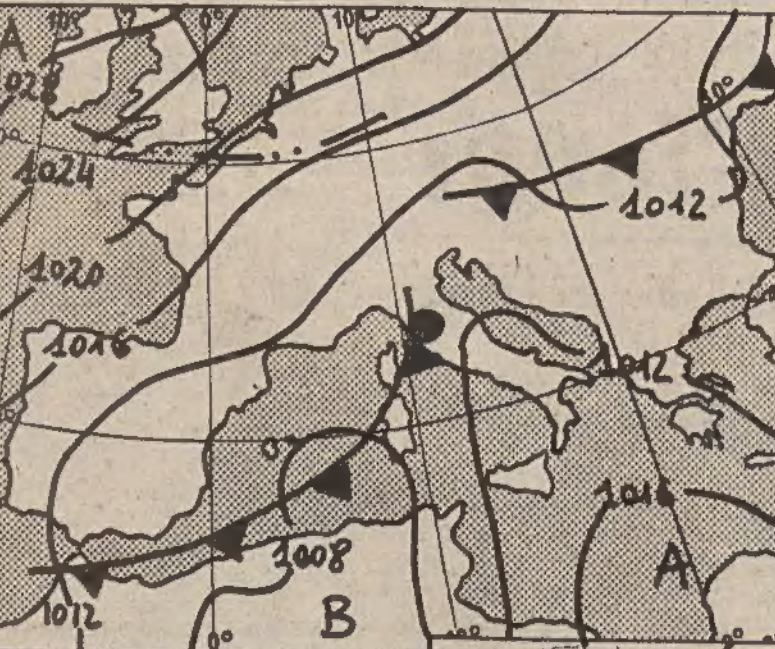
Ieri sera il Presidente francese Giscard d'Estaing ha avuto una lunga conversazione telefonica con il presidente del Consiglio italiano Cossiga.

Il Capo dell'Eliseo ha chiamato il presidente del Consiglio nel tardo pomeriggio per metterlo al corrente anche degli elementi essenziali ricavati dalle sue conversazioni a Varsavia con il leader sovietico Breznev.

Il Presidente francese e Cossiga hanno parlato a lungo anche del prossimo consiglio europeo e dell'incontro che avranno a Venezia a fine giugno assieme al Cancelliere tedesco Schmidt e al premier britannico Margaret Thatcher con il Presidente americano Carter e i primi ministri giapponese e canadese.

A. C.

## Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione estesa dalla Francia al Mediterraneo occidentale e all'Italia si sposta a moderata velocità verso il Mediterraneo centrale interessando dapprima l'Italia Nord-occidentale e la Sardegna e successivamente le altre regioni.

Tempo previsto: al Nord, al Centro e sulla Sardegna prevalenti condizioni di tempo perturbato con nuvolosità e precipitazioni anche temporalesche. In progressiva intensificazione ed estensione da Ostia verso Est. Sulle altre regioni nuvolosità inizialmente scarsa tendente ad aumentare nel corso della giornata con piogge sparse dal pomeriggio a cominciare dal versante tirrenico, ove in serata potrà aversi attività temporalesca.

Temperature: in diminuzione specie i valori massimi ad iniziare dalle regioni occidentali.

Venti: moderati tra Sud-Est e Sud-Ovest con locali rinforzi tendenti a divenire occidentali sulla Sardegna ed orientali al Nord.

Mari: generalmente mossi, localmente molto mossi i bacini ad Ovest della penisola.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 13, 22; Venezia 11, 21; Bologna 9, 22; Milano 10, 22; Torino 11, 21; Cuneo 9, 14; Genova 10, 17; Bologna 9, 22; Firenze 13, 22; Pisa 8, 17; Roma 9, 22; Perugia 9, 18; Pescara 10, 23; L'Aquila 7, 17; Napoli 10, 19; Fiumicino 8, 20; Campobasso 8, 17; Bari 12, 22; Urbino 10, 19; Potenza 7, 15; Santa Maria di Leuca 12, 18; Reggio Calabria 12, 22; Messina 14, 20; Palermo 14, 21; Catania 8, 24; Alghero 10, 22; Cagliari 9, 20.



## LA MIA TRIESTE REMOTA

## Scorcola 1914

di Oliviero Honoré Bianchi

**A**RIPROPORMI, ancora, come emozione, il nostro bel colle di Scorcola, mondo e mito della mia infanzia, è sempre e soltanto (miracolosamente) una voce. La più vera, la più viva, tra quante vi tornano da così labili lontananze. Cantava una curiosa canzone, della quale ricordo solo poche parole, forse del ritornello: «La danza bruna del cavalier della luna — in cerca di fortuna sotto le stelle d'oro». A udirla prorompeva in me, nella sospensione di una solitudine d'anima, la riconoscenza voce di popolana, un po' volgare ma non sguaia; nel ritmo lento e per lo strascicato premere sulla triplice rima bruuuna-luuuna — fortunata, stranamente lamentosa pur nella sua giovane esultanza, l'accompagnano, senza interromperla, fiacchi schiocchi di panni sbattuti: una lavandaia, suppongo.

Per me bimbo, c'erano in quella sconcertante «danza bruna del cavalier della luna», conclamata nel sole con spavalda sicurezza, una impenetrabile magia, un fascinoso mistero di fiaba: rimasti tali. In qualsiasi momento, e ovunque mi trovi, basti l'avviso di quelle assurde parole (come a far scattare il gramofono su di un disco) perché la voce riprenda: invariabile, intatta, e con essa il senso di quella mia stagione umana e dei motivi che dall'esterno la foggiano. Ogni volta, di colpo, essa mi rifa vivo bambino, quale allora fui. E tornano e sono: colori, luci, forme prospettive; Trieste e il porto e il golfo; l'aria, il cielo, il mare; il mio libero abbandono nella natura e l'attesa fremente di giorni e vicende che verranno. C'è anche — o m'illudo? — la prima volta e tuttavia già smarrita intuizione dell'esistenza: come giuoco e castigo, felicità e paura, affetti e distacchi. Sicuramente c'è, immediata e facile, la portentosa prima scoperta del mondo, fatta di lassù con occhi attoniti: l'universo intero in quell'area immensa turchiana filtrata dal sole. Davvero non saprei che cosa possa esserci ancora, d'insito e d'inesprimibile. E tutto, da sempre, nel tramite unico di una voce che non c'è più, se non in me: la voce di ragazza che a piena gola cantava in quella estate sul colle di Scorcola. Ma allora mi chiedo: può una voce durare oltre lo stimolo vivo che l'espresse? Può rinascere in altri, in un estraneo, e scaturirendogli dall'intimo con l'originaria freschezza ricondurre ai moti ed alle immagini di una sua età perduta?

Comunque sia, nulla mi par più durevole e prezioso di quanto, captato una volta con integra assorbimento dei sensi, si fa in noi vibrazione dell'animo: e ferma e salva un attimo, un'opera, un tempo della nostra vita. Quel mio tempo di Scorcola (tranne l'eccezione della quale dirò), mi risulta inesplicabilmente tutto meridiano e solare. Incongruenza per me senza riscontri nella tenuta della memoria, sempre sollecitata a specchiarmi in successione di fotogrammi, l'alternare mutevole delle ore nei giorni, dei climi nelle stagioni. Sul colle della mia infanzia, invece, è il solo luogo menaggio sereno di una estate immutabile. E laggiù, vista da un balcone sospeso e vertiginoso, Trieste: città apparizione, mio primo e mai dimenticato panorama. Una Trieste che non avrei più ritrovata, riconosciuta: realtà visibile e paesaggio emotivo, stato d'animo e concretezza ottica, contemplazione e fantasticherie. Dalle pendici al mare, Trieste nella gran luce estiva: tetti case palazzi strade rive moli; insieme vicina e remota, consueta ed estranea, misteriosa e rivelata; e per quanto immensa, tutta da esplorare, da scoprire: un giorno.

La rivedo meglio negli aspetti prossimi alla marina: sgombra sulle rive, movimentata e indaffarata al Puntotranco e sulla ferrovia. Là, un punteggiato sparso e mosso di macchioline insignificanti; qui, un traffico e andirivieni di vagoni carri gru e uomini sopra e sotto ai vapori fermi ai silos; c'è persino un tranvai che esce ed entra lentissimo, trainato da tozzi cavalli; e sull'incrocio delle rotaie e degli scambi, treni che arrivano o partono. Il sole batte sugli specchi d'acqua dentro i moli, fino alla Lanterna, alle dighe e più in là; un'incandescenza che brucia mare cielo e orizzonte, che

brucia i piroscafi lontani e il loro ultimo fumo. Per quello spazio davanti, sotto, umiliata, la pur grande città piena di case e gente, era in me bambino una allentata inquietudine: come di rischio, di avventura, di viaggio, o forse di volo? A ritenere oggi, d'azzardo, l'ambizioso recupero, la direi impazienza apprensiva, pavido ardore: un po' quale soffriamo talvolta nel sogno, a liberarci da una finestra nel vuoto. Di rappreso, invece, d'innietto proprio nel sangue, era in modo certo il turbamento smanante delle partenze. Partenze di navi soprattutto. I transatlantici attraccati alle banchine, dei quali ripetivo esagitato gli strambi nomi esotici: «Marta Washington», «Presidente Wilson», lunghi scafi traforati dagli oboli, fumaioli a strisce bianche e rosse. Uscivano di poppa dal Puntotranco, ruotando adagio per la manovra nella rada, l'acqua appena mossa dal primo avvio delle eliche; più che mai belli, ora che se ne andavano, poderosi nel contrasto ravvicinato coi mercantili vapori e barche. Qui un travasamento irrimediabile della memoria, mi riporta dai loro ponti, sulla distanza, un'attitudine musica di banda; ma sì, trombe che suonano «Tripoli bel suol d'amore» nientemeno: ch'è impossibile, assurdo. Ma tant'è: non mi riusciva mai di scindere quella manovra dei transatlantici nel porto di Trieste, e il loro addio di fazzoletti e brevi colpi di sirena, dalle note del ritornello famoso recate da un suono di banda.

Il solo ricordo di Scorcola — dicevo prima — che non sia intero nella luce meridiana, mi prospetta l'improvviso eccitante di alcune sorviste della mia famiglia, dopo cena. Che poi non furono più di tre o quattro, ne sono sicuro. Si precipitava in città, per ripide stradine fra alti muri, nel buio malamente interrotto da scarse lanterne a gas che sporgevano sospese. Riscopriero nell'ombra portici di ville, balconi a fior di terra di povere casette, rampe di scale coi loro corrimano storti e ruginosi; e a guardare in su: cocci di bottiglie infissi nella malta, alberi e macchie di rampicanti, chiari soffitti di stelle. Riodo le voci dei miei genitori, nell'oscurità e nel silenzio: inconsuete e come malcure; il battere echeggiato dei passi, l'abbaiare ringhioso d'invisibili cani che c'inseguivano dietro i muri in un mosso di piante frustate.

Trieste ci coglieva di soprassalto, con l'improvvisa animazione di strade e piazze illuminate, vive di movimento: come a irrompere dalle tenebre nelle sale di una festa. E subito l'apprensione svaniva. Il nostro caffè era in una via larghissima, tra i tetti di alti palazzi: la più bella che avessi mai vista. «Caffè Nuova York», se non m'inganno. Nel fermo bagliore delle lampade, intorno ai tavolini sul marciapiede e dentro sotto gli specchi, l'allegro brusio di una folla ben vestita, e molte signore coi loro enormi cappelli. Tutto in giro cordiale, accogliente: volti squardi, sorrisi, il via via servizievole dei camerieri, il lustro dei cristalli e dei vassoi, la musica di violini sul palchetto. Passavano a mezz'aria coppe colme di golosità per me proibite; nel bicchiere che avevo dinanzi, le rosse spire fumose del mio lampone svanivano fin troppo presto. Di tanto in tanto, sullo zittito repentino, dall'orchestra una voce prendeva a cantare, dapprima lenta e via via più presto, più forte, per finire gorgheggiante e acutissima sopraffacendo i violini, poi tutti battevano le mani e riprendeva il brusio nella sera tranquilla d'estate. Ma già incominciava a dolermi, a stringermi il cuore, il presagio della conclusione oramai prossima, del ritorno al buio, interminabile tra neri muri, sempre più distante e perduto il bel «Caffè Nuova York», con le sue lampade e gente e musica: come da una zattera di naufraghi non visti, luci di navi che si allontanano affievoliscono dileguano nella notte sul mare. Daccapo a proteggermi dall'oscurità nelle vucce deserte, a salvarmi dall'incalzare furente degli invisibili cani nei parchi, ci sarebbe stata, mi sarebbe rimasta solo quella mano a serrare la mia; la calda cara mano di sempre. Ma così fino a quando? Ancora per quanto? E poi? E dopo?

Mi restano infine, di quella stagione (quasi residui anti-

chi di affresco che ricompaiono qua e là su di una parete), soltanto sparsi e minimi frammenti. Ricordo, per esempio, certe inibite scorriere e il mio battucore nel bosco di castagni, accidentato e scosceso, in una calma fittizia che sinistramente dilatava le strida degli uccelli e i nostri richiami; nelle tregue dei alberi, sull'erba, per quel vuoto da ogni parte, era una percezione d'impercettibile slittamento dentro strati aiosi, ora verdi ora turchini; poi d'improvviso, quasi salisse dalle viscere della terra, il rumore scivoloso e scarrucolante della funicolare e trilli dei comandi e corti fischii: nella sua fonda incassatura, la trenovia s'inerpicava lenta e subdola, affiorando dal pendio come scaglia di un rettile enorme, mostro del bosco. Oppure mi ritrovavo al buio, di pieno meriggio, nel sentore di botti e muffa d'una cantina; fuoriprogramma di lanterna magica: sul muro di calce e ragnatele passavano incespicando smaglianti figure a colori, diritte e capovolte, tutte bellissime; e noi giù, a terra, in un mucchio e rimescollo da maggiolini rinchiusi: nel silenzio interno, respiri soffiati, tirar su di nasi, caldo e quel fastidio di mani delle bambine grandi, sempre addosso autoritarie e protettive; a intervalli un tiepido odore di petrolio, stoppino bruciato e fumo che fila.

Poi il ritorno nel chiaro d'estate, col sole alto, mi rinnovava ogni volta l'identica stupefazione; esattamente come sul poggolo pensile, qualche mattino, a irrompermi di corsa in camicia: tutto senza trapassi dalla tenebra del sonno, dal niente inconsapevole, nella folgorata lucezzente del nuovo giorno. E per la scoperta e rivelazione, ancora intatte, un subito tendersi, espandersi in quello spazio offerto (spazio speranza, fiducia, domani); qualcosa di me che si librava di lassù nell'aria, sopra la città e il porto. Un giorno nuovo: del mondo, di Trieste e mio, di quella mia breve età, da allora fermata per sempre sul colle di Scorcola.

Oliviero Honoré Bianchi

## LA FRANCIA COMMEMORA GUSTAVE FLAUBERT SCOMPARSO NEL MAGGIO DI CENT'ANNI FA

## Scrivere: che è un lavoro difficile e faticoso!

All'autore di «Madame Bovary» capitava a volte di passare una giornata intera su una pagina. Kafka si considerò suo allievo e ne fu fiero - Amava soltanto la natura, l'arte e la letteratura



Gustave Flaubert in una famosa caricatura di Girard

PARIGI — Gustave Flaubert, morto l'8 maggio 1880, viene commemorato in questi giorni in Francia come un padre della letteratura moderna. Non c'è dubbio che egli fu un personaggio complesso. Vagante a Rouen, dove il padre era medico e dirigeva un ospedale, il 12 dicembre 1821. Incominciò a scrivere quando era ancora ragazzo e terminò nel 1838, a soli diciassette anni, la «Mémoire di un pazzo», a cui seguirono «Smarth» e «Nouveau», poi la prima versione dell'«Educazione sentimentale», in cui viene raccontato l'incontro con Elisa a Trouville, cittadina balneare della Manica, avvenuto nel 1836. Il giovanotto rimase impressionato dalla bellezza di quella ventottenne bruna, dagli occhi scuri, i denti luminosi, la pelle abbronzata e la capigliatura abbondante. La adorò subito, e poiché conosceva il marito, fu invitato nella casa dei due coniugi ma non ebbe il coraggio, probabilmente a causa della differenza di età — di dichiarare la sua passione, sebbene questa lo divorasse.

Stando alla descrizione di lui lasciata da una donna, Gustave Flaubert era un bel giovane. Era come un giovane greco. Era alto, snello, agile e aggraziato come un atleta, incompensabile dei domi che possedeva fisicamente e moralmente, indifferente all'impressione che procurava come alle cortesi che riceveva. Il suo vestire consisteva in una camicia di flanella rossa, pantaloni di grosso panno blu, scarpe dello stesso colore avvolte strette intorno ai fianchi e cappello messo di sordinatamente, o capo nudo. Quando gli parlavano di celebrità da raggiungere o di un'influenza da esercitare come di cose desiderabili e che lo avrei stimato, egli ascoltava, sorrideva e pareva superamente indifferente. Ammi-

rava quello che era bello nella natura, l'arte e la letteratura, e diceva di vivere per quelle cose, senza idee personali. Non pensava affatto alla gloria, né al guadagno. La sua grande gioia era di trovare qualche cosa che meritasse ammirazione. Il fascino della sua compagnia stava nel suo entusiasmo per tutto ciò che era nobile, il fascino del suo spirito in un'individualità intensa. Quello che mancava alla sua natura era l'interesse per le cose esteriori, per le cose utili. Se capitava a qualcuno di dire che la religione, la politica, gli affari avevano un interesse analogo a quello della letteratura e dell'arte, egli sgranava gli occhi con stupore e commiserazione. Nel 1842 il giovane Flaubert lasciò la sua Normandia per poter studiare legge a Parigi, ma vi si annoiava, e due anni dopo, colpito da crisi epilettica, ritornò al paese natio per stare coi genitori. Poi fece un viaggio in Italia — indispensabile per ogni persona colta — insieme ai suoi, ma l'anno successivo fu un anno di tutti: morirono il padre e la sorella Carolina. Egli prese allora la decisione di dedicarsi alle lettere e poco dopo ebbero inizio le tumultuose relazioni — che durarono otto anni — con la poetessa Louise Colet, conosciuta a Parigi nello studio di un amico.

La famiglia di Flaubert possedeva una proprietà nel paese di Croisset, vicino a Rouen, ed egli vi elesse domicilio. Secondo i «souvenirs» di Madame Commanville, si diceva generalmente verso le dieci, leggeva le lettere ricevute, i giornali, annotava, pranzava leggermente dopo le undici, faceva una passeggiatina sulla terrazza che dominava la Senna, poi andava in un vilino che si trovava ai limiti del giardino e osservava il paesaggio, guardava i fiori che passavano sul fiume e si rilassava verso l'una del pomeriggio per lavorare furiosamente sino all'ora di cena; cenava verso le sette, faceva poi un giretto digestivo nel giardino e alla fine ritornava al lavoro sino a tarda notte.

Certi suoi biografi affermano che Flaubert trovava difficile a scrivere perché voleva una stile perfetto e non sempre vi riusciva subito. Gli poteva capitare di passare un giorno intero su una sola pagina. Era un perfezionista; ma alcuni, come Emile Faguet nel suo «Flaubert», hanno osservato che egli faceva anche sbagli di grammatica, specie nella corrispondenza con gli amici. Oggi però si vede in lui, un maestro del romanzo, e al tempo stesso un uomo timido e orgoglioso, due caratteristiche che vanno spesso insieme.

Gli piaceva parlare di sé, e nelle discussioni si arrabbiava quando lo contraddicevano. Non convinto di aver sempre ragione, disprezzava facilmente quelli che non la pensavano come lui. Una sua osservazione rivela il carattere: «Non mi interessa, quindi non ha valore». E come tutti i timidi non gli piaceva esteriorizzare i propri sentimenti. In amore agiva con brutalità. Bisognava prenderlo con l'era, accettare quando offriva, non chiederli nulla, tollerare le sue ribellioni improvvise e violente. Ce l'aveva con le donne, le quali gli avevano appiccicato una malattia venerea, e parlava di esse con particolare orgoglio. Gli piaceva fare grossi scherzi agli amici. Del resto ne aveva pochi.

Egli stesso si definiva in modo poco lusinghiero. Quando aveva vent'anni scrisse: «Sono un bue, sfigge, tanghero, elefante, balena, quello che c'è di più enorme, di più goffo e di più pesante nel mondo come nel fisico». Forse era irritato con se stesso perché non aveva il coraggio di dichiarare il suo amore alla bella Elisa. Ma anche più tardi egli si giudicò severamente: «Sono un barbaro, ne ho slancio, la testardaggine, l'irascibilità. Noi Normanni abbiamo tutti un po' di siero nelle vene. E una bevanda aspra e fermentata che talvolta fa saltare il tappo». Severo verso di sé, lo era anche con gli altri. In particolare con la borghesia: «Definisco borghese chiunque pensa volgarmente».

La rivoluzione del 1848, alla quale egli non partecipò, e che dette alla Francia la seconda Repubblica, lo lasciò indifferente e se mai piuttosto critico. Evitava quando poteva di parlare, ma se doveva dire la sua lo faceva, come sempre, con parole eccitose. In una lettera del 4 luglio 1848 disapprovava «le atrocità commesse a Parigi». Disprezzava la massa, e nel giugno del 1850, dopo aver letto un libro di Scribe che aveva molto successo, scrisse: «Il pubblico! Ci sono momenti in cui, quando ci penso, provo per esso un odio immenso e impotente, come quando Maria Antonietta vide invadere le Tuileries».

Anche nel 1871, l'anno in cui i Parigini formarono il gover-

no della Comune, dopo la caduta di Napoleone III, Flaubert ebbe parole che stupirono i notabili di Rouen, impauriti dall'eventuale avvenimento di una repubblica: «Per fortuna ci sono i Prussiani». Si schierava contro il popolo e scrisse il 31 marzo 1871: «Ho appreso stamane che quel signor di Mucipio si sono impossessati della posta. Mi sembrano talmente stupidi che il loro regno non potrà durare a lungo». Li considerava «retrogradi e selvaggi», e scrivendo a George Sand nel settembre 1871, si disse «stanco dell'ignobile operaio, del borghese incapace, del contadino stupido e dell'odioso ecclesiastico». Disprezzava tutti, insomma. Nell'ottobre del 1871 si sfogò ancora: «Osservo che bisogna condannare alle galere tutta la Comune e costringere quei sanguinosi imbecilli a spazzare le rovine di Parigi, con le catene al collo, come forzati. Ma si sarebbe feriti l'umanità. Si è tenuti coi cani arrabbiati e non con coloro che essi hanno morso».

Flaubert, infine, era contro il suffragio universale, lo definiva «vergogna dello spirito umano», e scrisse nell'ottobre del 1871, sempre a George Sand: «Il suffragio universale, le cose com'è, è più stupido del diritto divino. Le vedremo belle se lo si lascia vivere. La massa, il numero, è sempre idiota». Se l'uomo è più che discutibile, il romanziere è invece ammirevole: «Madame Bovary», «Salambo», «La tentazione di Sant'Antonio», «I Tre Racconti», «L'educazione sentimentale» da lui continuamente aggiornata sono capolavori letterari. Nonostante l'insuccesso come autore drammatico — «Il candidato», presentato a Parigi nel 1874, fu ritirato dopo quattro recite soltanto, essendo stato un fiasco — Flaubert rimane un grande scrittore che Zola ammirò e che ha avuto su Kafka un'influenza di cui l'autore del «Processo» si fregge. Malgrado i suoi meriti letterari, però, Flaubert non appartiene all'Accademia di Francia, e probabilmente non lo desiderava: «Gli onori di onorano», diceva, perché «si ottiene la celebrità a forza di salamelecchi». E salamelecchi egli non ne voleva fare. La sua fine fu conforme alla sua esistenza. Nella mattinata dell'8 maggio 1880, «stanco fino al midollo», come diceva lui stesso, per un lavoro al quale si dedicava con furore,

in particolare il secondo volume di «Bouvard e Pécuchet», che egli considerava un'enciclopedia critica in farsa, ed è rimasto incompiuto, Flaubert fu colpito da un attacco apoplettico e morì in pochi minuti.

Le esequie si svolsero tre giorni dopo, l'11 maggio, e Flaubert fu sepolto nella tomba di famiglia al Cimitero Monumentale di Rouen. Due parole sulle commemorazioni parigine. Il Théâtre de l'Aquarium presenta una creazione collettiva, «Ritratto di Flaubert», che sottolinea, con testi non sempre chiari, le principali fasi della sua vita. Dopo i due «colloqui» tenuti in marzo a Parigi e il 10 maggio a Rouen, un'esposizione («Flaubert a Parigi») si terrà dal 19 settembre al 20 ottobre nel palazzo della Roquette. Seguirà la mostra allestita dalla Biblioteca Nazionale sul tema «Flaubert scrittore», che sarà inaugurata il 19 novembre, precedendo di una settimana la giornata di studi su Flaubert, la donna, la città, organizzata dall'università, che terminerà il 29 novembre, indetto dalla Società di storia letteraria della Francia.

Nanni Di Loreto

## La rassegna dei libri

Autori vari: «Schizofrenia e territorio» (Patron Editore, Bologna 1979; pagg. 176; lire 6.900).

Contenuto di inquietante attualità questo che si raccoglie in «Schizofrenia e territorio», prima pubblicazione della «Biblioteca Patron di psichiatria».

Il volume, a cura di Alberto Merini, comprende infatti alcuni scritti riguardanti la psichiatria e il suo ruolo sociale, documenti dopo che la legge 833 (23 dicembre 1978) ha abolito i manicomi, spostando perciò sul territorio l'intervento psichiatrico.

Sel pallino dunque, da «Una definizione della schizofrenia» a «La sindrome», da «Lo schizofrenico e il suo quotidiano» a «Gli schizofrenici del territorio», da «Il territorio come sede d'intervento» a «L'intervento», sviscerano una complessa problematica, esaminandone i molteplici, dolorosi aspetti con una accurata indagine che conduce il lettore negli oscuri meandri dell'io, molte infatti — si legge — sono le «ipotesi etiopatogenetiche della schizofrenia, ma nessuna viene accettata come definitiva». Nelle presenti pagine è così utilizzata ed esposta quella che si rifa alla teoria psicoanalitica con particolare riguardo alla psicologia dell'io.

Come è facile intuire, «Schizofrenia e territorio» è una lettura non sempre accessibile, se si sta considerando il suo carattere medico-scientifico, sia le eventuali implicazioni emozionali che ne possono derivare. Tuttavia ne sottolineiamo l'utilità, e anche il notevole apporto di note che insieme alle tre conclusive «Appendici» e la «Bibliografia» arricchiscono ulteriormente il testo.

G. P.  
Thomas Wilkins: «Segno e significato» ed. Guida, (pagg. 246; lire 8.700).

Se a ogni oggetto corrisponde una «parola» mentre, com'è ovvio, non a tutte le parole corrisponde un oggetto si pone il problema del rapporto esistente fra la «cosa» e il «nome».

Togliendo le virgolette, finora usate a sottolineare l'improprietà dei termini adoperati si può riprodurre la medesima questione dicendo che esiste un'entità chiamata segno — composta di una parte sensibile detta significato (o immagine acustica) e di una parte non sensibile detta significante (o concetto) — che entra in rapporto con la realtà consentendoci di rappresentarla.

Premesso che il carattere principale di quest'entità è l'essere una convenzione o, più precisamente, l'essere la relazione fra significato e significante un atto arbitrario, che serve alla comunicazione rimane aperto il problema di come, concretamente, caso per caso, questa relazione venga istituita.

Thomas Frank, docente di lingua e letteratura inglese nell'Università di Napoli, ha inteso affrontare questo problema rispondendo a un saggio di John Wilkins pubblicato nel 1668. Si tratta di quell'«Essay towards a Real Character and a Philosophical Language» in cui Wilkins — fortemente influenzato dalle riflessioni sulla natura del linguaggio di Bacone — si era posto il compito di assegnare un nome a ogni cosa nel quadro di una struttura che consentisse la interpretazione dei termini più complessi a partire da alcuni termini base.

Si trattava in definitiva di una ricerca sugli universali linguistici quindi su un ar-

gomento di estrema attualità che è interessante rivisitare oggi nell'indagine secentesca di Wilkins.

M. L. M.  
Editrice Piccoli — «Il libro delle mie ricerche» — Volume undicesimo (Lire 8000).

«I libri delle mie ricerche» sono giunti all'undicesimo appuntamento con il loro pubblico speciale. La fortunata serie della Piccoli si rivolge infatti ai ragazzi della scuola media dell'obbligo, cui offre, accanto al testo illustrato, un fascicolo contenente le medesime immagini da ritagliare. Si tratta dunque, com'è noto, di libri completamente operativi che sanno mantenersi attuali — malgrado siano ormai una tradizione nel campo dell'editoria giovanile — grazie alla capacità di tenere il passo con gli argomenti che via via interessano di più il mondo dei ragazzi che vanno a scuola.

Detto tra parentesi, la collezione completa de «I libri delle mie ricerche» costituisce già ora una sorta di originale, modernissima enciclopedia costruita a misura di bambino; il che ovviamente non si-

gnifica né pressappochismo né superficialità, ma seria e attenta divulgazione scientifica.

Quest'ultimo volume parla di ecologia, trattando dapprima i processi fisico-chimici alla base della vita e quindi, in successione, il mare, le acque dolci, la montagna, la pianura e la città. Di ciascun ambiente vengono trattati i più diversi aspetti: completano il testo grafici e tabelle e non mancano le necessarie pagine operative che contribuiscono a rendere attiva la lettura e l'assimilazione dei dati da parte del ragazzo.

C. S.

Autori vari: «Centro di Formazione e Studi per il Mezzogiorno», Roma 1979 - «Quadrone Formez n. 19: «I conti nella Pubblica Amministrazione di fronte alla apertura ai mercati europei degli appalti pubblici di opere e di forniture» - «Atti del Seminario tenuto a Oriolo Romano il 18-19 maggio 1979. Quadrone Formez n. 19 - «Atti del Seminario tenuto a Oriolo Romano il 18-19 maggio 1979. Appendice».

## L'Eliseo e Giscard d'Estaing in imbarazzo

Per  
imp&tratore  
di  
MAURIZIO CHIERICI

Per la prima volta svelati i rapporti e i retroscena segreti tra Bokassa e la famiglia Giscard d'Estaing, in un libro che è anche un romanzo.

«La Scala»  
RIZZOLI EDITORE

Uno strumento per capire.  
Un mezzo per assimilare.

## ENCICLOPEDIA EUROPEA GARZANTI

Sono a vostra disposizione gratuitamente presso la vostra libreria (o al Centro Promozione Enciclopedia Europea tel. 02/781704, 06/7577118) numerose voci raccolte in fascicoli. Tra le tante disponibili:

Lombardia Roma  
Metrica Goldoni



# GIORNALE DI TRIESTE

I CANDIDATI E IL PROGRAMMA PER LA PROVINCIA

## Dc: dialogo aperto con tutti i gruppi

Allo studio soluzioni alternative di cooperazione industriale

Il programma elettorale della Dc è stato illustrato ieri mattina dal segretario provinciale del partito, Coslovich, nel corso di una manifestazione per la presentazione dei candidati; all'incontro hanno presenziato inoltre il vicesegretario provinciale, Pangher, il capogruppo uscente alla Provincia, Locchi, e il dirigente organizzativo Verza. Nell'occasione Coslovich ha rilevato i toni poco appariscenti di questa campagna elettorale, i quali rappresentano il segno - ha detto - della maturità di tale competizione, nella quale la Dc per prima ha deciso di evitare il ricorso alle contrapposizioni polemiche frontali; e ciò nella persuasione che il bene della città non si costruisce né con gli slogan né con la protesta.

Il segretario della Dc ha rilevato che la gravità dell'attuale momento internazionale non è un'invenzione giornalistica: lo stesso presidente del Consiglio, Cossiga, gli aveva confermato il giorno pri-

### Caffè: di 1000 lire l'aumento al chilo di tutte le miscele

L'assemblea generale ordinaria dei torrefattori di caffè delle Tre Venezie ha deciso di aumentare di mille lire il chilo del caffè di tutti i tipi di miscele attualmente in commercio. La decisione è stata presa dopo aver esaminato l'incerta situazione del caffè, per l'aumento delle spese di gestione e degli adempimenti burocratici che appesantiscono i costi.

ma, nell'incontro con lui avuto a Roma, l'aumento di temperatura della tensione. Ma Trieste ha bisogno della pace, della distensione, della collaborazione internazionale per sviluppare il proprio ruolo. La stessa Dc ha maturato, «dopo lunghe riflessioni e netti revisioni», una posizione che non può meritare l'accusa di «arroganza» se al contrario essa chiede ora anche alle altre forze politiche «il riconoscimento dei propri errori» e «la contrapposizione della razionalità alla protesta», e cioè pena l'ingovernabilità delle amministrazioni locali.

«Non siamo - ha soggiunto Coslovich - un terminale politico di decisioni assunte altrove, ma ricerchiamo il dialogo con tutte le forze locali per la soluzione dei gravi problemi di Trieste, per individuare con uno sforzo comune gli ambiti e i modi affinché sia possibile mobilitare a vantaggio della città tutte le forze di cui essa dispone». E in questo quadro egli ha rilevato il fondamentale apporto della Dc: «Più viene indebolita la Dc e più ingovernabile rischia di diventare la città». Il nuovo modo di governare da parte della Dc da una parte e del Pci dall'altra è fallito - secondo Coslovich - sia al Comune sia alla Provincia, a confermare che «nessuno può governare da solo».

Infine - a dimostrazione che dalla protesta senza sbocchi bisogna passare all'offerta di risposte concrete alla crisi della città - il segretario della Dc ha dichiarato: «Per la stessa zona industriale mista occorre uscire da discussioni astratte e avviare invece, in tempi brevi, in un'area già industrializzata della nostra provincia, una concreta esperienza produttiva mista: in questa direzione la Dc sta già operando da tempo presso gli organi centrali del partito e di governo».

Dal capogruppo provinciale uscente, Locchi, è stato poi illustrato il programma per la Provincia. «Non si tratta di un ente inutile, nonostante la spoliazione di numerose competenze, se vi dovranno fare riferimento le necessità d'attuazione di un decentramento a livello comprensoriale, in vista cioè della creazione di un unico ente intermedio fra la Regione e i Comuni che anticipi la riforma nazionale». Alla Provincia potrebbero essere così attribuite ampie competenze non solo in materie urbanistiche e programmatiche ma anche nell'erogazione di servizi; e ciò a garanzia - ha detto Locchi - di una specificità per Trieste nell'ambito di un'istituzione regionale che concretamente ed efficacemente la legni e la rinaldi all'assetto costituzionale italiano.

Locchi ha infine ribadito i giudizi negativi della Dc sulla giunta della LpT al Comune («due anni di governo della città da parte della Lista non hanno certo segnato un'inversione di tendenza per Trieste e non hanno saputo indicare concrete vie d'uscita ai problemi cittadini») e sulla giun-

ta di sinistra alla Provincia. Giudizio negativo anche sulla gestione provinciale della salute mentale. «La Dc rivendica la paternità dell'esperienza dell'ospedale aperto a Trieste, ma tale esperienza richiedeva, per dare pienamente i suoi frutti, ulteriore lavoro sul piano dell'organizzazione e della verifica: si doveva rimediare alle iniziali carenze, completare e migliorare il servizio decentrato nel territorio, ricercare senza demagogia il consenso della popolazione comprendendone taluni disagi: tutto ciò non è stato fatto».

### I comizi di oggi

Queste le manifestazioni elettorali annunciate per oggi dai vari partiti.

Dc: apertura della campagna elettorale a Muggia, alle 19.30 in piazza Marconi, con l'assessore regionale Rinaldi, Eugenio Dragan e Giuseppe Rizzi; manifestazioni con i candidati dei collegi interessati dalle 10.30 alle 12.30 in largo Barriera (Penta, Fusaro, Privileggio, Depangher, Blasina, Fabiani) e dalle 17 alle 19 in piazza Rosmini (Locchi, Marchesini, Vismini).

Pli: alle 18, nella sede del partito, Daniela Alzetta parlerà alle donne liberali; comizio alle 17, in via degli Archi, con Di Meglio.

LpT: alle 18 in piazza Goldoni, Ventura e Mayer; alle 18 a Borgo S. Sergio, Cavicchioli e Gioia; alle 18.30 a Valmaura, Meloni.

Pci: alle 11 in piazza Belvedere, Visoli; alle 11 in piazza Giardolo, Maddaleni; alle 12 a Valmaura, Maddaleni; alle 18 in piazza Repubblica, Monfalcone; alle 18 in piazzale Gioberti, Kijder e Tonel; alle 18 in piazza Marconi a Muggia, on. Rubes Triva, del comitato centrale del partito, Bordon e Vodonjavec.

Msi: alle 19 in campo S. Giacomo, Giacomelli, Morelli e Grilz sul doppiato e sulla crisi internazionale.

Intanto ieri il segretario del Psi, Pittoni, ha invitato in una riunione di dirigenti sezionali tutte le istanze territoriali del partito a impegnarsi nella raccolta di firme per i referendum radicali, in particolare per i tre che riguardano i diritti civili (il Psi è invece contrario a quelli sull'aborto e sulla smilitarizzazione della Guardia di finanza). «È un modo per far sentire la voce del paese reale - ha detto - che in vari campi auspica leggi più giuste e più aderenti allo spirito della Costituzione».

Quanto alla consultazione popolare sull'ubicazione della Zfc, Pittoni ha affermato che il Psi è favorevole, nella convinzione che «una zona industriale non si può fare contro la volontà della gente» (l'estensione socialista sullaativa delibera comunale derivava dalle carenze giuridiche della delibera stessa).

Lo stesso comitato di controllo - richiamandosi al testo unico della legge comunale e provinciale del 1934, modificata nel 1969, che prevede l'adozione del bilancio di previsione entro il 30 novembre dell'anno precedente - non ha potuto far riferimento ai più recenti decreti governativi sulle finanze locali, che spostavano i termini al 30 aprile, non essendo stati convertiti in legge dal Parlamento. Non viene perciò citata la decorrenza dalla quale scatta la diffida, ma vi è solo il rilievo che dopo la bocciatura del bilancio il Consiglio non è stato più riconvocato. Ma anche il comitato di controllo ha fissato un termine che ampiamente superi lo scoglio dell'8 giugno, dal momento che un'assemblea elettiva non si riunisce di norma in periodo elettorale.

In sede politica la Giunta Cecovini attende l'esito delle prossime elezioni per decidere se ripresentare il bilancio o dimettersi, legando quest'ultima ipotesi all'eventualità di un proprio insuccesso elettorale. Ma in ogni caso, qualora l'esito delle prossime elezioni sia tale da favorire un incontro fra tutti i partiti per discutere il problema complessivo della governabilità dei vari enti locali, tale confronto dovrà aprirsi subito dopo le elezioni, data l'urgenza determinata dalla necessità di sbloccare qualunque situazione d'impasse entro il 30 giugno, pena l'avvento di una gestione commissariale che dal Comune potrebbe estendersi alla Provincia.

Infatti, se il Consiglio venisse convocato entro il 19 giugno, sarebbe un commissario ad acta a decidere la convocazione; e se il bilancio non venisse approvato entro il 30 giugno, sarebbe ugualmente un commissario ad adottare il provvedimento con conseguente avvio dei meccanismi per lo scioglimento del Consiglio, per la nomina di un commissario e per l'indizione di elezioni comunali anticipate.

**Rubato un fanale al caffè Specchi**

Uno dei quattro grossi, artistici fanali in ottone e cristallo posti agli ingressi del Caffè degli Specchi, in piazza Unità, è stato rubato ieri notte. L'impresa dei ladri non è stata certamente agevole. Il fanale è a quasi due metri da terra, è alto un metro e mezzo, pesa

**Petrolio dai rifiuti nel "progetto Rossi"**

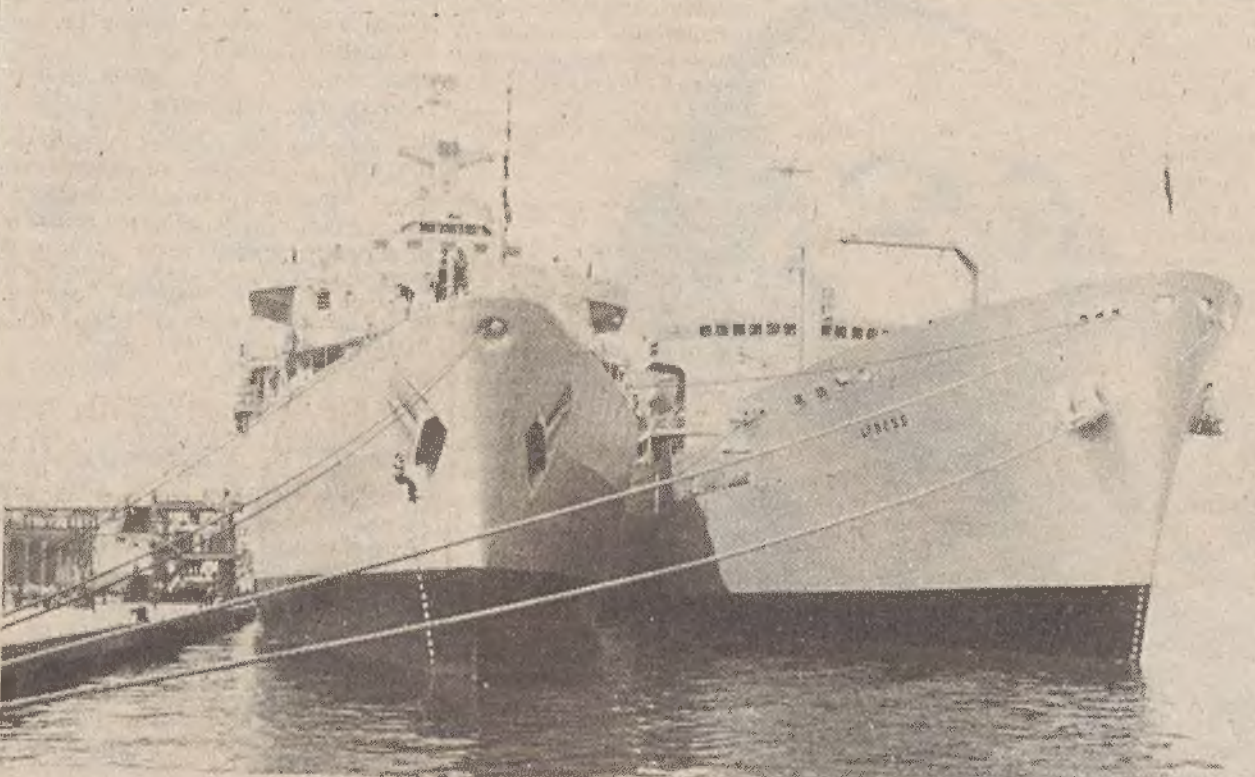
Organizzata dalle sezioni triestine del Wwf e di Italia Nostra e dal comitato di quartiere di San Sabba, si terrà questa sera, alle 18, nell'aula «Veneziana» dell'Università, una conferenza sul tema «Petrolio dai rifiuti». Verrà illustrato, dal suo inventore, il dott. Andrea Rossi, il sistema per il riciclaggio dei rifiuti urbani e industriali noto come «processo Rossi». Interverrà in qualità di relatore anche il prof. Luigi Cavalloni, dell'Università di Milano.

**La giornata degli autieri**

Gli autieri in congedo hanno celebrato ieri la festa dell'associazione con la tradizionale deposizione di una corona di alloro ai piedi dei pilì di piazza Unità (ItaFoto)

È GIUNTA IN PORTO LA SQUADRA DELLA ROYAL NAVY

## I vascelli della regina



Al comando del capitano di vascello P.G.V. Dingemans, sono arrivate ieri mattina in porto l'«Intrepid» e la «Lyne», le due unità della regina

marina militare britannica, i cui equipaggi saranno ospiti della nostra città fino a lunedì. Una terza unità, la fregata «Tartar», raggiungerà Trieste domani.

Le navi giunte ieri hanno attraccato alla Stazione marittima. Nel bacino di San Giusto si trova agli ormeggi da martedì anche la nave appoggio della VI Flotta Usa, «Spartanburg County». A bordo della «Intrepid», oltre a 587 fra ufficiali e marinai effettivi, si trovano anche 140 allievi ufficiali del «Royal Naval College» di Dartmouth, la scuola navale inglese, che da stamane a domenica saranno ospiti della brigata alpina «Julia» a Sappada. Nelle stesse giornate, 40 alpini, a turno, verranno accolti a bordo delle unità britanniche e faranno vita in comune con i marinai di sua maestà.

Questo momento di incontro fra militari di armi e nazionalità diverse si coronerà domani sera in piazza dell'Unità d'Italia, dove, dalle 16 alle 17, vi sarà una esibizione della fanfara degli alpini della «Julia» e della celebre banda della Royal Marine, che si trova a bordo dell'«Intrepid».

Ieri mattina, intanto, vi so-

**Vetrina in pezzi libri sulla strada**

Ignoti vandali hanno mandato in frantumi, ieri notte, verso l'1.30, una bacheca della libreria Cappelli, in corso Italia 12, spargendo sul marciapiede 21 libri di autori famosi, in edizione tedesca, inglese e francese.

PRIMA MANIFESTAZIONE PER LA SETTIMANA AUSTRIACA

## Apri i battenti al Castello la mostra dell'antiquariato

Sarà inaugurata questa sera al castello di San Giusto, alla sola presenza di autorità e invitati, la mostra-mercato dell'antiquariato. Prima rassegna di questo genere a Trieste, la mostra apre il ciclo di manifestazioni predisposte dall'azienda di soggiorno in occasione della settimana del turista austriaco. Nelle sale del castello e sul cortile delle milizie espongono oltre 40 antiquari di varie regioni d'Italia. I pezzi più preziosi (mobili,

agli affreschi di Carlo Sbisà allestiti al Bastione fiorito. Sempre nel quadro delle iniziative artistiche per la settimana austriaca, si apre domani, alle 11.30, al centro «Barbacan» dell'azienda di soggiorno, la mostra «Maria Teresa nei dipinti di Frida de Reya Giordani»: una serie di opere pittoriche incentrate sulla figura dell'imperatrice austriaca. Domenica, dalle 8 alle 14, vi sarà in piazza Unità un'esposizione di 65 sculture dell'artista triestino Giorgio Cico, che verranno collocate nel tratto verso piazza della Borsa.

Sempre domenica e in piazza Unità, si esibirà alle 11 il complesso corale carinziano «Benthal» di Klagenfurt: un appuntamento di prestigio inserito come sorpresa dell'ultimo momento nel calendario della settimana austriaca.

**Ladri al buio**

Penetrato nella stanza di Romano Spangaro, 43 anni, in via San Giusto 32, un ignoto ladro ha dovuto agire al buio in quanto lo stabile è privo di illuminazione elettrica. Il malfattore ha messo tutto a soqquadro e infine si è allontanato con un bottino la cui entità è in via di accertamento. Infatti, neppure lo Spangaro e la polizia sono riusciti ad ispezionare la stanza per stabilire l'entità del furto. Troppo buio.

**CALENDARIETTO**

Oggi: San Desiderio - Il sole sorge alle 5.35 e tramonta alle 20.38. La luna cala alle 2.41 e si leva alle 14.08. Ieri: temperatura massima gradi 20.2, minima 13.3; pressione millibar 1010.5; umidità 53 per cento; vento km/h 10 da Nord-Ovest; mare quasi calmo con temperatura di gradi 13; pioggia caduta millimetri 14. (dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri).

**STATO CIVILE**

NATI: Mauri Christian, Antonini Emiliano, Bonanno Elena, Bulli Sara, Rinaldi Lorenzo.

MORTI: Lowe Lorenzo di anni 50, Bocchi Ferdinando, 74, Bislin Antonia ved. Battilana, 88, Luxa Emilia ved. Zuccoli, 72, Suzzi Irene in Bastianini, 72, Parisi Pasquale, 70, Bortoluzzi Mario, 81, Kaucic Giovanni in Karis, 86, Svageli Sofia in Velli, 65, Vignini Giovanni, 83, Bachia Adele ved. Furlani, 84, Sauli in Noble Nerina, 82, Forza in Clari Amalia, 69.

no state una serie di visite di cortesia del comandante della formazione navale britannica alle autorità civili e militari della città. Il comandante Dingemans, che era accompagnato dall'addetto navale dell'ambasciata inglese a Roma, capitano di vascello Codrington, e dal comandante Mantia della Capitaneria di porto, si è intrattenuto a colloquio con il presidente della giunta regionale, Comelli, nella sede della Giunta. Successivamente è stato ricevuto in Comune dall'assessore Serti che, in rappresentanza del sindaco, ha fatto omaggio agli ospiti di due sigilli triceschici della città.

Durante la permanenza delle unità è stato predisposto un intenso programma di incontri sportivi con formazioni militari e sportive locali. Tra queste, un incontro di rugby che si svolgerà domani pomeriggio sul campo di San Luigi fra una selezione di marinai dell'«Intrepid» e il Cus Venezia. Domenica il calcio portabocconi inglese «Intrepid» e la fregata «Tartar» potranno essere visitate dal pubblico dalle 14 alle 17.

### Paracadutisti in piazza Unità

Come già da noi comunicato, i paracadutisti della brigata «Folgore» di Livorno, allo scopo di incentivare le domande di arruolamento nei paracadutisti, effettueranno alcuni lanci dimostrativi su piazza dell'Unità d'Italia.

La manifestazione, durata di 20 minuti, avrà inizio alle 17 di domani. La cittadinanza è invitata a intervenire.

La manifestazione rientra nel programma della visita delle tre unità britanniche al nostro porto. In proposito ci viene segnalato che le partite di calcio fra le rappresentative dell'«Intrepid» e della «Tartar» e quella della Brigata alpina Julia si svolgeranno rispettivamente oggi (ore 10) sul campo di San Luigi e domani (ore 15) sul campo della Polisportiva Libertas di Opicina, in via degli Alpini.

**SIMCA HORIZON**

UN'AUTO ECONOMICA, NON IN ECONOMIA.

Da L. 2.245.000 (nuovo vascello della Casa P.R. e trasporto compreso)

CONCESSIONARIA

**GIOVANNI DUPLICA**

Viale Ippodromo 2/2A - Tel. 76.34.87/8

TRIESTE

**TALBOT**

**DECAFFEINATO DK 005**

Alla degustazione

**Cremcaffè**

di Primo Rovis di piazza Goldoni 10, d'ora in poi potrete acquistare il DK 005 anche SFUSO come il caffè normale, ad un **PREZZO CONVENIENTE**, sempre fresco, di tostatura giornaliera: come gli altri caffè normali.

**PROVATELO! NE RESTERETE SODDISFATTI!**

**ALBANIA**

**Offerta speciale**

viaggio dal 17 al 24 giugno

**Sconto di L. 50.000**

Oggi ultimo giorno per iscriversi

**U.T.A.T.** Galleria Protti 2

**SARTORI SIMMONS**

contro il mal di schiena

VIA GIULIA 108

Tel. 55505

le più economiche

**COPIATRICI**

su carta comune

**PROGRESS**

**S.V.A.T.** v. S. Francesco 70/B

tel. 52203 - 52355

**orologi**

**La Martine**

più tempo

**zinelli & perizzi**

**I GRANDI SPECIALISTI DI TESSUTI CARTE E MOQUETTE PER L'ARREDAMENTO**

**concessionaria Alfa Romeo**

via caboto 22 trieste tel 820484



## GIORNALE DI TRIESTE

PRIMO TRIMESTRE '80

## Meno ore di cassa integrazione

Nel primo trimestre di quest'anno, secondo i dati comunicati dall'ufficio provinciale di statistica, la cassa di integrazione guadagni ha autorizzato, a Trieste, l'indennizzo di 549.437 ore lavorative, delle quali 460.466 nel settore delle industrie manifatturiere e 88.971 in quello dell'edilizia. Questi dati rappresentano una diminuzione del 30,7 per cento sul numero complessivo delle ore « integrate », rispetto lo stesso periodo del 1979.

In particolare, nel 1979 un totale di un milione e 47 mila ore di integrazione erano state autorizzate nell'ambito della gestione speciale per l'industria; 614 mila ore nella gestione speciale per l'edilizia e 45 mila ore in quella ordinaria per l'industria. Rispetto al 1978 la situazione era migliorata nelle gestioni ordinaria e speciale per l'industria.

## PRIMATO DI FEDELTA' DEL COMM. FICICH

## Lavora da 60 anni nella stessa ditta



Settantaseienne ancora inquieto e dinamico, il comm. Giovanni Fichich ha dedicato più di mezzo secolo della sua vita al lavoro nella nostra città: egli taglia domani il traguardo invidiabile di 60 anni di lavoro ininterrotto nella stessa ditta, in cui nel 1920 entrò a far parte come apprendista. Una fedeltà e una fiera abnegazione professionale gli hanno permesso di percorrere tutte le tappe all'interno dell'azienda (da apprendista a operaio, e quindi gerente) per portarlo al vertice nel 1968 allorché riuscì a coronare il suo sogno di rilevare la conduzione. Tutta la sua opera imprenditoriale è stata caratterizzata da uno spirito di iniziativa e da un coraggio al di fuori del comune che uniti a un'acuta avvedutezza gli hanno consentito di sviluppare, in un campo tecnologico in costante evoluzione, quel tipo di elettromeccanica, un'azienda al passo con i tempi. In questo modo Giovanni

## Film su Svevo domani al Cca

Domani, alle 18.30, nella sala maggiore del Cca per la sezione Arti figurative, avrà luogo la proiezione, in anteprima per il pubblico, del film documentario « Da ciò che dura a ciò che passa - Itinerario sveviano », realizzato dal Comitato per le onoranze a Italo Svevo. Testi di Stelio Mattioni, fotografia, montaggio e regia di Anna Gruber, musica elettronica di Gianni Safred.

Fichich è riuscito a trasformare la piccola azienda artigiana iniziata dai fratelli Piet in via Vecellio, in un'importante stabilimento compreso nell'area di Zaula, decuplicando il numero dei dipendenti che oggi sono una cinquantina. Il tempo è tiranno e nella sua ineluttabile logica scivolano i cicli umani. È un dato banale, scontato, ma difficile da accettare. Così i momenti del distacco ci trovano sempre sorpresi e impreparati. Sono questi gli attimi di vera riflessione per chi si allontana e anche per chi rimane. Ma la stima delle maestranze, dei dirigenti e di tutti i collaboratori della sua azienda, conditi appieno dal nostro giornale, quanto mai viva a conclusione di un'attività così brillantemente sviluppata, unita all'affetto dei familiari,

## GLI ORARI ESTIVI DELLA MOTONAVE

## L'Istria vicina con la «Dionea»

La motonave «Dionea» del Lloyd Triestino — che ha aumentato il numero dei collegamenti marittimi fra Trieste e l'Istria. Questo gli orari dettagliati settimanali validi fino al 28 settembre di quest'anno.

Lunedì: partenza da Trieste ore 8 - arrivo Capodistria ore 8.40.

## Consigli rionali

Città nuova — Lunedì 26 maggio alle 20.30 riunione del consiglio rionale di Città Nuova per la discussione del piano commerciale, della variante 25 al piano regolatore. Verrà inoltre preso atto delle spese sostenute per l'organizzazione del dibattito pubblico con il «Centro per la diagnosi e la cura dei tumori».

riuscirà a rendere più sereno il suo congedo.

Nel prossimo futuro il comm. Giovanni Fichich continuerà a dare il suo prezioso contributo alla Federazione medie e piccole industrie di cui è membro nel consiglio direttivo e nel Consiglio garanzia e crediti. E anche rappresentante della federazione stessa in seno al consiglio dell'Ente zona industriale di Trieste.

Domani mattina alle 9.30, nel corso di una semplice cerimonia nella sede dell'Elettromeccanica Piet, le maestranze e i dirigenti dello stabilimento festeggeranno il loro trionfo.

partenza 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55 - p. da Umago 16.25 - a. Pirano 17.10, p. 17.25 - a. Isola 17.50, p. 18.45 - a. Capodistria 18.15, p. 18.45 - a. Trieste 19.25.

Martedì: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 10 - a. Perenzia 12.20 - p. da Perenzia 16.25 - a. Grado 18.45, p. 19.15 - a. Trieste 20.45.

Mercoledì: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55, p. 11 - a. Rovigno 12.50 - p. da Rovigno 16.35 - a. Umago 18.25, p. 18.30 - a. Pirano 19.15, p. 19.20 - a. Isola 19.45, p. 19.50 - a. Capodistria 20.10, p. 20.25 - a. Trieste 21.05.

Giovedì: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55, p. 11 - a. Rovigno 12.50 - p. da Rovigno 16.35 - a. Umago 18.25, p. 18.30 - a. Pirano 19.15, p. 19.20 - a. Isola 19.45, p. 19.50 - a. Capodistria 20.10, p. 20.25 - a. Trieste 21.05.

Venerdì: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55, p. 11 - a. Rovigno 12.50 - p. da Rovigno 16.35 - a. Umago 18.25, p. 18.30 - a. Pirano 19.15, p. 19.20 - a. Isola 19.45, p. 19.50 - a. Capodistria 20.10, p. 20.25 - a. Trieste 21.05.

Sabato: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55, p. 11 - a. Rovigno 12.50 - p. da Rovigno 16.35 - a. Umago 18.25, p. 18.30 - a. Pirano 19.15, p. 19.20 - a. Isola 19.45, p. 19.50 - a. Capodistria 20.10, p. 20.25 - a. Trieste 21.05.

Domenica: partenza da Trieste ore 8.40 - arrivo Capodistria ore 9.30, p. 9.05 - a. Isola 9.25, p. 9.30 - a. Pirano 10.05, p. 10.10 - a. Umago 10.55, p. 11 - a. Rovigno 12.50 - p. da Rovigno 16.35 - a. Umago 18.25, p. 18.30 - a. Pirano 19.15, p. 19.20 - a. Isola 19.45, p. 19.50 - a. Capodistria 20.10, p. 20.25 - a. Trieste 21.05.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

Il giorno 20 maggio ho smarrito un portamonete marrone con denaro. Si prega il gentile inventore di telefonare al 757984. Grazie, Bruna Galdo.

## ORE DELLA CITTA'

## Bimbi a San Giusto

ai alunni delle scuole materne non statali (Psm) si riuniranno oggi alle ore 16.30 con i direttori, maestri e loro genitori nella cattedrale di San Giusto per consegnare al vescovo l'offerta, frutto di piccoli risparmi, per la Missione triestina nel Kenia. Ambito premio ai loro canti e recitazioni sarà la parola e la benedizione del vescovo.

## Gruppo giovanile Cif

Nella sede di via Battisti 13 proseguono i cineforum del gruppo giovanile del Centro Italiano Femminile. Stasera con inizio alle 17.30 verrà proiettato il film: «Alle soglie della vita». Seguirà un dibattito.

## Ricordo del 24 maggio

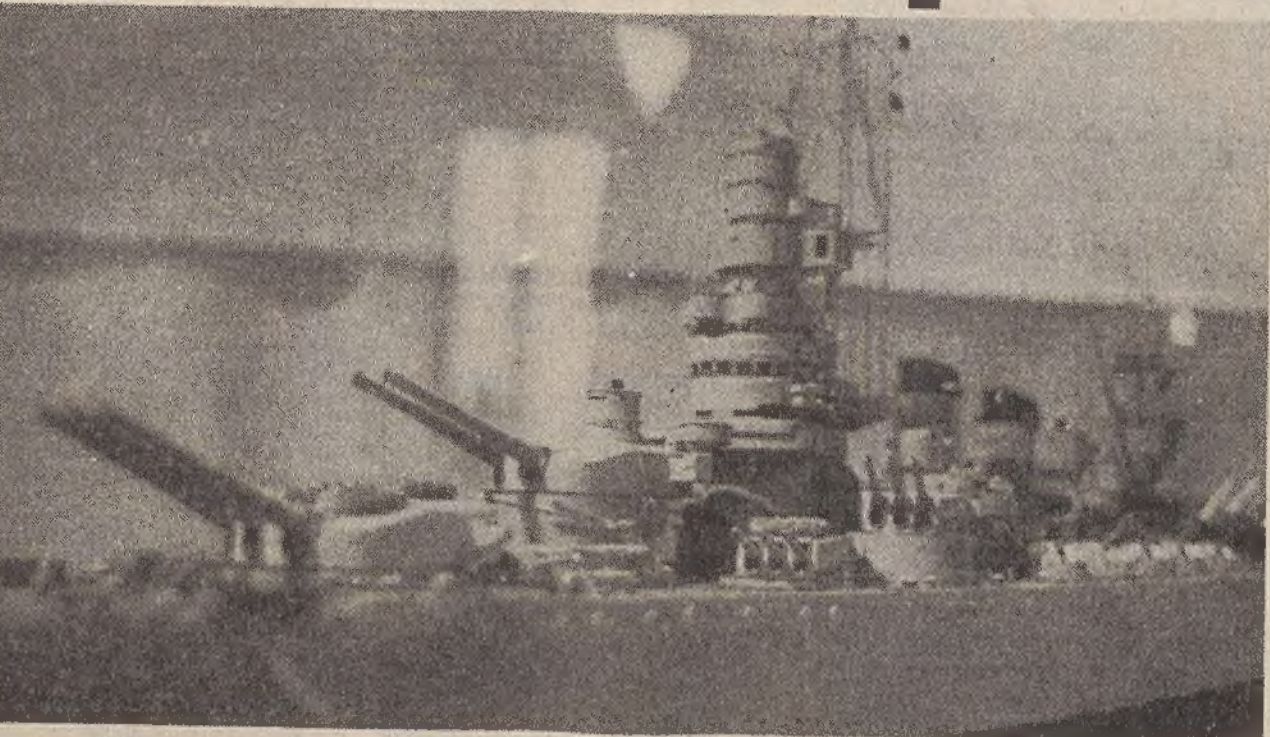
Per ricordare la fatidica data del 24 maggio, domani alle ore 10 l'Istituto del Nastro Azzurro, l'Associazione nazionale reduci e rimparitici d'Africa e la Lega Nazionale portarono corone di alloro al monumento ai Caduti a San Saba. Azzurri, reduci e soci sono invitati ad intervenire.

## Torneo di bridge

Domenica 25 prenderà l'avvio alle 15, all'albergo Savoia Excelsior il torneo internazionale di bridge a coppie libere «Trofeo Fulvio Moretti». Le iscrizioni al campionato sono domani ore 21 nella sede dell'Associazione bridge Trieste, via San Nicolò 6, e domenica dalle 11 in poi all'Excelsior. Sono in palio premi per oltre un milione e mezzo di lire.

## CONCORSO DI MODELLISMO MILITARE AL CIRCOLO UFFICIALI

## Mini-eserciti in parata



Il Centro regionale studi di storia militare antica e moderna organizza quest'anno il suo quinto concorso di modellismo militare. Una mostra resterà aperta nei locali del Circolo ufficiali in via dell'Università da lunedì fino a domenica 1 giugno: il pubblico vi troverà schierati, su piccola scala, navi, armi, aerei, soldati e mezzi corazzati.

La caratteristica di questo concorso — che si è voluto dedicare alla memoria del generale Ernesto Cellentani, già comandante del presidio di Trieste negli anni 1971-73 — è di essere ristretto ai modelli completamente o parzialmente «autoconstruiti», cioè elaborati originariamente dai concorrenti senza l'ausilio delle scatole di montaggio in commercio.

Tra i pezzi forti della mostra sarà così possibile vedere — ad esempio — la corazzata «Caio Duilio» in scala 1/165 realizzata completamente in metallo, dallo scafo all'ultimo salvagente; un gioiello di oltre un metro di lunghezza completo nei minimi particolari. Ed ancora, mitragliere antiaeree o mezzi corazzati, pure autoconstruiti, in legno e metallo.

Il concorso, che si concluderà con la premiazione in programma per sabato 31 maggio, si articola in quattro sezioni «storiche», dall'impero romano all'unità d'Italia, dalla prima guerra mondiale, dalla fine della prima alla fine della seconda guerra mondiale, dalla fine della seconda guerra ai giorni nostri. Il Centro regionale organizzatore, nato originariamente con l'intento di studiare la storia militare antica e moderna, si è poi gradatamente trasformato in un'associazione modellistica. Comprende soci selezionati, appena 35, ed è considerato uno dei migliori d'Italia.

L'inaugurazione della mostra è fissata per le 18.30 di lunedì 26 maggio. Venerdì 30 alle ore 17 il circolo ufficiali ospiterà una vera e propria battaglia in miniatura: un'esercitazione del gioco «war game» (in lingua inglese «gioco di guerra») riservato alle Forze armate. Il gioco riproduce con una serie di regole sofisticatissime il meccanismo di una vera e propria ghiottoria per gli appassionati di modellismo. La mostra resterà aperta ogni giorno dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

## Pressione e controlli

Secondo me si è fatto molto bene a vietare di misurare la pressione nelle farmacie. Dopo un controllo del genere, sono rimasta molto meravigliata e l'ho ripetuto un'altra volta, sempre con lo stesso esito. Preoccupata mi sono rivolta al mio medico, il quale mi ha trovato in perfette condizioni. Per quanto mi riguarda, quell'apparecchio non fornisce dati esatti, quindi il ministero della Sanità l'ha proibito giustamente. Olga Burlo.

## La legge della vita Cartucce esplosive

Un safari di guai. Una già lontana sera, un agricoltore, reduce da una battuta di caccia, entrò in un bar dell'altipiano, dove incontrò un altro cacciatore. Si sistemarono accanto al banco, incominciarono a discutere sulla potenzialità delle cartucce dei loro fucili e, parlando, l'uomo dei campi estrasse di tasca una manciata di proiettili per mostrarli all'interlocutore. A quella vista, un finanziere in borghese che, poco discosto, stava bevendo un caffè, si avvicinò ai due ma prima che arrivasse alle loro spalle, l'agricoltore scaraventò le cartucce nel tavolo.

Il militare si qualificò e poi gli chiese ragione del suo gesto, ricevendo per tutta risposta una svenagliata di pesanti insulti. Invitò l'altro personaggio a moderare i termini, l'altro lo spinse, facendogli perdere l'equilibrio e quando lo vide a terra ebbe una reazione degna di un mulo incattivito.

Venne arrestato e, interrogato dal magistrato, negò le offese e l'animale reazione. Fu, comunque, imputato di oltraggio, resistenza e lesioni a pubblico ufficiale e, patrocinato dall'Avv. Falagiani, viene processato ora dal Tribunale penale, presieduto dalla dott. Franca Gridelli e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Roberto p.m. dott. Tavella, cancelliere Bianca Tomizza, e si busca sei mesi e 15 giorni di reclusione senza alcun beneficio, incompatibile, del resto, con i suoi trascorsi.

Un amante degli animali voleva affermare che per lui è prova dell'esistenza di una giustizia superiore quando un fucile esplode tra le mani di un cacciatore o quando un cacciatore spara per errore su un compagno di battuta. Peccato che morì. Avrebbe potuto aggiungere alla sua personale fede che la superiore giustizia si manifesta, forse, anche quando un cacciatore viene condannato.

mir

## Associazione medica

L'Associazione medica triestina comunica che oggi pomeriggio con inizio alle 18.30, nella sala delle conferenze dell'Ospedale Maggiore (via Supurich, 1), i professori R. Naccarato e R. Farini della cattedra di gastroenterologia dell'Università di Padova tratteranno il tema «Le precancerose gastriche».

## Penna d'argento

L'Associazione artistica regionale ha assegnato a Claudio Martelli — a chiusura della serie di conferenze tenute da quest'ultimo sull'arte triestina dal Settecento a oggi — la prima Penna d'argento, premio annuale che viene conferito a persone che si sono distinte nel campo della cultura artistica.

## Attività di Minerva

Domani con inizio alle 17.45 nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica di piazza Horta 4, per la Società di Minerva, parlerà Rite Polli su «La poesia giapponese».

## Campi di battaglia

La reggenza provinciale dell'Annie, Associazione nazionale di invalidi e invalidi di guerra ricorda che domenica prossima 25 si effettuerà la premiazione alla vigilia con guida ai campi di battaglia della zona di Jamiano. Il viaggio è gratuito. Le prenotazioni si accettano ancora oggi e domani nella Casa del Combattente (tel. 60644).

## In vaporiera sul Carso

Si svolgerà sabato prossimo, 31 maggio, la gita con la locomotiva a vapore da Trieste a Opicina a conclusione delle iniziative programmate dall'Azienda di soggiorno in occasione della Settimana promozionale dei turisti austriaci nella nostra città (24 maggio - 1 giugno). L'insolita manifestazione, aperta alla partecipazione degli ospiti stranieri e dei triestini, prevede, oltre al viaggio di andata e ritorno in vaporiera con partenza alle ore 8.40 dalla stazione di Campo Marzio, le visite al santuario di Monte Grisa e alla Grotta Gigante, il pranzo in un tipico ristorante del Carso e la sosta pomeridiana in una «oasi». Per informazioni e prenotazioni rivolgersi all'Ufficio dell'Azienda di soggiorno in piazza dell'Unità d'Italia 4 (dalle 9 alle 13 e dalle 16.30 alle 18.30). Prezzo della gita a persona, tutto compreso, lire 14 mila. Posti limitati.

## Testimoni di Geova

Domani alle 17, nella sede dei testimoni di Geova di via Scala Santa 41, il ministro ordinato Adriano Aquilino terrà una conferenza biblica sul tema: «Come superare le difficoltà nel matrimonio?».

## Sul sentiero del re

L'Eccel. XXX Ottobre organizza per domenica 25 con partenza alle 7 da piazza Oberdan, una gita al rifugio Brunner di Val Riolan (m. 1423) e la traversata del sentiero attrezzato del re di Sassonia, lungo un itinerario di eccezionale bellezza. Programma particolareggiato e iscrizioni nella sede di via Silvio Pellico 1, (tel. 68789).

## Club Cinematografico

Alle 20.30 nella sala del Circolo Enel di corso Italia 7, gentilmente concessa, il Club Cinematografico Triestino presenta il «Mimlet 1980» con la proiezione del film più significativi e la premiazione da parte della giuria.

## L'inglese costa meno

Iscrivendosi entro giugno ai corsi invernali che iniziano in ottobre '80, The English Academy permette così di risparmiare circa 50.000 lire: una ragione di più per scegliere la scuola del bus inglese. Prenotazioni in Viale XX Settembre 35, telefono 773130.

## Mobilificio Muggesano

Muggia, via Mazzarelli 1, tel. 271092, a azione autonoma. Vasto assortimento di materassi a molle di tutti i tipi. Prezzi convenienti.

## Mobili Korsic

Rinnova completamente la sua mostra. Se siete interessati agli articoli esposti approfittatene! Troverete tante proposte per tutte le tasche. Via S. Cillo 38, tel. 54390.

## Brema-Duscholux

Informiamo le persone interessate al box doccia o alle pareti per vasca Duscholux che dal prossimo 1° giugno i prezzi aumenteranno del 20%. Sarebbe veramente il caso di approfittare di questo periodo ancora utile per l'acquisto. Periodo che si chiuderà comunque sabato 31 maggio. E' un suggerimento Brema, via Mazzarelli 16 - Viale d'Annunzio 6.

CAMICERIA  
MAGLIERIA  
CONFEZIONI  
ABBIGLIAMENTO  
MASCHILE D'ALTA MODA







## GIORNALE DI TRIESTE

MOVIMENTATA RIUNIONE DEL CONSIGLIO REGIONALE

# Il Pci, la Dp e l'Us abbandonano l'aula

In seguito a una risposta di Comelli sul problema delle minoranze

I rappresentanti del Pci al Consiglio regionale, il consigliere di Democrazia proletaria e quello dell'Unione slovena, in segno di protesta contro alcune risposte date il giorno prima dal presidente della Giunta, il democristiano Comelli, e giudicate insoddisfacenti, hanno abbandonato, ieri mattina alle 10 per una ventina di minuti, l'aula del Consiglio.

Burascoso, dunque, l'inizio della riunione che precedeva, all'ordine del giorno, la continuazione della discussione su due disegni di legge riguardanti «modifiche all'ordinamento dell'amministrazione regionale». Poco dopo il rientro in aula dei «protestanti», i comunisti hanno diffuso un comunicato con cui giustificano il loro gesto (insieme con quello dei consiglieri Cavallo di Dp e Stoka dell'Us) accusando il presidente Comelli per la risposta che egli ha dato, mercoledì mattina, al gruppo comunista, in relazione alla richiesta fatta in più occasioni perché venisse iscritta e discussa in Consiglio, entro breve termine, una mozione riguardante la tutela delle minoranze nazionali e la valorizzazione della «lingua» e della cultura friulane.

«Tale critica — dice testualmente il comunicato del Pci — è stata espressa in quanto il presidente della Giunta, a nome dell'attuale maggioranza, ha ritenuto di chiedere al gruppo comunista di soprassedere all'esame della mozione stessa, adducendo motivi privi di qualunque validità politica e metodologica. Tale richiesta — conclude il comunicato — è stata respinta dal gruppo comunista, considerandola un vero e proprio insulto alle istanze e volontà che vanno sempre più manifestandosi nel popolo friulano e soprattutto rispetto al problema fondamentale della tutela della minoranza nazionale slovena».

Per circa venti minuti l'aula del Consiglio regionale è così rimasta pressoché deserta. La presidenza del Consiglio, in quel momento era retta dal «vice», Varisco. Sul banchi della Giunta sedeva solitario il neo assessore socialista Zanfagnini. Varisco non ha ritenuto di accogliere la proposta di uno dei cinque consiglieri rimasti in aula, cioè di sospendere la seduta ed ha dato la parola al consigliere Bologna (LpT) per il proseguimento della discussione sulla riforma dell'Amministrazione regionale.

Bologna, in un lungo inter-

vento, ha detto che le sue proposte di legge, quella della maggioranza e quella presentata dal Pci, sono soltanto un palliativo difettoso alla reale necessità di una seria e sentita riforma amministrativa ed ha criticato gli aspetti parziali dei due disegni di legge, riservandosi però un giudizio alla fine del dibattito.

Ha poi preso la parola il consigliere Magrini (Pci) che ha criticato l'attuale «struttura di potere politico amministrativo della maggioranza regionale» affermando che il Paese e la Regione necessitano di una «nuova» amministrazione pubblica e cioè di un modo nuovo di amministrare.

Il consigliere Dal Mas (Psd) ha anch'egli criticato i due disegni di legge affermando che essi appesantiscono, invece di alleggerire, la struttura burocratica regionale in vigore ed ha espresso il giudizio negativo del suo gruppo.

Il consigliere Barazzutti (Pdup) ha parlato di «ulteriore umiliazione della minoranza consiliare, di duro colpo al credito istituzionale, di incentivo al voto in bianco, al lusinguismo e forse anche al

terrorismo». «Questo disegno di legge — ha detto riferendosi a quello della maggioranza — è indecente e la sua presunta sostanza si riassume tutta nell'articolo 1 che prevede l'aumento del numero degli assessori da 10 più un supplente a 10 più due supplenti. Tutto il resto è scena».

Il consigliere comunista Proserpio ha rilevato che, su 14 iscritti a parlare, uno soltanto è democristiano, segno questo — egli ha detto — che si vuole mutilare sprezzantemente il dibattito su un argomento di vitale importanza. Ha concluso gli interventi della mattinata il consigliere Pupplini (MF) che ha pure criticato il disegno di legge della Giunta, definendolo inutile e teso soprattutto a ristrutturare il potere.

Il Consiglio tornerà a riunirsi questa mattina per il proseguimento del dibattito e per la votazione. Si procederà inoltre all'elezione di 9 membri del comitato regionale per il servizio radiotelevisivo. Il Consiglio tornerà a riunirsi giovedì 12 giugno, mentre il lavoro della commissione procederà invece anche durante la prossima settimana.

APPROVATO ALLA CAMERA DEI DEPUTATI

## Esenzioni doganali: modificate le liste

Raddoppiato il finanziamento al Centro di fisica

Sono stati approvati ieri dalla Camera dei deputati due disegni di legge d'iniziativa governativa che riguardano Trieste. Il primo concerne la modifica delle liste che fissano le merci ed i quantitativi che possono essere esportati in franchigia doganale rispettivamente da Trieste nelle zone di Bule, Capodistria, Sessana e Nuova Gorizia e viceversa.

Alla Stazione Marittima

Ultimo concerto per Miela Reina

Questa sera alla Stazione Marittima, sede della mostra dedicata a Miela Reina, avrà luogo alle 20.30 il quarto ed ultimo concerto dedicato alla grande artista triestina. I protagonisti della serata saranno Paolo Castaldi, Dora Filippone, chitarrista e Claudio Ferrarini, flautista.

L'intera manifestazione si articolerà su musiche di Paolo Castaldi, uno dei protagonisti della musica italiana d'oggi e sarà lo stesso compositore a presentare i singoli brani in programma e ad interpretare una delle opere: «Cardini, soleggio parlante per voce sola».

Le altre musiche in programma saranno: «Nana» per flauto e chitarra, «Interludio» per chitarra, «Interludio» per chitarra. L'ingresso è libero.

IN UN DISEGNO DI LEGGE DEFINITO DALLA GIUNTA REGIONALE

## Destinati 450 milioni alle aziende termali

La Giunta regionale ha tenuto un'altra riunione di lavoro amministrativo sotto la presidenza dell'avv. Comelli.

Tre gli argomenti portati all'attenzione del governo regionale dall'assessore Bomben. Anzitutto è stato definito un disegno di legge, che si divide in tre parti: la somma di 450 milioni messa a disposizione per contributi — ordinari e straordinari — alle Aziende autonome di cura, soggiorno e turismo del Friuli-Venezia Giulia — favorire e sostenere l'attività programmatica nell'intero arco del '80.

Poi è da rilevare un contributo straordinario all'Azienda di cura e soggiorno di Arta Terme per un'integrazione finanziaria che consentirà di ultimare la nuova sala dei convegni.

Sempre in tema di turismo, approvata la concessione di

178 milioni di lire a favore di alcuni Enti periferici competenti per la realizzazione di specifiche iniziative di interesse e richiamo turistico.

L'assessore alla pianificazione ed al bilancio, Coloni, ha svolto, dal canto suo, una relazione sul disegno di legge riguardante le procedure della programmazione (osservatorio del mercato del lavoro). Con l'assessore all'igiene e sanità, Antonini, è stato anche trattato l'argomento della ripartizione e dell'assegnazione di una seconda quota a titolo di acconto — salvo conguaglio — sul fondo sanitario nazionale 1980 a quegli enti che nel territorio regionale esercitano le funzioni del servizio sanitario nazionale: l'impegno globale deliberato, di oltre 102 miliardi di lire, corrisponde alla seconda assegnazione trimestrale del Fondo Sanitario Nazionale.

STASERA

Arte pro Arte al «Tommaseo»

Questa sera alle 19.30, per gli incontri al «Caffè Tommaseo», Arte pro Arte propone all'attenzione del pubblico di soci e simpatizzanti il programma: «Teatro camera, esemplificazione di lettura critica».

Il cantante Mario Pardini e il poeta Lucio Devegilia, assieme agli allievi di Teatro camera si alterneranno nella lettura-interpretazione diversificata delle seguenti opere: «Cagliostro» di Antonio Palin, commedia in tre atti e «Io, l'estraneo» atto unico di fantascienza di Luciano Nardelli.

Ambidue i lavori saranno oggetto di presentazione critica, formulata dalla prof. Anna Gioia Vendramin.

AFFOLLATA PRESENTAZIONE DEL «PICCOLO ILLUSTRATO» AL CIRCOLO DELLA STAMPA

## Nel ricordo di Bortolo

Lino Savorani è sempre nel cuore dei concittadini - Al museo del Teatro il materiale biografico



La moglie dell'attore scomparso (seconda da sin.) Bruna Savorani e la madre signora Maria



Lino Savorani in una sua interpretazione

Trasferire al museo del teatro cittadino tutto il materiale biografico di Lino Savorani che ha legato indissolubilmente il suo lavoro e la sua arte a Trieste: questa la proposta, già in atto, formulata dal direttore del teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia, Nuccio Messina, e pienamente condivisa dalla consorte dell'attore scomparso, emersa concretamente nel corso dell'affollata manifestazione tenutasi ieri pomeriggio al

Circolo della stampa. Con tale iniziativa a una anno dalla scomparsa, si è voluto rendere un omaggio affettuoso alla memoria di Lino Savorani, al quale questa settimana è dedicato il supplemento del «Piccolo illustrato».

Estremamente incisiva e a tratti commovente la testimonianza portata dagli oratori intervenuti, presentati da Fulvio Costantinides, la quale dell'attore scomparso ha voluto ricordare, tra l'altro, le

altissime doti interpretative, la grande umanità e l'ineguagliabile amore per il teatro e per la nostra città che le è stata più matrigna che madre.

Mariano Faraguna e Lino Carpinieri — del cui popolare personaggio, il pescatore Bortolo, Savorani fu per molti anni interprete dapprima alla radio e poi in teatro — hanno tracciato uno spaccato quanto mai significativo della statura umana e artistica dell'attore triestino.

In particolare hanno ricordato come leggendo e scrivendo testi dialettali (stanno infatti lavorando a un libro di prossima pubblicazione che vuol essere la migliore celebrazione tra le tante alla sua memoria) ritornò in mente l'inconfondibile voce di Lino Savorani. «Abbiamo avuto l'enorme fortuna — hanno aggiunto — e la sciagura, di trovare e perdere chi riusciva a interpretare arricchendola ogni cosa che scrivevamo; la faceva sua ma al tempo stesso la rispettava».

Sergio D'Osimo, che per molti anni lavorò a contatto di gomito con l'attore triestino, ha ripercorso le tappe della carriera di Savorani, da quando per la prima volta calò le scene del nostro teatro stabile, descrivendone alcune delle interpretazioni più riuscite e significative. Ma oltre ai momenti di gloria, alle grandi soddisfazioni, D'Osimo ha voluto sottolineare anche le delusioni e tra esse la parte di protagonista nel «Sior Todor» cui Savorani aspirava, e che gli sarebbe spettata di diritto, ma che gli venne negata in quanto non considerato

nome di richiamo per il pubblico. Egli fu costretto quindi ad abbandonare lo Stabile e ad allontanarsi da Trieste entrando a far parte della compagnia di Bosetti.

Breve ma molto intensa la testimonianza del regista Francesco Macedonio che ha voluto ricordare Savorani in un piccolo personaggio da lui recitato nella parte di un ferroviere. Mimmo Lo Vecchio ha parlato di lui soprattutto come amico e come collega ricordando la sua passione per la musica, l'incredibile serietà dietro le quinte e sulle scene, il suo carattere chiuso e introverso dietro al quale celava la sofferenza per le parti che non ha mai potuto recitare.

Lo Vecchio si è soffermato anche sulla grande amicizia sboccata soprattutto negli ultimi anni e sul suo progetto (rimasto per ora incompiuto) di realizzare nella nostra città un teatro stabile in dialetto. E Lo Vecchio ha infine assicurato che, sulle orme dell'amico scomparso, si impegnerà fino in fondo per realizzare questo progetto di teatro. Su questo argomento, che ha impegnato in un animato dibattito tutti gli intervenuti, si è espresso pure Nuccio Messina sottolineando tra l'altro come il teatro italiano debba riscoprire le sue tradizioni, che sono dialettali, rimarcando, infine, la necessità dell'istituzione di una scuola anche nella nostra città, per formare le nuove leve di attori.

Futurismo al Cca: parla Montenero

Nell'ambito del ciclo delle conversazioni dedicate alle tendenze della pittura moderna, organizzato dalle Istituzioni culturali del Comune di Trieste, che sta riscuotendo un lusinghiero successo, oggi, alle 18.30, al Circolo della cultura e delle arti (Ridotto del teatro Verdi), avrà luogo la terza conferenza tenuta dal dott. Giulio Montenero, direttore del civico museo Revoltella, che parlerà sul tema «Il futurismo».

Enea e Pompei in due conferenze

Questa mattina, alle 10, nell'aula della facoltà di lettere di via dell'Università 3 (1.0 piano), il prof. Fausto Zevi, soprintendente archeologo per le province di Napoli e Caserta, terrà un seminario sul tema «La leggenda di Enea».

Nel pomeriggio, alle 18, nell'aula Ferrero (via dell'Università 7), lo studioso parlerà su «Recenti ricerche a Pompei».



Crodo va in tutto il mondo



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

CONCLUSO CANNES, SI ATTENDONO I VERDETTI

## Kurosawa e Resnais favoriti della vigilia

CANNES — «Les jeux sont faits», rien ne va plus! al trentatreesimo festival cinematografico di Cannes dove, concludersi le proiezioni dei film in concorso, la giuria deve ora assegnare i vari premi in palio. Terzi sera i giurati si sono riuniti per decidere, ma è già previsto che se non raggiungeranno l'intesa definitiva una nuova riunione potrà tenersi questa mattina.

## Festival di Cannes: premio giornalisti a «Kagemusha»

CANNES — I giornalisti cinematografici italiani (soci del Sindacato nazionale giornalisti cinematografici italiani) presenti al Festival di Cannes hanno assegnato all'unanimità il premio istituito dal Sngi al film giapponese «Kagemusha» di Akira Kurosawa, presentato in concorso al trentatreesimo Festival cinematografico di Cannes.

Gian Luigi Rondi e Michael Spencer dovranno scegliere in una ristretta rosa di titoli, in quanto i film che possono aspirare al gran premio non sono molti. Al primo posto vi è il giapponese «Kagemusha» di Kurosawa, seguito dal francese «Mio zio d'America», di Resnais, dall'italiano «La ragazza di Scia», dal polacco «La costanza» di Zanussi, dagli americani «Oltre il giardino» di Ashby e «All the jazz» dello spettacolo comincia di Fosse.

Per il premio per la migliore interpretazione maschile vi sono Peter Sellers per «Oltre il giardino», Roy Scheider per «All the jazz» (spettacolo comincia), Michel Piccoli per «Salto nel vuoto», Lee Marvin per «Il grande uovo rosso».

In testa ai candidati al premio per la migliore interpretazione femminile vi è la francese Isabelle Huppert, favorita perché presente al festival con tre film: «Le ereditiere», «Loulou», e «Si salvi chi può... la vita», seguita da Linda Manz per «Il grande uovo rosso», Nicole Garcia per «Mio zio d'America», Betty Faria per «Bye Bye Brasil» e Milena Dravic per «Trattato speciale».

Quanto ai due film in concorso nella penultima giornata da rilevare che se non fossero stati inclusi nella selezione non sarebbe stato tutto nulla al festival che si sarebbe potuto concludere con un giorno di anticipo così come era stato previsto inizialmente. Si tratta del francese «Loulou»

di Maurice Pialat e dello spagnolo «La dedicatória» di Jaime Chavarrin. Entrambi affrontano lo stesso tema e cioè quello dell'amore e della difficoltà di poter mantenere a lungo un rapporto monogamo.

Una serie di manifestazioni cinematografiche sono state annunciate durante lo svolgimento del festival di Cannes. Si tratta di alcuni festival di nuova creazione quali quelli di Manila (che si svolgerà nel 1981 e la cui vicepresidente è la principessa Ira Furstenberg), Las Vegas (1981) festival del film musicale di Saint Tropez (marzo 1981), Oxford (2-13 luglio 1980) festival del film etnografico e sociologico di Parigi (4-12 aprile 1981) e di numerosi altri già affermati.

Montreal (22 agosto-1 settembre 1980), Venezia (25 agosto-8 settembre 1980), San Sebastiano (13-24 settembre 1980), Pesaro (14-22 giugno 1980), Sorrento (11-18 ottobre 1980) festival del film ibero e latino-americano di Biarritz (23-28 settembre 1980), settimana di Valladolid (17-25 ottobre 1980), Taormina (17-26 luglio), Mannheim (6-11 ottobre 1980).

■ SEQUESTRO — Il sostituto procuratore della repubblica dott. Savino — su segnalazione della polizia femminile — ha disposto il sequestro, valido in tutto il territorio nazionale, del film «Amori, vizi e depravazione» di Justine (De Sade's Justine) del regista Chris Bogger con Koo Stark e Martin Pittier.

## SPETTACOLO CONCLUSIVO DEL FESTIVAL CERVANTINO

## Trionfo di Carla Fracci nella Spoleto messicana



GUANAJUATO — L'elegante pubblico che si è dato appuntamento nella stupefacente «fin de siècle» di Guanajuato per assistere all'«Era romantica», lo spettacolo conclusivo del festival internazionale cervantino, ha soprattutto ammirato e applaudito Carla Fracci, distintasi come sempre per il suo impareggiabile stile e la sua calda interpretazione.

Si è trattato di un programma speciale in cui il noto produttore e regista Joseph Wisby ha riunito in questa affascinante cittadina, che è un po' la Spoleto del Messico, quattro fra le più grandi ballerine

odierne: l'italiana Carla Fracci, la cubana Alicia Alonso, la francese Ghislaine Thesmar e la statunitense di origine russa Eva Evdokimova.

Pubblico e critica sono stati tuttavia concordi sulla indiscussa superiorità della Fracci, «una ballerina» — come ha sottolineato l'«Excelsior», il principale quotidiano messicano — «fuori dell'ordinario tra ballerine straordinarie».

Ciò è apparso indiscutibile soprattutto nel corso dell'interpretazione che la Fracci ha svolto del «Gran pas de quatre», il divertissement che Jules Perrot e Cesare Pugni

misero in scena a Londra nel 1845 per le quattro più note ballerine di quell'epoca, fra le quali la Taglioni e la Grisi. La partecipazione della Fracci ha permesso all'Italia di non essere totalmente assente dall'ottava edizione di questo importante festival che viene organizzato ogni anno in onore di Miguel Cervantes, trasformandosi ultimamente in una manifestazione culturale di grande valore, grazie all'impegno delle auto-critiche di quella che, per le sue miniere d'argento, è stata una delle più dinamiche città di questo paese.

## Gli appuntamenti

## Stasera il concerto diretto da Steinberg

Un nome solo è protagonista, assieme all'Orchestra del Teatro Verdi, del concerto di questa sera alle ore 20.30 in turno di abbonamento A che verrà replicato, domani alle ore 18 in turno di abbonamento B.

Si tratta del giovane maestro Pinchas Steinberg, alla sua prima apparizione sul palcoscenico del Verdi.

Pinchas Steinberg è nato nel 1945 ed a 14 anni già suonava il violino, come musicista professionista nella Israel Chamber Orchestra, nella Israel Raio Orchestra e nell'orchestra dell'Opera. Nel 1963 lasciò Israele per continuare gli studi nella Rotterdam Philharmonic Orchestra. Due anni di studio gli permisero, di un anno e mezzo dopo, di partecipare al Festival di Tenebrat a Radio Amburgo in tre concerti, avendo come solista Christa Ludwig. Il debutto all'Opera di Stato di Amburgo fu tale che fu invitato a firmare un contratto per un minimo di quattro opere per stagione a partire dalla stagione 1980/81.

Nell'estate del 1979 tornò in Australia per una seconda tournée comprendente tredici concerti con la Sydney Symphony Orchestra.

Pinchas Steinberg dirigerà la Sinfonia n. 35 detta «Hafner» di W. A. Mozart e nella seconda parte il poema sinfonico «Così parlò Zarathustra» di R. Strauss.

Proseguendo presso la Biglietteria del Teatro la vendita dei biglietti per i posti disponibili da abbonamento per il concerto di oggi e domani.

## AL PREMIO ANGELO RIZZOLI

## Il cinema italiano giudica se stesso

Due riconoscimenti a «Salto nel vuoto»

ROMA — Per la prima volta il cinema italiano è stato chiamato a votare se stesso e lo ha fatto con grande impegno. Hanno infatti votato oltre 140 elettori, circa il 75 per cento della grande giuria del premio per il cinema italiano «Angelo Rizzoli» composta da personalità del cinema, tra cui registi, attori, sceneggiatori, musicisti, esecutori che anno fa anno fanno parte delle giurie nelle precedenti edizioni del premio o che di tali edizioni sono risultati vincitori.

I premi che verranno assegnati ad Ischia la sera del 31 maggio sono stati così assegnati: premio per il miglior film a «Salto nel vuoto»; premio per la migliore regia a Marco Bellocchio per «Salto nel vuoto»; premio per la migliore attrice protagonista a Mariangela Melato per «Oggetti smarriti»; premio per il miglior attore protagonista a Nino Manfredi per «Café express».

Il premio per la migliore sceneggiatura a Scialoja-Scarpelli per «La terrazza»; premio per la migliore musica a Keith Emerson per «Inferno»; premio per la migliore fotografia a Giuseppe Rotunno per «La città delle donne».

Contemporaneamente la giuria per il cinema giovane, presieduta da Leon Piccoli e composta da Cesare Barbiellini Amidei, Giancarlo Giannini, Giuliano Montaldo, Sandro Parenzo, Stefano Reggiani, Enzo Siciliano, Catherine Spaak, Luigi Torino, Carlo Verdone e Italo Zingarelli, ha scelto tra le opere prime inedite la seguente opera di film: «Maledetti vi amerò» di Marco Tullio Giordana. «Educato autorizzato», di Luciano Odorisio, «Fuori stagione» di Luciano Mannuzzi.

La giuria ha inoltre assegnato una menzione speciale a «La cornacchia disse» di Paolo Isaia e Antonello Prota, e a «Vagabondi» di Carlo Mazzacurati. Tra i film prescelti per la terza, verrà indicato il vincitore nel corso di un dibattito in pubblico che si terrà ad Ischia la sera del 31 maggio, quando verranno consegnati anche i premi per il cinema edito.

La manifestazione ischitana che si svolgerà dal 29 al 31 maggio è organizzata dall'ente provinciale del turismo di Napoli d'intesa con l'Assessorato al turismo e lo spettacolo della regione Campania e i comuni dell'isola d'Ischia.

## Da cantante a attore

LONDRA — Ringo Star, l'ex Beatles, ha deciso di rinunciare per sempre alla musica per fare l'attore. Sarà stupido, ma non riesco ancora a liberarmi dell'idea di essere solo un batterista — ha detto Ringo al «Daily Express» — in effetti, non lo sono. Non incido più da quasi due anni, il

mio futuro è di attore». Dopo aver interpretato film come «The Magic Christian» e «That'll Be The Day», Ringo ha appena terminato «Caveman». Barbara Bach, l'attrice che ha recitato al suo fianco è anche la nuova compagna degli Beatles.

«Sarò un Beatle finché vivrò — ha detto Ringo — comunque non ci riuniremo più. Mai. E' finito. E' una cosa passata. La mia vita è il presente».

## Festival internazionale del teatro universitario

L'AQUILA — Si sta svolgendo dal 22 al 28 maggio la settima edizione del festival internazionale del teatro universitario organizzato dal teatro universitario dell'università dell'Aquila col patrocinio del ministero del turismo e dello spettacolo.

Il programma del festival comprende una rassegna nazionale dei teatri universitari italiani, cui prendono parte: il «Centro universitario teatrale» di Genova che presenta «L'architetto e l'imperatore di Assira» di Arrabal; il Cut, teatro popolare di ricerca di Padova, con «Gli uccelli» di Aristofane; il «Gruppo universitario di sperimentazione teatrale» di Urbino con «Almeno dieci cambi per due donne e una bambina» di Donatella Marchi; il Cut «I senzatetto» dell'università cattolica del «Sacro Cuore» di Roma con «La prima domenica di maggio» di Cavarero e Turroni; il Teatro accademico dell'università dell'Aquila con «Per truska», una pantomima elaborata in gruppo.

Il «Gruppo universitario di ricerca» di Roma, che presenta insieme alla cooperativa teatrale Phersu «Mattutino delle tenebre», laudi in volgare romanesco del quattordicesimo secolo; il Cut «Ostros» di Lecce presenterà «Giobbe e il sig. Kafka», che è una elaborazione di gruppo.

Domani ci sarà l'assemblea nazionale dei teatri universitari che discuterà del rapporto tra teatro universitario e animazione teatrale e tra teatro universitario e ricerca e sperimentazione teatrale.

Nell'ambito del festival saranno proposte due ipotesi di spettacolo per ragazzi: una «Facciamo che Pinocchio era un burattino» di Maria Cristina Gianbruno, nell'allestimento della compagnia «L'uovo».

A chiusura della manifestazione, una riflessione sulla avanguardia teatrale con due spettacoli «The Man in the blue at night» e «Aval in Venice»/Women (Wet Shadow) presentati dalla compagnia «Soon 3» di San Francisco e con una conferenza spettacolo di Giuseppe Bartolucci.

## TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE - G. VERDI, Stagione Sinfonica «Primavera 1980». Oggi alle ore 20.30 concerto sinfonico (turno A). Direttore Pinchas Steinberg. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro.

TEATRO COMUNALE - G. VERDI, Stagione Sinfonica «Primavera 1980». Domani alle ore 18 concerto sinfonico (turno B). Direttore Pinchas Steinberg. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro.

LA BARCACCIA presenta: «Arsenio e vecchi merletti». Commedia giallo-comica di J. Kesselring. Regia di Dino Castellani. Scene di Susy Furiani. Teatro di via dell'Istria 53 (Salesiani) oggi alle ore 20.30 e domenica alle ore 18.

TEATRO STABILE SLOVENO (via Petroni 4). Ore 20.30: Slavomir Mrožek «Tango» per il turno di abbonamento A. Vendita dei biglietti un'ora prima dell'inizio dello spettacolo alla biglietteria del Teatro.

LA CAPELLA (via Francia 17, tel. 764327) per soci. Oggi e domani, ore 18, 20, 22: «Terminal Island» di Stephanie Rothman, con Don Marshall, Phyllis Davis. Anteprima.

ALDEBARAN. 17, 18, 20, 22. Dopo «Il cacciatore» e «Apocalypse now» arriva dal Festival di Cannes il più sconvolgente film americano sul Vietnam: «Tracks», lunghi binari di follia» di H. Jaglom, con Dennis Hopper e Taryn Power. Segnalato dalla critica. I.a visione. V.m. 14 anni.

ARISTON-L.N.C. 18, 20, 22. Dal Festival di Cannes il miglior film straniero dell'anno: «Schiava d'amore» di N. Mikhalov, con Elena Solovet e Alexander Kalyagin. «Uno dei più brillanti e sconvolgenti film che abbiamo visto in tanti anni di cinema» (Vogue). I.a visione. V.m. 14 anni.

EDEN. 18, 20, 22.15. «Un uomo da marciapiede». Technicolor con Dustin Hoffman e Jon Voight. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16, 30, 18, 20, 20.15, 22.15. «Tinky». Film per tutti con Charles Bronson.

FENICE. 17, 19, 30, ult. 22. Il film che si fa vedere due volte: «La stangola» con R. Redford e Paul Newman.

FILODRAMMATICO. (Luce rossa film porno). 15, 30, ult. 22. «Quello strano desiderio». Incredibilmente porno! Severamente v.m. 18.

GRATTACIELO. 17, ult. 22.20. Paolo Villaggio, A. Mazzamuro, G. Reder, E. Bonaccorti, V. Crocetti, A.M. Rizzoli, C. Giuffrè, vi faranno ridere e divertire in un bel film di Luciano Salce: «Rag. Arturo De Fanti bancario precario».

MIGNON. 16, ult. 22.15. «Scusi dov'è il West?» con Gene Wilder e Harrison Ford. Un film di Robert Aldrich. Quella storia di... Non due ore di risate ma una risata lunga due ore! Un grande divertimento per tutta la famiglia. Ultima visione.

NAZIONALE. 15, 30, ult. 22.15. «Porno take off» un fortissimo hard core per veri intenditori con le più grandi pornostar americane: Leslie Bovee, Georgina Spelvin, Annette Haven. Severamente v.m. 18.

RITZ. 18, 20, 22.15. «Il ladrone» un film di Pasquale Festa Campanile con Enrico Montesano, Edwige Fenech e Bernardette La Font. Sospese le tessere.

AURORA. 17, 19, 15, 21, 45 (precisamente alle 14). Allarme a Hollywood: di S. Spielberg vi farà ridere come e più dell'indimenticabile «Questo pazzo pazzo mondo». Technicolor. Per tutti.

CRISTALLO. 17, 30, ult. 21. Ancora oggi è richiesta. Un grande ritorno, il più grande film dell'epoca: «Spartacus» con Kirk Douglas ed un eccezionale cast d'attori. Technicolor. Panavision.

MODERNO (adiacente Hotel San Giusto). 16, 30. Nella migliore tradizione dei grandi spettacoli di fantascienza americani: «Galactica: l'attacco dei Cydon» con L. Bridges e L. Greene. Technicolor. Per tutti e particolarmente adatto ai ragazzi.

CRISTALLO. 20, 22. Il ritorno di papà Spielberg con Bruce Lee, in technicolor.

CERVIGNANO. NUOVO: «Porno blu dinamite». V.m. 18 anni.

PORDENONE. CAPITOL: «Sexi vibration» - «Malabimba».

CRISTALLO: «Quel dolce corpo di Fiona». V.m. 18 anni.

SUPERINCENSA: «Temporale Rosso».

VERDI: «Chiedo asilo».

CINEMAZERO: «Renaldo e Clara».

CORDENONS. RITZ: «Speed cross».

SACILE. NUOVO: «La poliziotta».

ZANCANARO: «La moglie in calore».

GRADISCA. EDEN. 19, 30, 21: «Blue nude».

OGGI all'AURORA

1941: allarme a Hollywood

vi farà ridere come e più dell'indimenticabile

Questo pazzo pazzo mondo

INSERZIONE PUBBLICITARIA ELETTORALE

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

CAPITOL. 16.30: Il miglior film dell'anno (5 Oscar): «Kramer contro Kramer», con Dustin Hoffman. Technicolor.

VITTORIO VENETO. 16.30. Technicolor. Una deliziosa commedia brillante: «Aragosta a colazione» con E. Montesano, Claude Brasseur, Janet Agren, Claudine Auger.

ABBASIA. 16: «The world of Yoanna» con Jami Gillis, Terri Mall, Grande successo. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 796162). 15.30: «Tornando a casa». Un avvincente dramma magnificamente interpretato da Jane Fonda, John Voight. Musica dei Beatles, Big Brother, Bob Dylan. Colore. V.m. 14. Ultimo giorno.

LUMIERE (820530, via Flavia 9). 16.30: «La soldatessa alla visita militare» divertentissimo con Edwige Fenech, Marie Carotenuto. V.m. 14 anni.

RADIO. 16: «Le porno killers», con Carmen Bizet, Cinzia Lodetti. Un porno indimenticabile! Severamente v.m. 18 anni.

RIDIZIONI C.I.C.A. (Aeli-Arel-Endash: Radio, Capitol, Alcione, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora.

MUGGIA

VOLTA. Oggi chiuso. Sabato: «La vendetta della Pantera rosa».

UDINE

ARISTON. 16: «La collina dei conigli».

CAPITOL. 16: «La cicala». V.m. 18 anni.

CENTRALE. 16: «La città delle donne». V.m. 14 anni.

CRISTALLO. 16: «Sensual excitement». V.m. 18 anni.

DIANA. 18: «Sex partouze». V.m. 18 anni.

ODEON. 16: «Tom Horne».

PUCININI. 16: «Pornostory 1980». V.m. 18 anni.

PALMANOVA

ITALIA: «L'ultimo combattimento di Chen», con B. Lee.

GARIBOLDI: «Sexy hotel servizio in camera». V.m. 18 anni.

TARCENTO

MARGHERITA: «La ragazza parigina». V.m. 18 anni.

RONCHI

RIO: «Pornofrenesi di una vergine». V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. Riposo.

CASARSA

ROMA: «Ciao maschio», di M. Ferrarini. V.m. 18 anni.

GORIZIA

CORSO. 17, 30, 22: «Piedone d'Eden», con Bud Spencer ed Enzo Cannavale. Colori.

VERDI. 17, 30, 22: «Kramer contro Kramer», il film del 5 Oscar, con D. Hoffman, M. Streep. Colori.

VITTORIA. 17, 22: «I superporno-fallaciati». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18: «Arrivano i gatti», con i gatti di vicolo del miracolo. A colori.

PRINCE. 18: «Kramer contro Kramer», il film dei 5 premi Oscar, con Dustin Hoffman. A colori.

GRADO

CRISTALLO. 20: «Il ritorno di papà Spielberg» con Bruce Lee, in technicolor.

CERVIGNANO

NUOVO: «Porno blu dinamite». V.m. 18 anni.

PORDENONE

CAPITOL: «Sexi vibration» - «Malabimba».

CRISTALLO: «Quel dolce corpo di Fiona». V.m. 18 anni.

SUPERINCENSA: «Temporale Rosso».

VERDI: «Chiedo asilo».

CINEMAZERO: «Renaldo e Clara».

CORDENONS

RITZ: «Speed cross».

SACILE

NUOVO: «La poliziotta».

ZANCANARO: «La moglie in calore».

GRADISCA

EDEN. 19, 30, 21: «Blue nude».

OGGI all'AURORA

1941: allarme a Hollywood

vi farà ridere come e più dell'indimenticabile

Questo pazzo pazzo mondo

INSERZIONE PUBBLICITARIA ELETTORALE

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI

parlerà sulle elezioni

INSERZIONE PUBBLICITARIA

Questa sera

alle 20.50 a

TELEQUATTRO

ERCOLESSI



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## I programmi Rai-TV

## TV RETE 1

12.30 Gli anniversari  
13.00 Disegni animati  
13.25 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale - Oggi al Parlamento  
14.10 Una lingua per tutti  
14.40 Roma: tennis  
17.00 3, 2, 1... Contatto!  
18.00 Quattro tempi: Consigli per gli automobilisti  
18.30 Tg 1 Cronache - Nord chiama Sud - Sud chiama Nord  
19.00 Bambini arriva Mumf: «Il gatto Nerone»  
19.20 Sette e mezzo: Giochi quotidiani a premi  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa  
20.00 Telegiornale  
20.40 Tribuna elettorale  
21.45 «L'uomo dai mille volti». Film con James Cagney.  
Regia di Joseph Pevney  
23.45 Telegiornale - Pesaro: pugilato - Oggi al Parlamento - Che tempo fa

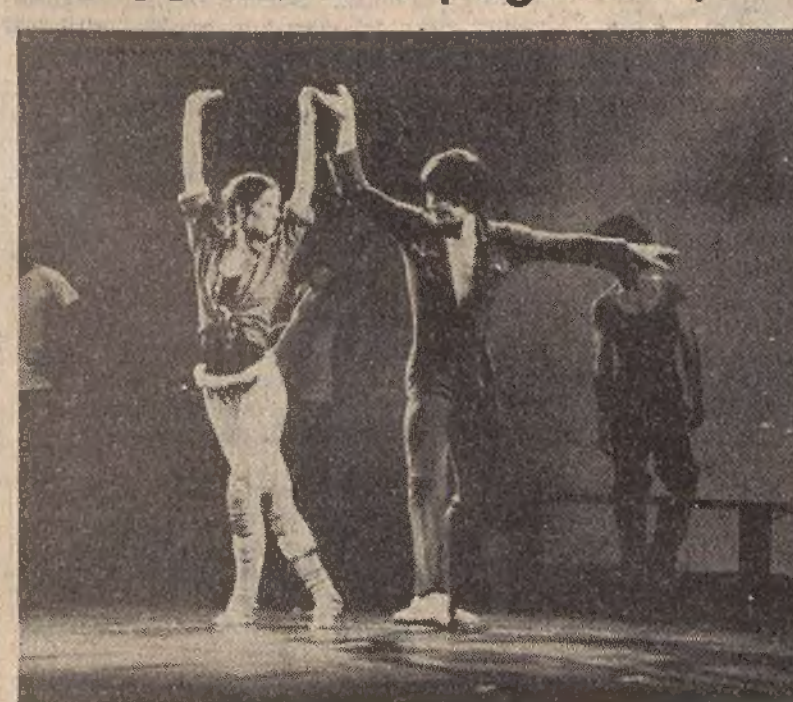
## TV RETE 2



Lea Massari è la protagonista dello sceneggiato «Quadrone proibito» tratto dall'omonimo romanzo di Alba De Cespedes

12.30 Spazio dispari  
13.00 Tg 2 - Ore Fredici  
13.30 Tribuna elettorale  
13.40 Facciamolo noi  
14.00 Il giro del mondo in 80 giorni (11° episodio)  
15.30 In Eurovisione: 63.º Giro d'Italia  
17.00 «Pierre Fabien e compagni», da un racconto di André Paul Fournier  
17.30 Il rapimento, cartone animato  
17.35 Pomeriggio musicale  
18.00 Visti da vicino  
18.30 Dal Parlamento - Tg 2 - Sportsera  
18.50 Buonasera con Rossano Brazzi  
19.45 Tg 2 - Studio aperto  
20.40 «Quadrone proibito», dal romanzo omonimo di Alba De Cespedes  
21.50 «L'altra campana». Conduce Enzo Tortora  
23.45 Tg 2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)



Una prova dello spettacolo «Les Ballets Jazz de Montreal» in onda questa sera sulla Rete 3

18.30 Questa sera parliamo di...  
19.00 Tg 3  
19.30 Tribuna elettorale in rete regionale  
20.00 Primati olimpici  
20.05 Questa sera parliamo di...  
20.15 Les Ballets Jazz de Montreal  
21.30 Tribuna elettorale in rete regionale  
22.00 Primati olimpici  
22.05 L'Italia e il Giro  
22.50 Tg 3  
23.20 Primati olimpici

## Tv Montecarlo

16.30 Montecarlo News; 16.45: Un poliziotto insolito; 17.15: Shopping; 17.30: Paroliamo e contiamo; 17.55: Disegni animati; 18.10: Un peu d'amour...; 19.05: Telegiornale; 19.35: Telemenu; 19.45: Telegiornale; 20.10: Il Roboquizz; 20.30: Medical Center; Telegiornale; 21.30: Bollettino meteorologico; 21.35: Minnesota Clay-film, regia di Sergio Corbucci; 23.15: Oroscopo di domani; 23.20: Telegiornale; 23.35: Funtoposti; 23.45: Pronto ad uccidere film.

## Tv Lugano

15: Telescuola: conquiste spaziali; 16: Telescuola; 17: Ciclismo: Giro d'Italia Castiglione della Pescaia-Ovieto; 19: Per i più piccoli: Il profumo di Bipi.

Bip; 19.05: Per i bambini: una storia ventosa-racconto; 19.15: Per i ragazzi: Marinal dell'entroterra-documentario; 19.50: Telegiornale; 20.05: Confronti; 20.35: Seconda luna di miele-telefilm; 21.05: Il regionale; 21.30: Telegiornale; 21.45: Reporter; 22.45: Cineclub: appuntamento con gli amici del film «Le Salamandre»; lungometraggio con Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau, Jacques Denis-regia di Alain Tenner; 0.50: Telegiornale.

## Tv Zagabria

9.55 e 15.55: Tv scuola; 18.15: Telegiornale; 18.45: Tv dei ragazzi; 19.45: Varietà; 20.15: Cartoni animati; 20.30: Telegiornale; 21: Varietà musicale; 22: Edoardo e la signora Simpson, serie; 22.50: Telegiornale; 23.05: Il secolo delle rivoluzioni: la rivoluzione spagnola (2.a puntata).

In via delle Zudeche 1  
500 metri quadrati di novità!  
CENTRO HI-FI UNIVERSALTECNICA

## Radiouno

Brevi, brevissime e giornali radio: 6, 6.15, 6.45, 7, 7.15, 7.45, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17.30, 19, 21, 23. 6. Segnale orario - Risveglio musicale: 6.30 - 6.40: Terzi al Parlamento; 7.35: Edicola del Grl; 8.20: Controvoce; 9.05: L'agenda del consumatore; 9.05: Radiocanale '80; 9.10: Quattro quarti; 12.05: Vol ed lo '80; 13.15: Qui parla il Sud; 13.25: La diligenza; 13.30: Via Aslago tendaspettacolo con pubblico; 14.05: Radiouno jazz '80; 14.30: I parassiti di King-Kong; 15 - 16.15: 63.º Giro d'Italia - VII tappa - Castiglione della Pescaia - Orvieto; 15.05: rally; 15.55: Errepiù; 16.30: Tribuna elettorale; 17.33: Patchwork; 19.15: Ruota libera, speciale sul Giro d'Italia; 19.25: Ascolta si fa sera; 19.30: Radiouno jazz '80; 20: «Antonio von Elia»; 21: 21.03: Da Torino concerto diretto da Y. Alonovich; 21.35: Lettere di...; 22.35: Musica di notte; 23.10: Oggi al Parlamento; 23.25: Buonanotte non la telefonata; 23.28: Chiusura.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.55, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30. 6 - 6.05 - 6.35 - 7.05 - 8 - 8.45: 1 giorno; 7: Bollettino del mare; 7.20: Momento dello spirito; 7.55: Il Giro d'Italia; 9.05: Dossier Gioiessy (5); 9.32 - 10 - 12 - 15 - 15.42: Radiodue 3131; 10-15.30: Speciale Gr2 - Economia; 12: Le mille canzoni; 12.10 - 14: Trasmissioni regionali; 12.50: Hit Parade; 13.35: Sound track: musiche e cinema; 16.30: Servizio speciale sul Giro d'Italia; 16.34: In concerto; 17.32: «L'occasione», programma di C. Novelli; 18.05: Le ore della musica; 18.32: Giovanni Gigliozzi - In diretta dal teatro Greco; 19.50: Speciale Gr2 - Cultura; 19.57: Spazio X; 22.25.00: Notte tempo; 22.50: Panorama parlamentare; 23.29: Chiusura.

## Radiotre

Giornali radio: 6.45 - 7.25 - 9.45 - 11.45 - 13.45 - 18.45 - 20.45 - 23.55. Quotidiana radiotre - 6: Preudio; 6.55 - 8.30 - 10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 9.45: Succede in Italia; 10: Noi, voi, loro donne; 12: Musica operistica; 15.18: Gr 3 - Cultura; 15.30: Un certo discorso; 17: La letteratura e le idee; 17.30: Spazioztre, musiche ed attualità culturale; 19: 1 concerti di Napoli, direttore M. Gussella; 19.35: circa: Spazioztre; 21: Nuove musiche; 21.30: Spazioztre - Opinione; 22: Intervista a cantanti; musiche di Schumann; 22.45: Libri Novità: Il jazz con Di Giannasi; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 23.55: Ultime notizie e chiusura.

## Radio Trieste

7.30-7.55: Giornale radio del Friuli Venezia Giulia; 11.30: Una storia da ridere; 12.15: Tribuna elettorale regionale: conversazioni radiofoniche; 12.35: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; 12.55: Spazio aperto; 14.45-15: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; 18.35-19: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; Programma per gli italiani in Istria: 15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45-16.30: Supermarket - Novità discografiche.

Programma in lingua slovena: 7. Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr; 8.10: Almanacco del mattino; Dal mondo del folklore e delle tradizioni popolari, a cura di Lella Reinar; 9: Mattino musicale; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio; 11: Trasmissione per la scuola media; 11.20: Complessi vocali-instrumentali; 11.30: Consigli, pareri, spigliature; I veloci ad uso personale oggi; 12: Qui Gorizia; 12.30: Panorama musicale; 12.45: Tribuna elettorale regionale: Conversazioni dei partiti; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica corale; 13.40: Compositori sul podio; 14: Gr; 14.10: L'angolino dei ragazzi: «Dov'è l'errore?», a cura di Vera Poljak; 14.30: Romanzo a puntate - Michail Solochov - «Il piaccio Don»; 15: Traduzione di Janko Moder; 15: Pomeriggio musicale per i giovani; Top ten - Microfono in aula (replica); Echi dalla Jugoslavia - Bob Marley and The Wailers dal vivo; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Nel nostro spazio: Noi e la musica - Ascoltiamo il cinema, a cura di Sergio Germani Ormek - Antropomorfismo sloveni in Friuli e nel Goriziano, a cura di Pavle Merck - Motivi folcloristici da tutto il mondo; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

## Radio Capodistria

7-8: Apertura-buongiorno in musica; 7.30: L'oroscopo; 7.30-7.45: Giornale radio; 8: Quattro passi; 8.15: Canta il gruppo Horizont; 8.30: Notiziario; 8.32: Lettere a Luciano; 9: E con noi...; 9.15: Edig Galletti; 9.30: Notiziario; 9.32: Intermezzo musicale; 9.40: Mosaico; 10: L'oroscopo; 10.03: Disco più, disco meno; 10.30: Notiziario; 10.32: Kim, il mondo giovane; 11: In prima pagina; 11.05-13: Musica per voi; 11.30-11.32: Notiziario; 11.50-12: Brindiamo con...; 12.30-12.45: Giornale radio; 13: Piccola discoteca; 13.30: Notiziario; 13.35: Con i italiani; 14: Pomeriggio sereno; 14.30: Notiziario; 14.33: Allegro in musica; 14.45: E con noi...; 15: L'autoregole; 15.10: Scelti per voi; 15.30: Giornale radio; 15.45: Canta Corrado Castellari; 16: Cultura e società; 16.15: La Vera Romagna; 16.30: Notiziario; 16.32: Crash; 16.55: L'escursionista; 17: Musica, sport, curiosità; 17.30: Notiziario; 17.32: Merit la centro; 18.12: Ascoltiamoli insieme; 18.30: Notiziario; 18.32: Concerto del venerdì: Edvard Grieg e Wolfgang Amadeus Mozart; 19.30: Giornale radio.

## Tv Capodistria

19.30: Odprta Meja - Confini aperti; 20: L'angolino dei ragazzi; 20.15: Punto d'incontro; 20.30: Cartoni animati; 20.45: Telegiornale; 21: Stalingrado, con J. Hansen; 23.25: Il ritorno del predestinato (13.a e ultima puntata); 00.25: Canale 27 - I programmi della settimana.

È IN SICILIA PER IL PREMIO REGIA TELEVISIVA

## Uno sciame di fans intorno a «Fonzie»

GIARDINI-NAXOS - L'arrivo di «Fonzie», al secolo Henry Winkler, è il primo spettacolo dedicato al folklore siciliano hanno caratterizzato Palermo ieri la giornata inaugurale della ventesima edizione del Premio regia televisiva, che quest'anno si svolge, per la prima volta, a Giardini Naxos, la località turistica sulla riviera jonica della provincia di Messina.

La manifestazione per sedici anni aveva avuto la sua sede a Salsomaggiore Terme, in provincia di Parma. Winkler è arrivato di mattina all'aeroporto di Catania, in macchina, ha proseguito per Giardini-Naxos rifiutando di percorrere l'autostrada perché - ha detto - desiderava vedere il paesaggio della Sicilia di cui aveva tanto sentito parlare. Accompagnato dalla moglie Stacey, che è in attesa di un bambino (quale delusione per la ragazza?), ha fatto il suo «trionfo» ingresso nell'«Holiday Inn di Giardini Naxos, circondato da uno sciame di fans, di fedelissimi delle gesta di «Happy Days», la serie televisiva che ha riscosso in due cicli consecutivi un successo andato ben oltre le previsioni.

La presenza di Henry Winkler oltretutto ben si intona con il tema della tavola rotonda che si svolgerà oggi nell'ambito del Premio regia dedicata appunto a «Happy Days», la serie televisiva che ha riscosso in due cicli consecutivi un successo andato ben oltre le previsioni.

Ieri Daniele Piombi, organizzatore oltre che presentatore del XX Premio regia televisiva e «Premio Naxos Tv 1980» ha reso noti i nomi dei vincitori.

Eccoli divisi per categorie: per la regia Tv (sette sceneggiati televisivi a puntate) Pupi Avati con «Cinema»; (sette teatro di prosa) Mario Missiroli con «Lulu e il vaso di Pandora»; (sette rivista, varietà e musica leggera) Enzo Trapani con «Fantastico»; (sette film per la Tv) Biagio Proietti con «Storia senza parole».

Premio Naxos Tv 1980: (sette inchieste, attualità e servizi giornalistici): Check-up a cura di Biagio Agnes; (sette rubriche e programmi culturali) ex aequo «Grand'Italia».



Henry Winkler, oggi

UNA SETTIMANA DEDICATA A MUSICISTI E REGISTI

## In primo piano a Roma la cultura jugoslava

ROMA - Una settimana della cultura jugoslava avrà luogo a Roma da domani al 29 maggio e si estenderà fino alla permanenza al Palazzo delle Esposizioni di una mostra d'arte macedone, cioè fino al 7 di giugno.

L'intero ciclo si ispira alla figura storica e religiosa di San Cirillo, colui che in pieno Medio Evo introdusse tra gli Slavi la scrittura aprendo così le vie della cultura e del progresso civile. San Cirillo morì a Roma (è sepolto in San Clemente) e già negli scorsi anni la manifestazione suscitò notevole interesse di appassionati che dovrebbero quest'anno ripetersi nel quadro di un accordo culturale tra l'Italia e la Jugoslavia; l'organizzazione degli spettacoli e dei dibattiti è opera del Teatro Club che agisce con il patrocinio del comune di Roma e dell'Italojugoslavo.

Questo il programma: Sabato 24 al cinema Planetario (ore 20.30) verrà proiettato il film «Trattamento speciale» di Goran Paskaljevic, inviato a rappresentare la Jugoslavia al Festival di Cannes; il 26 maggio all'Istituto Storico del Medio Evo si terrà una conferenza sul tema «Il Giacobitico e il suo ruolo per la cultura dei popoli slavi del Sud» con l'intervento del prof. De Branko Vucic.

Il violinista Jovan Kolundzija terrà, il 26 maggio (ore

E' un bel film?

Certo al critico non è piaciuto

ROMA - «Non sempre i giudizi positivi o negativi espressi dalla critica dei quotidiani corrispondono al giudizio manifestato dal pubblico attraverso la sua partecipazione agli spettacoli cinematografici».

Lo sostiene un articolo del settimanale dell'Agis «Giornale dello spettacolo» in cui vengono presi in esame 280 film italiani e stranieri distribuiti nella stagione in corso da compagnie nazionali ed estere. Diciassette di essi (pari al 6,1 per cento) sono stati segnalati dalla critica come «ottimi».

I film che nel trentesimo cinema di prima visione delle sedici città caposono hanno superato il miliardo d'incassi sono stati ventitré, ma solo due di essi sono stati considerati ottimi dalla critica di cinque dei sette quotidiani presi come campione dall'indagine del «Giornale dello spettacolo»: «Manhattan» di Woody Allen (2 miliardi 316 milioni) e «La città delle donne» di Federico Fellini.



Henry Winkler, ieri

a cura di Maurizio Costanzo, Paolo Gazzarra, Piera Adami, Francesco Bortolini e «Variety» a cura di Paolo Giaccio e Guido Sacerdoti; (sette trasmissioni della fascia pomeridiana) «Apriti sabato» a cura di Mario Maffucci e Marco Zavattini; (sette Tv per ragazzi) «30 minuti giovani» a cura di Enzo Balboni.

È IL TEMA DOMINANTE DEI FILM DI CASTELLANI PROPOSTI DALLA RETE 2

## Giovinezza uguale amore



ROMA - A partire da martedì 27 maggio alle 21.30 la Rete 2 presenta una rassegna cinematografica intitolata «Il breve volo della giovinezza» - sei film di Renato Castellani. Questi i titoli: «Sotto il sole di Roma» (1948), «Due soldi di speranza» (1952), «Giulietta e Romeo» (1954), «I sogni nel cassetto» (1957), «Il brigante» (1961) e «Una breve stagione» (1969).

Vent'anni di storia del nostro cinema, ma anche della società italiana dal dopoguerra alla contestazione giovanile, visti da un artista solitario indifferente alle mode, ma sensibile all'aria del tempo: un regista che ormai da più di dieci anni ha abbandonato il grande schermo (e il distacco, secondo lo stesso Castellani, sembra ormai definitivo) per dedicarsi con grande continuità ed eccellenza di risultati alla regia televisiva.

Basterà ricordare qui il «Leonardo» e il monumentale «Giuseppe Verdi» al quale sta

lavorando, sempre per la Rete 2, in questi giorni negli studi di Cinecittà (la messa in onda dello sceneggiato a prevista per il 1981).

Il ciclo, che è stato curato da Pietro Pintus, vuole evidenziare nel titolo una costante di Castellani. Anche se il regista, nel suo eclettismo e nel rifiuto programmatico di «scuole» e tendenze, non è facilmente ascrivibile a una particolare poetica, nei

L'INAUGURAZIONE AVrà LUOGO IL 27 OTTOBRE CON CARLO ZECCHI

## «Società dei concerti»: i ventidue appuntamenti

Nel corso della annuale assemblea ordinaria dei soci, è stata presentata la stagione 1980/81 della Società dei Concerti. La prossima attività del sodalizio al Politeama Rossetti comprenderà ventidue concerti fra l'ottobre 1980 e il maggio 1981. In previsione del maggiore impegno organizzativo e dell'incremento dei costi, il consiglio direttivo della Società ha preannunciato un aumento dei canoni che verrà successivamente precisato ai soci. Si tratterà comunque di un modesto rincasso, che consentirà alla S.d.C. di mantenere a livelli estremamente contenuti, specie se confrontati con i canoni di altre associazioni.

Il programma comprende anche due concerti pianistici, che attendono ancora di conoscere i nomi dei solisti e il repertorio, trattandosi dei Recitals dei vincitori del Concorso Ciani e del Concorso Monti d'imminente svolgimento.

Questo l'elenco artistico completo della stagione: 27 ottobre - Orchestra da Camera di Vienna diretta da Carlo Zecchi con la partecipazione del pianista Alexander Lonquich. 10 novembre - Quartetto d'archi Alban Berg con la partecipazione del violinista Piero Farulli. 17 novembre - Orchestra da camera Pallard, novembre - violoncellista Heinrich Schiff. 15 dicembre - Festival Strings di Lucerna. 5 gennaio - Quintetto Pro Arte di Montecarlo. 12 gennaio - Nash Ensemble. 19 gennaio - violinista Thomas Goldschmidt. 26 gennaio - Trio Beaux Arts. 2 febbraio - pianista Arnold Cohen. 9 febbraio - Quartetto d'archi Schubert. 23 febbraio - Trio di Trieste con la partecipazione del violinista Piero Farulli. 2 marzo - Solisti del Madrigale Italiano (direttore, Fosco Corbelli). 9 marzo - baritono Hermann Frey. 16 marzo - pianista Dubravka Tomsic. 23

marzo - Quartetto Smetana. 30 marzo - Orchestra da camera del Württemberg. 6 aprile - arpista Nicanor Zabaleta. 13 aprile - violoncellista Natalia Gutman. 11 maggio - violinista Uto Ughi.

La mancanza di un grande pianista è compensata anche quest'anno da una qualificata scelta della musica d'insieme. La maggioranza dei solisti e dei complessi è già nota al pubblico della S.d.C.; taluni come il Trio di Trieste, il Trio Beaux Arts, Dubravka Tomsic e Uto Ughi, sono anzi ospiti abituali.

Poche le nuove conoscenze della prossima stagione: fra queste, merita di essere segnalato il «Nash Ensemble» di Londra, che eseguirà, fra l'altro, il Quintetto per clarinetto e Webern e il Nonetto di Spohr.

Insoluta la presenza del violoncello: oltre al concerto di Schiff e a quello della israeliana Natalia Gutman, questo strumento sarà protagonista nella serata dell'orchestra parigina Paillard (Alain Courmont, con un concerto di Vivaldi) e in quella dei «Festival Strings».

La musica vocale è ben rappresentata dal baritono Hermann Frey (Lieder di Schumann e Strauss) che conferma così la tradizionale attenzione dedicata dalla S.d.C. alla lirica da camera, e dai Madrigalisti di Fosco Corti, interpreti di pagine polifoniche di Luca Marenzio, Gesualdo da Venosa e Monteverdi.

Fra le anticipazioni del programma, si segnala subito l'appuntamento inaugurale dell'Orchestra da camera di Vienna diretta da Carlo Zecchi con il concerto per pianoforte e orchestra K 271 di Mozart (solista, A. Lonquich). Interessante la duplice partecipazione del violista Piero Farulli (già viola del quartetto italiano), che consentirà di ascoltare l'altro il Quintetto K 406 di Mozart. Un altro Quintetto (quello op. 57 di Scialoachovich) figura nel programma della formazione di Montecarlo.

Va sottolineato infine il ritorno di uno strumento assente alla S.d.C. da tempo immemorabile: l'arpa. Sarà un ritorno di assoluto prestigio, trattandosi di Nicanor Zabaleta, il maestro spagnolo cui la letteratura moderna per arpa deve molte delle sue fortune.

G.Go

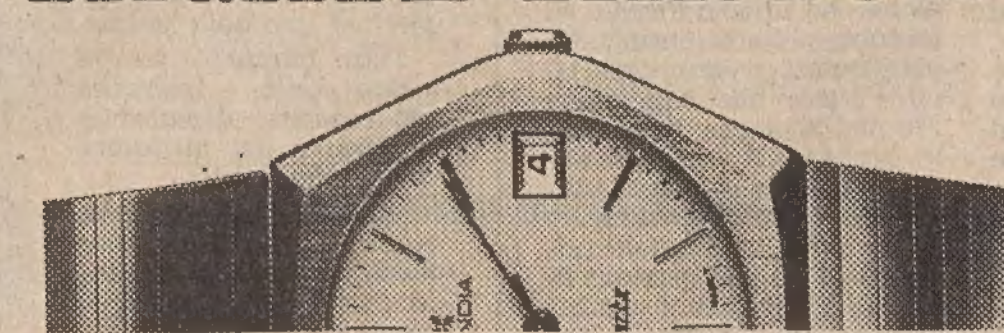
■ LIED TEDESCO - Si svolgerà dal 24 agosto al 6 settembre 1980 l'ottavo corso di canto da camera «Lied tedesco», diretto da Elio Battaglia.

## SE COMPRATE QUESTO OTTIMO OROLOGIO SVIZZERO



Mod. GLW

## NE PAGATE TANTO COSÌ!



Incredibile ma vero? Incredibile ma vero! Naturalmente non sono in molti a offrirvi così tanta qualità svizzera a così poco prezzo. Se però scegliete un orologio svizzero Mondia, forse anche voi vi troverete costretti a ripetere la banalissima frase: incredibile ma vero!

Gli orologi Mondia, infatti, hanno tutta la qualità svizzera a un prezzo inferiore a quello di tanti ottimi orologi svizzeri. E ci sono diverse collezioni Mondia, dove i modelli si assomigliano nella qualità e nella convenienza, ma non nella linea. Perché i gusti delle persone sono tanti e vanno accontentati tutti.

Fateveli mostrare dal vostro orologiaio di fiducia: finalmente ci crederete.

**MONDIA**

Qualità svizzera al cambio di una volta.

Gli orologi Mondia sono in vendita presso i rivenditori Zenith.



# I volti della vita

# Bridge: perdura l'eco dei successi regionali

mentale che, ciò nonostante, vorrei molto sinteticamente trattare dell'aspetto forse più negletto delle vene: il loro arretramento.

## ie di Hi e Lo

18

COME POSSO  
FAR PROGRESSI SE  
MI DISFA TUTTO  
QUELLO CHE  
FACCIO?

**PRESCI**

**VENDITORE AUTORIZZATO**  
ciclomotori **PIAGGIO HONDA**  
Pronta consegna del **TRIS VINCENTE PIAGGIO:**  
**CIAO - BRAVO - SÌ**  
con le migliori FACILITAZIONI, la più seria ASSISTENZA e i RICAMBI  
LUNEDÌ APERTO VIA ZORUTTI 30 (Palazzetto dello sport) - Tel. 74424



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 283924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: cortina M. D'Azzoglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 300 per parola

CERCASI prestaservizi due mattine settimana zona Boschetto, telefonare 53125.

SIGNORE anziano poco vedente abitante via S. Cillo cerca persona possibilmente stessa zona per lavori leggeri e cucinare richiesta personalità tranquilla, telef. ore pomeridiane 224386.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 100 per parola

A. OFFERTI qualsiasi lavoro, parlo lingue slave, collaborazione negozio, trattoria anche impiegata per scrivere a macchina, tutti i pomeriggi e sabato intero. Scrivere a Publikompass cassetta 15/T 34100 Trieste.

PERITO pluriennale esperienza conduzione essiccatoi legname: tradizione condensazione sottovuoto, offresi per conduzione essiccazione e consulenze. Scrivere a Publikompass cassetta 6/T 34100 Trieste.

RAGIONIERA lunga esperienza commerciale offresi scopo miglioramento. Scrivere a Publikompass cassetta 14/T 34100 Trieste.

RAGIONIERE esperto contabilità Iva paghe e contributi offresi scopo miglioramento. Scrivere a Publikompass cassetta 13/T 34100 Trieste.

STUDENTE universitario automunito, cerca serio lavoro, disponibile subito, tel. 732304.

34.ENNE offresi a ditta come aiuto magazzino o altro paziente già occupato desideroso migliorare telef. 569186 ore pranzo.

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 250 per parola

A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine, 41424.

A.A. PITTORE esegue lavori accuratissimi offronsi prontamente, tel. 767975.

ALLUMINIO porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste, Lana, via S. Nicolò 18, tel. 50155.

**VERANDE in alluminio**  
Finestre con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato.

ARTIGIANO parchettista rifresatura dei pavimenti verniciati posatura plastica moquette, telef. 754229.

ASSUMIAMO lavori restauri, forme pitturazioni, decorazioni appartamenti, case negozi.

PIASTRELLISTA muratore esegue lavori di appartamenti e facciate, telefonare da 17 in poi 815379.

SGOMBERIAMO appartamenti cantine soffitte traslochi, trasporti in genere (anche zona regionale) prezzi modici, telefonare ore pasti 823500.

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 300 per parola

A.A. SOCIETA' operante settore E.D.F. cerca nella tua zona ambasciati da addestrare ed avviare come operatori programmatori elettronici per unità I.B.M. ed Honeywell.

Breve training esclusivamente di tipo pratico nelle città di residenza. Ottime possibilità stipendi e carriera. Per appuntamento nella tua città telefonare 02/270689 opp. 02/200401 o scrivere: Divisione informatica Welcher via Pergolesi 31 Milano.

ALTISTA cerca urgentemente ditta ingrosso materiale elettrico. Scrivere Publikompass cassetta 21/T 34100 Trieste.

CASA di spedizioni cerca esperto dinamico dichiarante doganale per Ferneti titolo preferenziale: conoscenza del traffico. Inviare curriculum a Publikompass 38/T 20123 Milano.

CASA spedizioni cerca impiegato ottima conoscenza tedesco-inglese. Mandare a Publikompass cassetta 17/T 34100 Trieste.

CERCASI subito segretaria/e cameriera/e referenziate per stagione estiva, tel. 0431/82200.

ro metà settimana, telef. 767813 dalle 9.30 alle 12.30.

CERCASI commesso pratico ramo moto Auto Charlie Moto, tel. 828165.

CERCASI cuoco/a per trattoria Lignano. Vito e alloggio, 1.200.000 mensili, telefonare 0431/71656 ore pasti.

CERCASI pizzaiolo/a per trattoria Lignano, 1.200.000 mensili e vitto e alloggio, telefonare 0431/71760 ore pasti.

CERCHIAMO padroncino pratico consegne Trieste automezzi q.li 20-25 possibilmente furgonato. Lavoro continuativo. Genre Pagnacco, telefonare 0432/660116.

CERCHIAMO urgentemente commessa possibilmente conoscenza lingua slovena-croata, presentarsi Fotocentrica Carducci via Carducci 25 Trieste.

COMMESSA esperienza confezioni conoscenza croato assume Enapolo Mazzini 40.5592 D.

ELETTROMECCANICI assumonsi presentarsi Miramar Spa Trieste via Rio Primario 1 alle ore 16.

GRUISTA cerca per gru nuova lavoro centro città, tel. 31231.

IMPRESA costruzioni assume per cantieri in Gorizia 1 geometra capocantieri e 1 geometra anche neodiplomato. Scrivere a Publikompass n. 12/T Trieste.

IMPRESA di costruzioni assume muratori telefonare al 61170 ogni giorno dalle ore 17 alle 19.30.

INGROSSO abbigliamento ricerca quattro giovani autisti magazzinieri millesanti referenziali. Presentarsi Mary Pucci via del Monte 2 ore 15.30-19.

OPERAI turnisti assumonsi presentarsi Miramar Spa Trieste via Rio Primario 1 alle ore 16.

PIZZERIA in Gorizia cerca cuoco/a, telefonare al n. 0481/5752.

PIZZERIA in Gorizia cerca aiuto-pizzaiolo per fine settimana, telefonare al n. 0481/5752.

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 250 per parola

SMARRITO cane pastore bianco (abruzzese) zona salita Muggia Vecchia 20/4. Lupa mancia a chi lo trova. Tel. 273567 sera.

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 300 per parola

AMPI uffici restaurati, frazionabili, 1 piano zona centrale, affittarsi Tel. 828708.

DUE VANI e wc uso deposito affitta via Commerciale. Immobiliare CIVICA, S. Lazzaro 10, tel. 81712.

MAGAZZINI da 20 mq a 100 zona Grotta e Rivo, pied-a-terre e soffitte ammansibili. Tel. 411820.

MAGAZZINO di 650 mq affittarsi prontamente. AGENZIA DOMUS, Galleria Tergeste, Tel. 69210-61763.

MONFALCONE AGENZIA ALFA affitta negozio mq 70 e magazzino centrale mq 120 - 41807.

POSTI MACCHINA privati affittarsi in autotrima zona centrale. Agenzia Domus, Galleria Tergeste.

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 300 per parola

CERCASI locale 80-100 mq, zona centrale o semicentrale. 741479-209598.

COPIA sposa cerca appartamento in affitto. Telefonare 813180 ore 13-14.

MONOLOCALE indipendente luminoso silenzioso quattro mesi scoppio studio cercasi. Telefonare 747814.

SOCIETA' internazionale ricerca per proprio dipendente monocale arredato in affitto mesi 3 in Trieste. Telefonare 041-59809.

STUDENTE cerca affitto a Trieste piccola soffitta. Indispensabili tetto impermeabile e servizi indipendenti. Scrivere a Massimo Bottega c/o Marce, via del Toro 11 Trieste.

URGENTISSIMO: persona sola cerca camera cucina bagno anche periferia. Tel. 870115, ore 20.

**VENDITE D'OCCASIONE**  
M Lire 300 per parola

EL. trovarobbe vende occhiali della nonna, vetri lume. Via S. Michele 6, tel. 65223.

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 300 per parola

A. ANTICAGLIE cianfrusaglie vecchie, telefoni, grammofoni, curiosità, bigiotterie, giocattoli, giornali, libri, figurine, cartoline, soprammobili comperi. Telefonare 793972, abitazione 941093.

Al. Canton di via Matteotti via Manzoni acquistiamo soprammobili, curiosità, libri, cartoline, quadri, tappeti, intere giacenze ereditarie. Telefonare 794242-796856.

PRIVATO acquista pagando prezzi massimi francobolli di Trieste AMG-FTT. Telefono 763991 ore 14-16.

STRACCI vecchi, abiti antichi, bigiotteria, corredi, bambole, porcellane, bibbie, cappellini, tende comperi. Telefonare 793972, abitazione 941093.

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 300 per parola

ACQUISTANSI per campagna mobili pianoforte orologi cianfrusaglie. Telefonare 60450-38419.

5950 NN

Continua in 12.a pagina

# la banca se hai fretta

In qualunque punto della città ti trovi, c'è sempre, a due passi, un'agenzia CRT, con tutti i suoi servizi: nel centro, nei rioni periferici, nel circondario. Pensaci bene: una grandissima comodità per qualunque operazione tu debba effettuare. Senza il problema dei parcheggi, e senza perdite di tempo.

**CRT: l'unica banca che arriva fino alla soglia di casa tua.**

## CRT CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

## GLI AVVISI ECONOMICI

possono essere dettati per telefono chiamando il

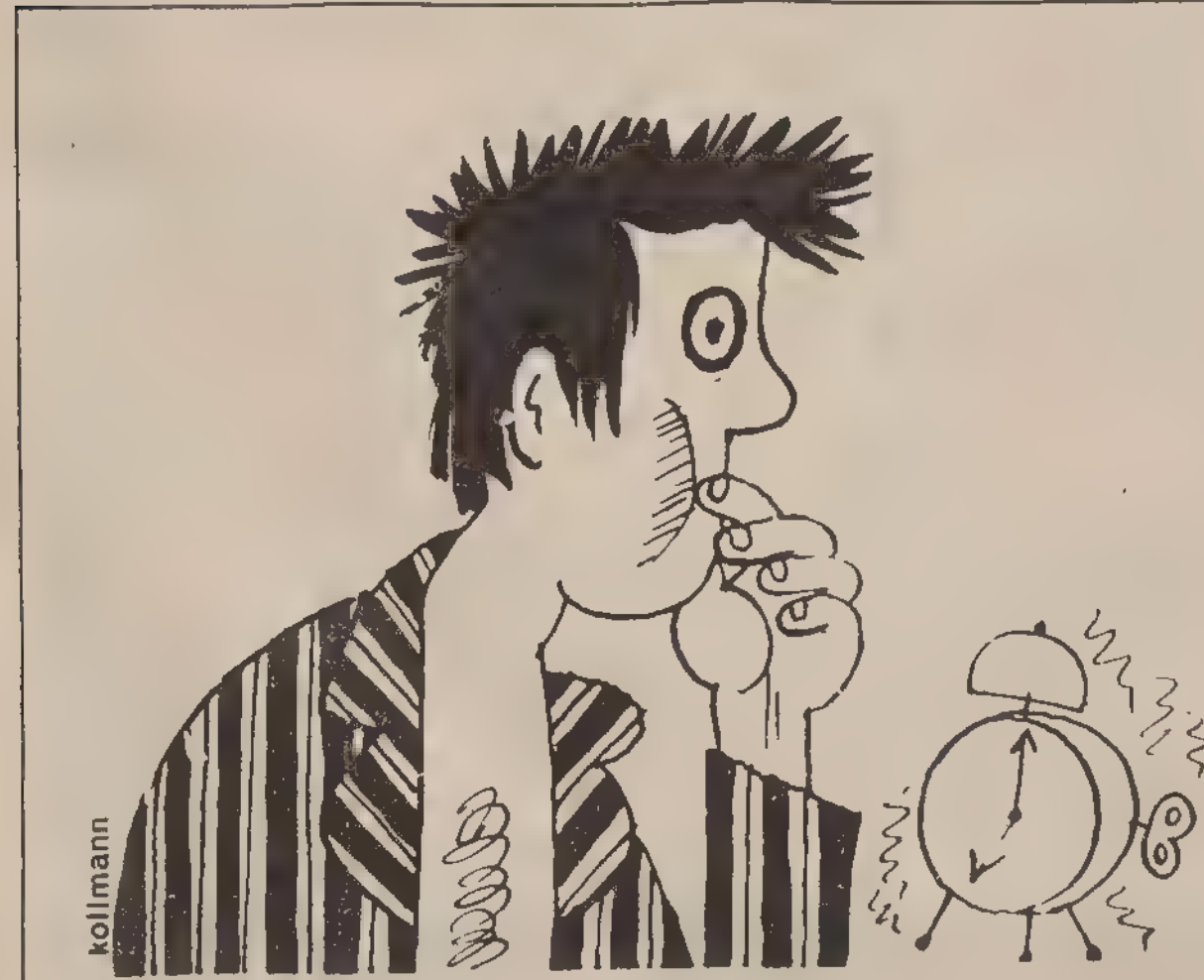
**68668**

dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17 escluso i giorni festivi

Il servizio di accettazione telefonica degli annunci telefonici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

**PK** publikompass

Galleria Tergeste 11  
Via L. Einaudi 3/b - Trieste





Continuaz. dall'11.a pagina

**ACQUISTIAMO** soprammobili orologi pianoforti mobili intagliati antichi. Telefonare 31500-942196. 5922 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 300 per parola

**A. ABBONDANTISSIME** quotazioni acquistiamo, oro, argento, gioielli antichi. Realizziamo PITÙ VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET via Roma 20. 6069 O  
**ACQUISTANSI ORO ARGENTO.** Disimpegno polizze. OREFICERIA CORSO ITALIA 28. 1 piano. 5100 O

**DARWIL acquista ORO**  
oro, argento, gioielli, orologi, pianoforti, mobili, intagliati antichi. Disimpegno polizze. Trieste piazza Antonio Nuovo 4. 1 piano.

**DOMESTICA** problema difficile. Affrontato sorridendo: il parco-elettrodomestici completo con modicissima rata mensile, anche solo 10 mila senza cambiali né scadenza. Universaltecnica, corso Saba 18. Immensa mostra elettrodomestici. 050000 O

**ALIMENTARI**  
OO Lire 300 per parola

**DIBEMA** offre sino al 24 maggio a prezzi pazzeschi: l'acqua. Fluggi a 535, la birra Dreher da 23 vetro perdere a 390, il Cynar a 2550, l'olio di soia Teodora a 890. Nelle bottiglie di via Pagliarici 2, via Commerciale 27, via Canova 9. Oppure direttamente e casa vostra telefonando al n. 569602-793661-418762. 5505 OO

**AUTO, MOTO, CICLI**  
Q Lire 300 per parola

**A.A. AUTODEMOLITORE** valuta il massimo auto da demolire ritirando sul posto. Tel. 821378-727978. 5900 Q  
**A.A. AUTODEMOLIZIONE** paga bene macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 566355. 5918 Q

**A.A. CONCESSIONARIA** Talbot Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782. roulotte V3 5,10 75, Opel Caravan diesel 75, Peugeot 204 - 304, Citroen Maserati DS 215V, Ami 8 Break, CX 2.0, Renault 8, Moto Honda 400, Mini De Tomaso, Furgone 600 T, Fiat 500 L, 850 SPECIAL, 127 - 128 - 128 coupé, fam., 124 sport coupé, Maserati Baghera, Simca 1000, Rallye 1, 1100 GLS, 1100 TI, 1301 S, 1307 GLS - S, 1308 GT, Horizon GLS 79. 770 Q

**A.A. PRESSO** gli autosaleri Fiat P. Severo 65, tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 61550 Opicina, troverete la vostra vettura nuova o tra le tante occasioni. Pagamenti 36 mesi senza cambiali: 500 F 68, 500 L 71, 127 3p. 72, 124 spec. 71-74, X19 74, 131 1300 77-78, 132 GLS 75, 76, 77, Alfetta 1.6 75, Alfetta 1.6 76, 2000 GTV 73, Giulietta 1.3 71, Alfaud 75, 73, Beta 1400 gas 74, Fulvia coupé Montecarlo 72, a 112 Abarth 75, Furgoni 900 T 73, 74 e altre ancora. T.A. 555 Q

**A. VETTURE USATE IN GARANZIA** VIA MATTEOTTI 39, TELEFONO 728366, ALFA ROMEO, Alfaud 5M 77, Alfetta 1.6 77 gancio traino GT 1300 Junior 75, Alfetta 1.6 73, Giulietta 1.3 78, 2000 L berlina 73, Giulietta 1.3 super 71, FIAT 126, Ritmo 1100 5 marce, 131 CL SEMESTRALE VASTO ASSORTIMENTO VETTURE USATE DIVERSE MARCHE. PERMUTE RATEAZIONI SENZA CAMBIALI 36 MESI. 5838 Q

**A 112 Abarth 1977-78, Elegant 1978** in garanzia, tel. 793388 negozio. 6057 Q  
**ACQUISTATE** la Vs. autovettura presso AUTOSALONE PEUGEOT via Ghirlandolo 5, telefono 790659, la pagherete in 36 mesi senza acconto senza ipoteca e senza cambiali. Renault 4-5-6, Peugeot 104 (3 e 5 porte) 204-304, Simca 1100B-1000LS, Lancia Beta, Fiat 850, A 112, Mini Cooper, Alfa Romeo super, inoltre TUTTI I MODELLI PEUGEOT 1980 e i nuovi CICLOMOTORI PEUGEOT in pronta consegna aperto domenica mattina dalle 9 alle 12. 908 Q

**ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTORIZZATO** via del Bosco 20, tel. 79348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 36 mensilità senza cambiali permutiamo usato per usato. ALFA ROMEO Alfetta 1800 78 impianto gas, Alfetta 1600 76, 78 impianto gas, Giulietta 1600 80, Giulietta super 1.3 73, Alfa Sud runa va TI 13500 80, Alfa Sud super 5 M 1300 79, FIAT 132 2000 aria condizionata 78, 128 C 78, 128 CL 77, 126 personal 79, LANCIA Beta spider 1600 76, Fulvia coupé 1300 76, AUTOBIANCHI A112 Abarth 78, A 112 74, CITROEN CX Athena 2000 80, RENAULT 5 TS 78, OCCASIONE FORD FIESTA 1.6 900 km. SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI! 5890 Q

**ALFA Sud TI 1978** impianto a gas, vende Autocar, via S. Forti 41, tel. 828855. 6080 Q  
**ALFA 2000 1972** in perfette condizioni, tel. 793388 negozio. 6057 Q

**AUDI 100 1600 1976**, uniproprietario vende Dinoconti, Severo 124, tel. 573173. 55 Q  
**AUTOCARRO OM** portata q.li 20 telone 2.900.000, tel. 0481-76447. 464 Q

**AUTOOCASIONI** Carli vende 500 L 128, 127, A112 128, 850, 124, 125, AR 1300 71, Citroen DS 73, 132 2000 79, 750 fam. 70, 850 coupé, Volkswagen 72, Benelli 250 74, B. Casale 7, 42828084. 464 Q

**AUTOOCASIONI CATULLO:** Volkswagen Derby anno 78, R 5 TL anno 77, R 14 TL anno 77, Citroen 1920 GS Pallas km 40.000, Simca Horizon km 2.000, A 112 Abarth Lit. 9.000.000, FIAT 127, Audi 80 GL, Audi 100 GLS impianto gas Lit. 2.000.000 vende permuta ratealezza. 205 Q

**AUTOOCASIONI CATULLO** vende Fabio Severo 18, Trieste, tel. 85259, Alfa Romeo Giulietta 1.6 anno 73 Lit. 1.500.000, Alfa Romeo Giulietta super 1300 anno 71 Lit. 1.200.000, Fiat 124 special Lit. 850.000, Fiat 600 Furgone tettuccio rialzato Lit. 900.000, Mini 850 Lit. 350.000, Ford Escort anno 72 Lit. 1.200.000, Fiat 128 4 porte Lit. 1.200.000 vende. 205 Q

**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Opel Rekord diesel 75 totalmente revisionato, garanzia 3 mesi. 5830 Q  
**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Ford Escort familiare impianto gas, gancio traino ottimo stato. 5830 Q  
**AUTOROTOR OPEL** tel. 51400 vende Skoda 105 L 15.000 km anno 1978 bellissima. 5830 Q

**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Simca 1000 76, serie extra con autoradio. 5830 Q  
**BMW 316 78** privato vende, grigio metallizzato, tel. 411583 seriali. 6042 Q  
**CITROEN DS 21 Pallas** come nuova vende privato eventuale mentre ritirando utilitaria, telefonare 573355. 6035 Q

**CONCESSIONARIA** Citroen vende CX 2000 Pallas 78 78, D Special 75, GS Pallas 76, Club 74, Dyane 77, ottime condizioni Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q

**FIAT 124 Sport 1971** ottime condizioni. Tel. 793388 negozio. 6057 Q  
**FULVIA 1300 coupé 1976** in garanzia. Tel. 793388 negozio. 6035 Q

**GIULIETTA 1600 mod. 1976** perfetta vende Auto-Car, via S. Forti 41. Tel. 828855. 6080 Q  
**GIULIETTA 1300 30.000 km** vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q  
**JEEP diesel 1800 cc. 10.000 km** perfetta vende privato. Tel. (040) 30002. 5906 Q

**MINI Clubman 1979** garanzia casa 3000 km vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q  
**OCCASIONISSIMA** Alfetta 1.6 1976 prezzo interessante vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q

**PAGAMENTO** fino a 40 mesi senza cambiali venditori con ritiro usato e garanzia telefonando 231193. FIAT 126 PERSONAL 79, 128 RALLY 73, ALFA SUD 73 74, 1750 69, GIULIA 68, 2000 GAS 72, BMW 30 S, PEUGEOT 504 DIESEL 74, 204 BREK DIE-

## Lavatrice Rex R 18

14 programmi di lavaggio  
2 velocità di centrifuga:  
400 e 800 giri  
Programma economia "E":  
più del 35%  
di energia risparmiata  
Dispositivo per l'utilizzo  
completo di detergente

Aut. conc. S.M.A. n. 370 del 17/7/74

## Dietro la lavatrice Rex R 18 c'è l'industria di elettrodomestici più grande d'Europa.

E i più grandi d'Europa non si nasce, si diventa... quando si conquista la fiducia di 40 milioni di famiglie di nazionalità diversa. Dietro le lavatrici Rex, infatti, ci sono anni di lavoro serio e impegnato che hanno portato a prodotti così affidabili da essere apprezzati in tutto il mondo.

Anche perché numerosi test indipendenti - eseguiti all'estero per conto di Associazioni dei Consumatori - hanno messo in evidenza qualità e caratteristiche

che non sono seconde a nessuno.

Sì, dietro Rex c'è Zanussi, la più grande industria di elettrodomestici d'Europa con 41 stabilimenti su 5 milioni di metri quadri dove 32.800 persone producono ogni anno oltre 4 milioni di apparecchi, il 57% dei quali viene esportato.

Devi comprare una lavatrice? Non accontentarti della facciata... guarda cosa c'è dietro.

ZANUSSI ELETTRODOMESTICI

# REX

Garanzia di Qualità Europea



**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Opel Rekord diesel 75 totalmente revisionato, garanzia 3 mesi. 5830 Q  
**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Ford Escort familiare impianto gas, gancio traino ottimo stato. 5830 Q  
**AUTOROTOR OPEL** tel. 51400 vende Skoda 105 L 15.000 km anno 1978 bellissima. 5830 Q

**AUTOROTOR Opel** tel. 51400 vende Simca 1000 76, serie extra con autoradio. 5830 Q  
**BMW 316 78** privato vende, grigio metallizzato, tel. 411583 seriali. 6042 Q  
**CITROEN DS 21 Pallas** come nuova vende privato eventuale mentre ritirando utilitaria, telefonare 573355. 6035 Q

**CONCESSIONARIA** Citroen vende CX 2000 Pallas 78 78, D Special 75, GS Pallas 76, Club 74, Dyane 77, ottime condizioni Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q

**FIAT 124 Sport 1971** ottime condizioni. Tel. 793388 negozio. 6057 Q  
**FULVIA 1300 coupé 1976** in garanzia. Tel. 793388 negozio. 6035 Q

**GIULIETTA 1600 mod. 1976** perfetta vende Auto-Car, via S. Forti 41. Tel. 828855. 6080 Q  
**GIULIETTA 1300 30.000 km** vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q  
**JEEP diesel 1800 cc. 10.000 km** perfetta vende privato. Tel. (040) 30002. 5906 Q

**MINI Clubman 1979** garanzia casa 3000 km vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q  
**OCCASIONISSIMA** Alfetta 1.6 1976 prezzo interessante vende Dinoconti Severo 124, Tel. 573173. 55 Q

**PAGAMENTO** fino a 40 mesi senza cambiali venditori con ritiro usato e garanzia telefonando 231193. FIAT 126 PERSONAL 79, 128 RALLY 73, ALFA SUD 73 74, 1750 69, GIULIA 68, 2000 GAS 72, BMW 30 S, PEUGEOT 504 DIESEL 74, 204 BREK DIE-

## RICERCHE E OFFERTE DI PERSONALE QUALIFICATO

Una notissima Società di intermediazione finanziaria ci ha incaricati di selezionare persone veramente motivate a diventare

### OPERATORI FINANZIARI

**CHIEDIAMO**

- Maturità di carattere ed elevato livello culturale
- Disponibilità al rapporto interpersonale
- Interesse ai problemi finanziari
- Motivazione a svolgere un'attività indipendente
- Determinazione a raggiungere gli obiettivi prefissati

**OFFRIAMO**

- Lungo periodo di formazione di base integrato da successive fasi di aggiornamento e sviluppo
- Possibilità di guadagni commisurati ai risultati raggiunti e comunque di sicuro interesse
- Assegnazione di potenziale clientela
- Azioni promozionali e pubblicitarie a livello nazionale e locale

Inviate curriculum citando il riferimento a FINMARKETING ITALIA, VIA TURATI 29 - 20121 MILANO

**finmarketing**

selezione e sviluppo del personale

Primaria Società operante nel campo dell'intermediazione finanziaria desidera entrare in contatto con

## PERSONE PARTICOLARMENTE QUALIFICATE

per cultura economico/finanziaria e provata capacità organizzativa

L'attività che proponiamo consente di mettere a frutto le precedenti esperienze di lavoro e le arricchisce, in un settore destinato a ricoprire una sempre maggiore importanza per la difesa del risparmio e lo sviluppo degli investimenti produttivi.

È nostra cura provvedere ad un costante sviluppo professionale del nostro collaboratore attraverso specifici seminari di formazione permanente che prevedono l'alternarsi di contributi teorici e pratici.

Sosteniamo l'attività operativa del nostro collaboratore attraverso una continua presenza pubblicitaria sulle principali testate nazionali e tutti gli ulteriori strumenti idonei al raggiungimento degli obiettivi.

Assicuriamo un guadagno di sicuro interesse secondo collaudati schemi retributivi che integrano la base provvisoria iniziale e la migliorano costantemente in funzione dei risultati raggiunti.

Inviate curriculum a FINMARKETING ITALIA, VIA TURATI 29 - 20121 MILANO citando sulla busta e sulla lettera il riferimento 447

**finmarketing**

FINMARKETING ITALIA s.r.l. selezione e sviluppo del personale

**Alitalia**

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per: Partenze Arrivi

Amburgo 15.00 22.05

Amsterdam 07.00 11.50

Atene 11.15 18.00

Barcellona 07.00 16.35

Bruxelles 07.00 10.20

Colonia-Bonn 15.00 20.50

Copenaghen 07.00 13.05

Düsseldorf 15.00 21.25

Frankoforte 07.00 11.30

Ginevra 15.00 20.45

Londra 07.00 09.05

Madrid 15.00 19.05

Monaco 15.00 20.55

New York 07.00 14.40

Parigi 15.00 20.10

Stoccolma 07.00 14.55

Stoccarda 15.00 21.50

Zurigo 07.00 09.00

ARRIVI

per Ronchi da: Partenze Arrivi

Amburgo 07.50 14.20

Atene 18.50 22.10

Barcellona 17.15 22.30

Bruxelles 11.05 14.20

Colonia-Bonn 09.30 14.20

Copenaghen 17.35 22.30

Düsseldorf 14.45 22.30

Frankoforte 17.00 22.30

Ginevra 16.55 22.30

Londra 17.00 22.30

Madrid 11.40 18.25

Monaco 17.00 22.30

New York 19.30 \*14.20

Parigi 10.10 14.20

Stoccolma 14.40 22.30

Stoccarda 09.00 14.20

Zurigo 09.40 14.20

\* il giorno dopo

at

LINEE AEREE NAZIONALI

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per: Partenze Arrivi

Alghero 07.00 12.10

Bari 11.15 15.30

Brindisi 07.30 10.25

Cagliari 11.15 14.00

Catania 19.05 22.25

Genova 11.15 18.15

Lamezia Terme 19.05 22.45

Lampedusa 07.30 10.50

Milano 11.15 14.35

Napoli 19.05 00.20

Palermo 07.30 12.20

Pantelleria 11.15 22.45

Reggio Calabria 15.00 19.20

Roma 07.30 14.25

Trapani 07.00 10.35

ARRIVI

per Ronchi da: Partenze Arrivi

Alghero 07.20 10.35

Bari 12.50 18.25

Brindisi 16.10 22.30

Cagliari 07.00 10.35

Catania 14.40 18.25

Genova 19.15 22.10

Lamezia Terme 07.00 10.35

Lampedusa 18.55 22.10

Milano 07.20 10.35

Napoli 15.15 18.25

Palermo 18.30 22.10

Pantelleria 06.50 10.35

Reggio Calabria 15.05 18.25

Roma 18.30 22.10

Trapani 09.40 14.20

VENDESI LICENZA IX X

XIV zona "A" trasferibile

ESPERIA Battisti, 4 tel.

750777. 5802 R

MONFALCONE Agenzia Alfa

vende licenza scarpe inventa-

rio 5000 paio occasione 41921

0051 R

NEGOZIO articoli tecnici o

sportivi cercasi tel. (741479

ult. 205588. 6047 R

PRESTITI cessione V finan-

ziamenti per e su immobili solo

matina. Tel. 794440 Godoni 5

Allersures Assicurazioni. 2334 R

VENDESI botteghino frutta ver-

dura superalcolici alimentari.

Trattoria paraggi Campanelle

superalcolici con giardino.

Bar Torrefazione alcoolici dol-

ci incasso sicure 1.500.000 circa

paraggi San Giacomo tel.

411820. 6037 R

CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 300 per parola

A.A.A.



**A MILANO 0.72%, A TORINO 1%, A ROMA 1,4%**

# Prevista battuta d'arresto dei consumi domestici 1980

**ROMA** — Il costo della vita a maggio è aumentato dell'1%, secondo le prime valutazioni provenienti dalle principali città italiane. L'inflazione sembra quindi mostrare un rallentamento rispetto al livello di aprile, me-

I rincari a Torino sono stati determinati principalmente dagli aumenti dei beni e servizi vari, cresciuti dell'1,6% e dell'abolimento dell'iva dell'1,2%. L'alimentazione presenta, invece, nella capitale piemontese un +0,5% e l'abi-

0,41% per l'alimentazione. La voce elettricità ha registrato a maggio, sempre a Milano, una diminuzione dello 0,03%.

**Finalmente notizia buona!**

**L'Italia in attivo**

**LIRA AL PARALELELO**

MILANO — Il mercato valutario italiano ha oggi registrato i seguenti cambi in lire

confinanza per a caso, che il tasso di crescita del Pil italiano crescerà a quota 2,30, assicurando per il prossimo scatto almeno 4 punti, rispetto al valore attuale dell'indice che è 226.

per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale:

New York 50-85; Zurigo 510-516; Francoforte 472-480; Parigi 202-205; Londra 1955-1955.

no soprattutto il Giappone e la Germania a registrare i dati più negativi: si calcola un passivo di 15 miliardi di dollari per ognuno.

Queste le previsioni emerse alla conclusione di una riunione di due giorni della Commissione per la politica economica dell'Ocse, riunione nella quale è prevalso il tono

## IL RISPETTO DEI TEMPI DELLO SME

# io europeo (FME) Federal reserve

---

produttori di zucchero, dando  
così ragione alla commissione

fronte alla Corte di giustizia  
sostenendo che l'applicazione

pessimista: meno crescita  
economica e più inflazione e  
disoccupazione per l'insieme  
dei paesi industrializzati del-  
l'Occidente e per il Giappone.

Imputato principale: il  
prezzo del petrolio, assieme  
con le difficoltà delle econo-  
mie industrializzate a riadat-  
tarsi alla nuova situazione  
energetica. Complessivamente,  
il passivo dei pagamenti

Il governo italiano aveva infatti creato, nel giugno 1968, della tassa allo zucchero importato costituiva un fattore di disuguaglianza in quanto beneficiavano degli aiuti sol-

dei 24 paesi membri dell'Ocse dovrebbe assommare a circa 80 miliardi di dollari, rispetto ai 30 miliardi del '79.

una cassa di perquisizione destinata al finanziamento degli aiuti ai produttori nazionali. Questa cassa veniva alimentata con delle tasse applicate sia allo zucchero italiano che a quello importato. L'esecutivo di Bruxelles aveva attaccato l'Italia di tanto i produttori italiani. I regolamenti comunitari sul mercato dello zucchero — faceva infatti rilevare la commissione Cee — permettono ai governi di accordare degli aiuti ma non autorizzano la creazione di meccanismi protezionistici.

Globalmente, i paesi dell'Ocse dovrebbero registrare una crescita economica dell'1,25% nell'80 rispetto al 3,25% del '79. Il rallentamento sarà dovuto soprattutto ad un risultato negativo da parte degli Stati Uniti e soprattutto dell'Inghilterra.

---

## «Union Oil» scopre petrolio in acque olandesi

LONDRA — La Union Oil Ovest di Amsterdam. Nella

---

## Prezzi al consumo nella Comunità

+17 per cento

**BRUXELLES** — L'indice del prezzo al consumo nella Cee è salito in aprile a 151,9 (1975=100), con un aumento dell'1,7 per cento rispetto a marzo e del 14,8% rispetto

**NUOVA EMISSIONE DI CERTIFICATI**

**Tremila miliardi di Cct al 16 per**

all'aprile 1979. Lo ha annunciato l'ufficio di statistica della Cee.

In Italia l'aumento mensile è stato dell'1,6 per cento e in Gran Bretagna del 3,4 per cento. Danimarca, Germania, Belgio e Lussemburgo hanno accusato

ROMA — La nuova emissione di Certificati di Credito del Tesoro disposta dal ministro secondo tempo potrà essere estesa ai televisori, agli aspirapolvere e agli asciugapanni.

Pandolfi (tre miliardi di lire di Cct biennali) avrà un interesse semestrale dell'otto per cento, pari ad un tasso annuo del 16 per cento: è quanto ricorda la Banca d'Italia precisando che le domande dovranno essere presentate da chi intende acquistare i Cct alle banche entro il 27 maggio, data alla quale gli istituti di credito dovranno indicare alla Banca d'Italia i

La commissione calcola che gli 84,2 milioni di famiglie del Mercato comune consumano una media di 2.300 Kwh all'anno ciascuna.


In termini di indice l'Italia si trova al primo posto con 205,7, la Gran Bretagna la segue con 193,5 mentre l'ultima è la Germania con 121,2.

## LE AZIENDE INFORMANO

Natural Power, un'azienda

**Natural Bronze: un approccio scientifico ad un problema di moda**

Bot). Il minimo garantito sarà del 6,75 per cento. La prima cedola — pagabile il primo dicembre prossimo — sarà, come si è detto dell'otto per cento. La scadenza del prestito avverrà il primo giugno 1982. Il rendimento minimo annuo garantito è pari al 14,86 per cento. L'emissione avverrà infatti ad un prezzo di 99,75 lire ogni cento lire di valore nominale. I Cct — conclude la Banca d'Italia — sono esenti da ogni imposta presente e



infatti la dimostrazione più immediata di un modo di vivere sempre più considerato in sintonia con il costume attuale: vacanze, vita all'aria aperta, sport di alta montagna, mare.

Il problema di questa «moda» di vivere è trarre dall'esposizione ai raggi del sole il massimo beneficio evitando i pericoli e le conseguenze negative per ottenere e mantenere l'abbronzatura omogenea a ricordo

**La Gee propone  
targhe speciali**

BRUXELLES — La com-

missione esclusiva di Cee mercoledì ha proposto che le industrie che fabbricano frigoriferi, congelatori, lavastoviglie e lavapiatti pongano su i loro prodotti delle targhette in cui siano specificate le caratteristiche degli apparecchi per quanto riguarda i consumi di energia. La proposta è destinata a incoraggiare l'acquisto di un'industria energo-

**Meeting agenti Dal Vera**

da notare, tuttavia, che ad un provvedimento analogo varato per i forni elettrici si sono conformate quasi tutte le industrie del mercato comune.

La nuova direttiva in un

1979 ed ha evidenziato gli obiettivi che intende perseguire per l'anno 1980.

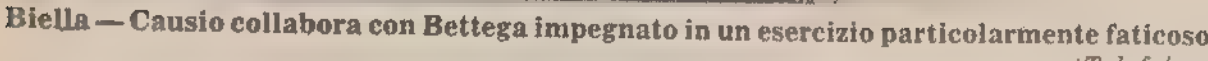
Obiettivi significativi se si tiene conto di tutti gli strumenti e le azioni che l'azienda intende mettere in atto per raggiungerli. Nella riunione, infatti, è stata presentata la nuova campagna pubblicitaria ed il con-

**EURODIVISE**  
Tassi informativi (in %) del 22/5  
validi per transazioni tra banche

	1 mese	3 mesi	6 mesi
Doll. Usa	9-3/4	10-1/16	10-3/16
Sterl. brit.	17-1/2	17-3/8	16-3/8
Franco sv.	5-7/8	5-7/8	5-13/16
Marco ger.	9-9/16	9-9/16	9-3/8



# Tandem bianconero in azzurro



## *Aleggiano nel ritiro di Pollone i fantasmi dell'illecito sportivo*

Unio-  
il cam-  
cio per  
La rete  
ata nel  
ediano

---

**ilinia  
ente»**

ente» si  
la fase  
ne, nei  
natori, è  
e g. 2  
Cipicia  
g. 2 p. 1.  
iarizazio-  
suggesa-

---

1 (1-9),  
al 29°  
su rigo-  
Umek

---

(Maio);  
medio,  
e, San-  
i (Viez-

# Calcio-scommesse: rischia grosso la «Vecchia signora» alla sbarra

agine  
 uta 16  
  
 vero:  
 o Wil-  
 to, ne  
 sione.  
 sione,  
 a che  
 , avi-  
 uduto  
 o da  
 ui so-  
 ciata  
 e, so-  
 me st  
 motivi  
 suno  
 va —  
 ne re-  
 odar-  
 ttore

## Per il direttore sportivo si fa il nome di Bronzetti



**CODROIPO.** - L'Udinese nella seconda uscita del post campionato ha passeggiato a Codroipo contro l'undici locale militante in seconda categoria, segnando ben 10 reti, cinque delle quali con il redivivo Bressani che è apparso letteralmente scatenato anche se gli errori della difesa codroipese lo hanno favorito non poco.

La partita ad ogni modo ha messo in evidenza, oltre a Bressani, anche i giovani De Agostini e Modestini, entrati nel secondo tempo, che hanno avuto snunti notevoli.

## **Entra nei «quarti» Corrado Barazzutti unico italiano rimasto ancora in gara**

tera piena di insulti, per sconfitta con la Volani, e capirà di quale uomo sia questo momento l'allenato del verdebù.

Contro l'Agorà, che domenica giocherà a Chiarbola, il peggio è questa quindi ancora più difficile. Ma la circostanza non farà altro che spronare i superstiti ad un maggiore impegno.

**Rugby: De Anna in America e Oceania**

ROMA — Il tecnico Pierre Villepreux in vista della tournée dell'Italia in America e Oceania ha convocato i seguenti 28 giocatori: Bonaventura, Cuccella, Di Carlo, Fivetti, Bagrelli, Robazza, Annibali, Artuso, Basse, Mariani, Angriani, De Anna, Sintich, Thini, I, Angelelli, Lorigiola, Betta, Rello, L. Francescato, R. Francescato, Franceschi, Limone, Ghizoni, Marchetto, Mascio

## Rugby: De Anna in America e Oceania

ROMA — Il tecnico Pierre Leprieux in vista della tournée dell'Italia in America e in Oceania ha convocato i seguenti 26 giocatori: Bona, Cucchella, Di Carlo, Pivetta, Urcielli, Robazza, Annibali, Tusi, Bassi, Mariani, Angriani, De Anna, Sintich, Tinelli, Angelozzi, Lorigiola, Bettalio, L. Francese, R. Francese, Franceschi, Limone, Mazzoni, Marchetto, Mascioti, Gaetanelli, Torresan.

**CODROIPO.** - L'Udinese nella seconda uscita del post campionato ha passeggiato a Codroipo contro l'undici locale militante in seconda categoria, segnando ben 10 reti, cinque delle quali con il redivivo Bressani che è apparso letteralmente scatenato anche se gli errori della difesa codroipese lo hanno favorito non poco.

La partita ad ogni modo ha messo in evidenza, oltre a Bressani, anche i giovani De Agostini e Modestini, entrati nel secondo tempo, che hanno avuto snunti notevoli.

**IL TORNEO «N. ZARRO CORRENTE»**  
 Il nuovo «Nazario Corrente» si avvia alla conclusione della fase eliminatoria. La situazione, nei due raggruppamenti eliminatori, è la seguente: girone «A»: Zaulé g. 2 p. 3; Ponziana g. 1 p. 2; Opicina Supercalce g. 3 p. 2; Domino g. 2 p. 1. Girone «B»: Cgs g. 3 p. 3; Giarrizzo e Costalunga g. 3 p. 3; Muggešana g. 2 p. 1.

**GIARRIZZO-MUGGESANA 1-1 (1-0)**  
**MARCATORI:** nel p.t. al 29' Dirolli; nel s.t. al 7' Umek su rigore, al 9' Nenno, al 24' e al 39' Umek su rigore.

**GIARRIZZO:** Altin (Di Maio); Cattonar, Putignano; Amodio, Bossi, Cheber; Tecno, Umek, Sanfari (Tauro), Marino, Dirolli (Vezio).

**IL MUGGESANA:** ...

Il torneo «Nazario Corrente» si avrà alla conclusione della fase eliminatoria. La situazione, nelle due raggruppamenti eliminatori, è la seguente: girone «A»: Ozulca, g. 2 p. 3; Ponziana g. 1 p. 2; Paipa Supercaffè g. 3 p. 2; Domino g. 2 p. 1. Girone «B»: Cgs g. 2 p. 3; Glarizzone e Costalunga g. 3 p. 3; Muggesana g. 2 p. 1.

**Glarizzone-Muggesana 4-1 (1-0)**  
**MARCATORI:** nel p.t. al 29' Drioli; nel s.t. al 7' Umek su rigore, al 9' Freno, al 24' e al 36' Umek u rigore.

**GLARIZZONE:** Altin (Di Maio); Cattonari, Putignano; Amodio, Fosco, Cheber; Tecno, Umek, Sanari (Tafuro), Marino, Drioli (Vezoli).

**MUGGESANA:** Bordini; 2

Il «Corrente» proseguirà questa sera sul campo di Aquilinia dove avranno disputate queste due partite: Domio-Ponziana alle ore 21 e Cgs-Muggesana alle ore 21.

---

**DMA A VANCOUVER**  
Roma e Witcaps di Vancouver sono pareggiati 1-1 a Vancouver. Il gol della Roma è stato

**Svezia ha battuto a Helsinki  
Finlandia per 2-0.**

## Pugilato a Lignano in luglio con Marvin Hagler protagonista

le si trova  
merlo per  
e quindi  
o altre tre  
er atterra  
specialista

caffè 0-0  
chi, Crève-  
a, Visintin;  
rbee, Bar-

FFE: Cla-  
rdo (Pla-  
Mezzalira;  
Giovanni.

irà questa  
linia dove  
este due  
a alle ore  
e ore 21.

**DOVER**  
ancouver  
Vancou-  
a è stato  
una parti-  
atlantico

**INDIA**

Helsinki



## CRONACHE DELLO SPORT

SUL CIRCUITO DELL'ELBA VINTO DA BARONE SMITIZZATO LO STRAPOTERE DELLA MAGLIA ROSA

## Passa al contrattacco Baronchelli che dimezza il ritardo da Hinault

**PORTOFERRAIO** - La caccia alla maglia rosa di Bernard Hinault è cominciata sulle strade dell'isola d'Elba. Ed è cominciata con un successo inaspettato per gli italiani per mano di Giamattista Baronchelli che ha infatti il primo colpo alla supremazia del francese riprendendogli l'117° sul vantaggio di 2'21" che il portacolori della Renault vantava su di lui dopo la cronometro di Pisa.

Soprattutto, Baronchelli ha dimostrato che il fronte ad gattacchi seri, e quando le strade lo consentano, la Renault non ha poi quella compattezza che sarebbe necessaria per proteggere il proprio campione contro avversari che trovino il coraggio per uscire allo scoperto.

Le strade del circuito isolano, 126 chilometri di curve e controcure con continui sal-

scendi e strappi non alla portata di tutte le gambe, si sono prestate in maniera particolare a saggiare le forze di Hinault che sembrava, vista la sua tranquillità di ieri l'altro e lo strapotere dimostrato a Pisa, dovesse arrivare a Milano passeggiando.

Baronchelli e la Bianchi hanno insomma indicato la strada, quella stessa che in fondo lo stesso francese aveva descritto nella conferenza stampa di ieri l'altro, quando si era chiesto come mai gli italiani non lo attaccassero, per ridare al giro d'Italia 1980 una vivacità che sembrava definitivamente compromessa.

Toccherà ora a Moser e Saronni seguire l'esempio e le tappe che il giro ancora propone nel suo lungo cammino si prestano alle possibilità di entrambi i «big» italiani. Inol-

## ORDINE D'ARRIVO

Sesta tappa, il circuito dell'isola d'Elba, Rio Marina-Portoferraio di km 126:

1) BARONE in 3 ore 13'35" alla media oraria di km 39,053; 2) G.B. Baronchelli s.t.; 3) Johansson (Sve) a 1'; 4) Beccia s.t.; 5) Mantovani a 1'18"; 6) Moser, 7) Prim (Sve), 8) Gavazzi, 9) Fatato, 10) Chinetti, 11) Salviati, 12) Landoni, 13) Corti, 14) Conti, 15) Magrini, 16) Donadio, 17) Mazzantini, 18) Natale, 19) Hinault (Fr), 20) D'Arcangelo, 28) Saronni (tutti con il tempo di Mantovani).

## CLASSIFICA GENERALE

1) HINAULT (Fr) in 22 ore 59'12"; 2) Knudsen (Nor) a 32"; 3) Moser a 54"; 4) G.B. Baronchelli a 1'03"; 5) Visentini a 1'20"; 6) Torelli a 1'44"; 7) Johansson (Sve) a 1'53"; 8) Saronni a 2'03"; 9) Beccia a 2'08"; 10) Contini a 2'15"; 11) Braun (Rft) a 2'35"; 12) Panizza a 2'37"; 13) Ruperez (Sp) a 2'42"; 14) Prim (Sve) a 2'49"; 15) Santoni a 2'51"; 16) Pansani a 3'19"; 17) Amadori a 3'26"; 18) Marsson (Dan) a 3'27"; 19) De Witte (Bel) a 3'30"; 20) Battaglia a 3'33".

tre il caldo non dovrebbe tardare a far la sua comparsa sulla carovana nella sua di-

scesa verso il sud aggiungendo un peso supplementare alle fatiche dei 126 corridori rima-

sti in corsa. Per qualcuno (Saronni in testa, ma anche Baronchelli, Battaglia, lo svedese italianizzato Johansson) sarà un aiuto; per altri potrebbe portare la crisi.

Sul podio un Baronchelli insolitamente vivace e carismatico. E soddisfatto di avere restituito qualcosa ad Hinault ma non gli va giù di avere mancato la vittoria di tappa per la volata di Barone che gli ha chiuso la strada.

Quanto ad Hinault, non è particolarmente impressionato. Si profonde in complimenti ma forse avrebbe sperato in qualcosa di più da parte di Villemagne, il gregario che aveva lanciato sulla pista dei fuggitivi e che invece al traguardo è arrivato dopo di lui.

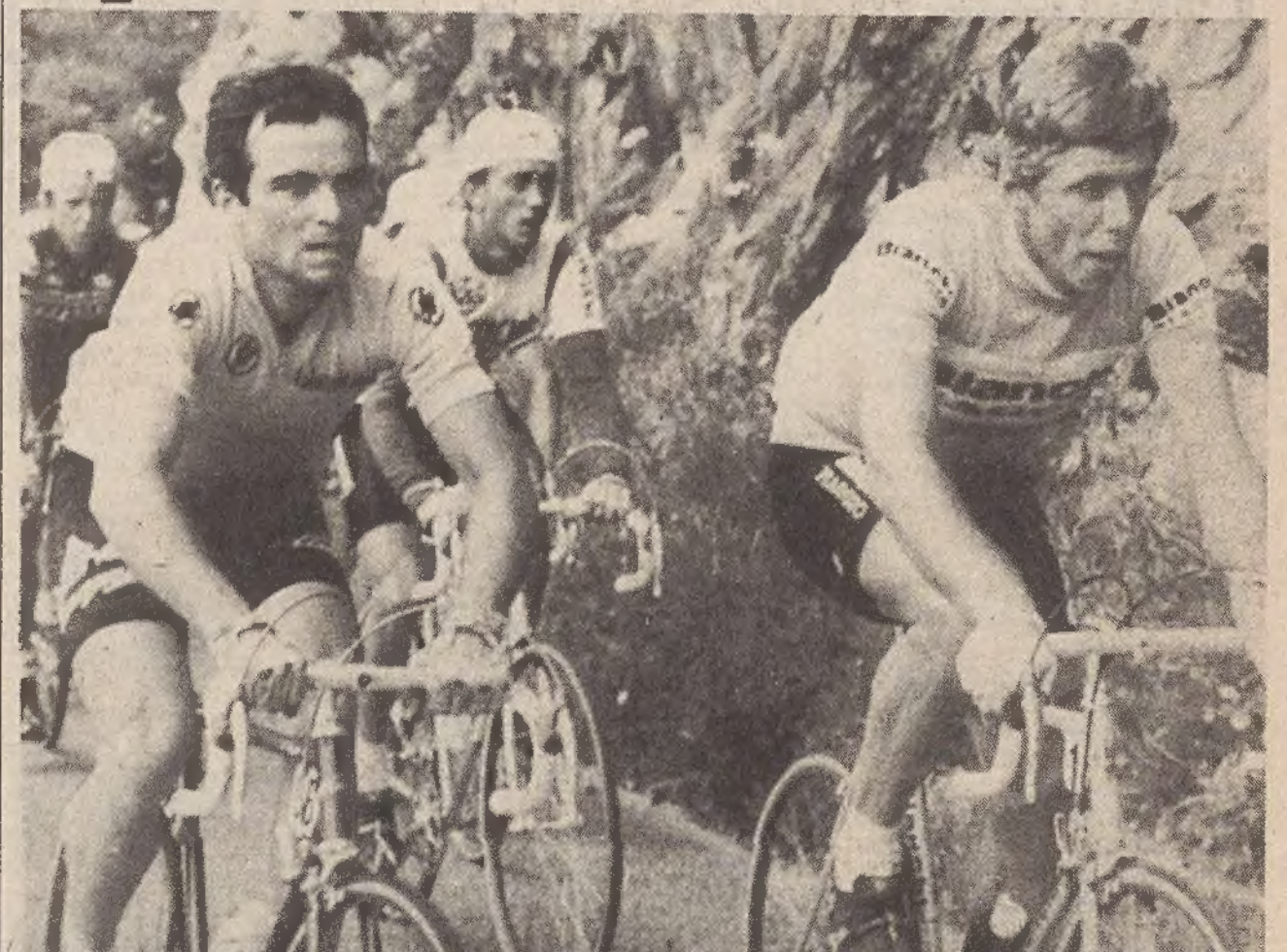
Saronni invoca ancora il caldo. Ammette di non avere raggiunto la migliore condizione ma non di avere già

perduto il giro. «Quella indicata da Baronchelli è la strada giusta per mettere in difficoltà Hinault — riconosce — arriverà anche per lui un giorno di crisi e allora dovremo essere pronti ad approfittarne».

I medesimi concetti li esprime Moser che è stato raggiunto in aereo all'Elba dalla fidanzata. «Due o tre giorni così e Hinault o torna a casa o è veramente imbattibile».

Oggi intanto c'è il monte Amiata nella tappa da Castiglione della Pescaia a Orvieto (km 193) e c'è l'arrivo dell'Amiata sulla rampa che porta in città. I 1.630 metri dell'Amiata sono forse troppo lontani dal traguardo (95 chilometri) per produrre fughe risolutive, ma si potrebbero prestare bene per mettere ancora alla frusta la squadra della maglia rosa.

## I primi della classifica



Scorta nordica alla maglia rosa indossata dal francese Hinault: guida il gruppo, nella tappa Rio Marina-Portoferraio, il norvegese Knut Knudsen (Telefoto Ansa)

BASEBALL - NOTEVOLMENTE RINFRANCATO IL MORALE DEI RAGAZZI DI ALTOBELLI

## La Comellocucine a Bologna intende proseguire la serie

La Comellocucine, conclusa felicemente l'operazione «agancio» alle squadre di centroclassifica, grazie al doppio successo sulla Lawson's Torino, punta ancora più in alto. In soli otto giorni la compagnia regionale è riuscita, con quattro successi consecutivi, ad allontanarsi dalla retroguardia. Sono otto ora i punti di vantaggio sulle ultime due, un margine cioè di tutta tranquillità.

«Il nostro posto — ammette Altobelli — è questo, a ridosso cioè delle migliori. Potenzialmente possiamo tutti il valore di questa squadra, perché nelle giornate iniziali, anche per un ritardo di preparazione imputabile all'impossibilità di allestire amichevoli più impegnative, essa non riusciva ad esprimersi. Si sa poi come vanno a finire certe cose quando si collezionano un paio di sconfitte: il morale si ritrova sotto i tacchi e tutto diventa estremamente più difficile. Una volta ritrovata la condizione migliore sono arrivati anche i risultati e ora possiamo guardare al futuro con notevole fiducia. Sono convinto che siamo in grado di fare ancora più di quanto stiamo dimostrando. Aspettiamo che Schenone si ambienta e che Fontanot ritorni quello dello scorso anno e allora potranno essere guai anche per le «grandi».

La Comellocucine dovrà rimettersi in viaggio, questa volta per Bologna, dove questa sera e domani troverà ad attenderla una Biemme di casa a tutto pur di assicurarsi i quattro punti che, in caso di una battuta d'arresto della Derbigum sul campo del Parmalat, le consentirebbero di balzare al primo posto. «Ora che la difesa è stata assestata — dice il manager Altobelli — cercheremo di sfruttare nel migliore dei modi la nostra potenzialità offensiva che è notevole. Volk, che guida la graduatoria dei fuoricampisti, è uno spauracchio per tutti i lanciatori così come lo sono Grant, Da Re e Schenone. Non siamo disposti a recitare un ruolo di comparse nemmeno a Bologna».

La squadra regionale recupererà Cecchi e probabilmente Babich il quale potrebbe risolvere alla meglio il problema relativo al ruolo di terza base.

Il programma: Parmalat Parma-Derbigum Rimini, Biemme Bologna-Comellocucine, Glen Grant Nettuno-Edifonit Milano, Calepio Norda-Biemme Anzio, Lawson's Torino-Rio Grande Grosseto.

Dopo la dodicesima giornata, Volk della Comellocucine è al secondo posto nella speciale classifica riservata ai battitori con una media di 475, inferiore solo di quattro punti a quella di Fradella della Derbigum. Lo stesso Volk guida la classifica dei migliori fuoricampisti con 7 palline spedite oltre la rete di recinzione. Altri tre giocatori regionali figurano nella graduatoria: Da Re, Grant e Lopez con tre fuoricampo ciascuno. Il lanciatore triestino Carraro è al sesto posto nella graduatoria dei migliori lanciatori che è capeggiata da Bazzarini, un ex ronzese che milita nella Derbigum.

C.N.

## SERIE B

## Tergeste e Rangers giocano in trasferta

Il campionato di serie B si approssima al giro di boa. Dopo le prime sette giornate il Tergeste, grande favorito del girone, ha già quattro lunghezze di vantaggio sulle dirette antagoniste nella lotta

per il primato che sono Conegliano e Padova. Domenica il nove di Rauber ha a portata di mano ancora una buona occasione per aumentare il vantaggio, considerato che sarà di scena sul campo dello Yankees Bolzano, relegato in coda alla classifica con zero punti.

Il Rangers di Redipuglia, che sta risalendo la graduatoria (importantissimo il successo di domenica scorsa a spese del quotato Conegliano) giocherà a Treviso. Anche gli isontini non dovrebbero temere molto da questa trasferta, considerato il modesto valore del nove della Marca.

Il programma sarà completato dagli incontri Conegliano-Nato Vicenza, San Martino Verona-Cas Treviso e Padova-Bolzano.

## SERIE C

La campionessa di questo campionato ha in calendario domani la quarta giornata di

andata. Queste le partite in programma: San Giorgio Buttrio, Cervignano-Black Panthers Ronchi, Gorizia-Green Mice Sevegliano, Drag Bears-Staranzano, Decorazioni Maschietto-Alpina (Villaggio pescatore, ore 16) e Lubiana-Antiche Pantere (Prosecco, ore 16).

**SOFTBALL SERIE A**  
**Trieste e Mode Giovani ospitano le patavine**

Ultima giornata di andata per il campionato di serie A di softball. La Lubiana, dominatrice di questo girone eliminatorio, sarà l'unica delle regionali a doversi mettere in viaggio, per rendere visita all'Angel's di Ponte di Piave. Il Team Trieste, dopo l'ottima prova fornita nella prima delle due partite disputate domenica a Ronchi, medita il riscatto a spese dell'Arcella Padova. Le ospiti, che costi-

tuiscono la seconda forza del campionato anche se hanno avuto una partenza lenta, rappresenteranno un ostacolo non molto agevole.

L'altra squadra patavina, il Tencarola, giocherà al Villaggio del pescatore contro la Mode Giovani. Per il nove allenato da De Carli l'occasione per ritornare ad un doppio successo sembra delle più propizie, a patto però che in questa settimana la squadra sia riuscita ad assestare un po' la difesa. Anche il Buttrio giocherà in casa ospitando il Mets; per le friulane i quattro punti sono d'obbligo.

## BASEBALL E SOFTBALL

## Giochi della gioventù

Il «diamante» di Villa Opicina ospiterà sabato la fase regionale dei «Giochi della gioventù» di baseball e di softball. Per quanto riguarda la prima specialità, saranno in gara tre squadre: nella mattinata si affronteranno (ore 10.30) le selezioni di Trieste e Gorizia; nel pomeriggio (ore 17) la vincente contenderà il titolo alla squadra di Forderone.

Per quanto riguarda il softball, la finale regionale vedrà opposte alle ore 15 le rappresentative di Trieste e Forderone.

## GINNASTICA

## Settime a Venezia le atlete del Chiarbola

Si è svolta a Venezia la seconda edizione del «Trofeo San Marco» di ginnastica artistica femminile per la categoria giovanissima. Alla manifestazione hanno preso parte quasi una quarantina di società in rappresentanza di quasi tutte le regioni italiane.

Il Triestino Giulia era rappresentata dai maggiori sodalizi ed è riuscita a cogliere il settimo posto con la Polisportiva Chiarbola grazie alle prestazioni delle giovani Michela Bologna, Erika Prelaz, Roberta Damiani, Giulia Tentindio e Francesca Cavulli. Ottimo anche il quinto posto assoluto, su 120 partecipanti, dell'azzurrobianca Michela Bologna.

Alle spalle del Chiarbola è terminata la Ginnastica Tri-

estina che si è classificata al nono posto. La squadra biancoceleste era composta da Pamela Moro, Elena Sirotti, Daria Ghersesti, Giovanna Hausbrandt, Fulvia Marchesani, Barbara Loprete e Morena Graniero.

## Windsurf

## «Amici del Bunker»

Gli Amici del Bunker, che per primi hanno fatto conoscere ai giovani triestini le emozioni della tavola a vela nel nostro bel golfo, insegnando loro i primi rudimenti avendo un corso l'anno scorso con tanto successo, portano a conoscenza degli interessati che anche quest'anno il prof. Roberto De Lorenzi e la sua collaboratrice, la campionessa Margherita Viola Terrano un corso di tavola a vela teorico pratico.

L'apertura del corso causa il perdurare del maltempo è stata rinviata a sabato 31 maggio. Per informazioni e iscrizioni, rivolgersi al punto d'incontro di via Nicolodi 7 (tel. 410399), Barcola, dalle 18 alle 19.

## NOTIZIE IN BREVE

## Basket «gioventù» Bergamas in finale

Una sola squadra triestina è riuscita a passare il setaccio della fase interregionale dei Giochi della gioventù di pallacanestro. Le ragazze della Bergamas hanno conquistato l'ammissione alle finali nazionali superando nell'ordine prima le Marche e poi, col punteggio di 47-41, la rappresentativa del Veneto. Le altre due formazioni femminili triestine sono state superate in finale: il Da Vinci juniores si è classificato alle spalle della compagine emiliana, mentre le allieve del Carl hanno perso la gara contro le Marche.

L'unica triestina approdata alla fase interregionale nel settore maschile, il Dante allievi, è stata superata già nella fase eliminatoria dal Pesaro per 96-63.

Le ragazze della Bergamas hanno ottenuto la qualificazione senior. Tognon, Cester D., Denicoli, Battaglia, Voli, Gherbaz, Sumbaraz, Cester T., Bacac, Gregoris, Bulian.

## Intrepid-Cus Veneziani rugby a San Luigi

Si disputerà domani, alle 17.45 sul campo di San Luigi, un incontro amichevole di rugby tra una selezione della nave da guerra britannica «Intrepid», in visita in questi giorni al nostro porto, e il Cus Veneziani.

L'organizzazione dell'amichevole si è resa possibile grazie alla collaborazione del Consolato britannico di Venezia, della Capitaneria di porto di Trieste e dell'ufficiale di collegamento inglese, capitano Stapley.

## Moto: Bertocchi

Brillante affermazione di Sergio Bertocchi nella quarta prova del campionato italiano junior di velocità, disputata domenica scorsa sul circuito di Vallelunga. Il centauro triestino, a bordo di una Suzuki 1000 cc, ha prevalso su 15 concorrenti, conquistando la prima piazza.

Sotto il segno del successo, Bertocchi ha preceduto Ricci, attuale capofila della classifica assoluta. Questa vittoria viene a coronare un complesso di buoni piazzamenti ottenuti nelle prove precedenti: un quinto posto a Misano Adriatico, e secondo ancora a Vallelunga.

## Motocross

Il crossodromo di Bordano ha ospitato la terza prova del campionato regionale di motocross. La manifestazione, che ha ottenuto un buon successo tecnico e di partecipazione, era articolata in tre categorie. Nella classe «A» si è imposto l'udinese Ortol, seguito da Samsa del Mc Trieste-Paritoli, Turitto del Mc Duino e dal triestino Roberto Massarotti. Nella categoria «B» ancora un frutano al primo posto, Toso di Udine, seguito dal concittadino Pravisani e dal triestino Mario Massarotti. Nella categoria «C», che non vedeva in gara alcun triestino, al primo posto è terminato il trevigiano Salsano.

## CICLISMO

## Gara Aquila-Total

La sezione ciclismo Car «Aquila-Total» di Trieste, organizza per domenica la prima gara sociale, che si svolgerà sul circuito della Grandi Motori Trieste.

Programma della manifestazione: ore 8.30 ritrovo dei partecipanti sul piazzale della Gm; 9.30 partenza per le categorie A, B, C, D; 10.30 partenza categoria giovanissimi.

Il suddetto circuito misura km. 6 e verrà ripetuto quattro volte per un totale di km. 24.

Iscrizioni presso Leonardo Francione tel. 815976, fino alle ore 21 di sabato.

## TROFEO ESERCITO-SCUOLA

## Ecco i risultati delle gare femminili del Trofeo Primavera Esercito-scuola.

M. 80 hs - cat. A: 1) Natural Tiziana 14'2"; 2) Gelovizza Gabriella 15'0"; 3) Alborghetti Floriana 15'5"; 4) Fiorino Ornella 15'7"; 5) Auber Daniela 16'4"; 6) Sterpin Manuela 17'0".

Lancio del disco - cat. A: 1) Natural Tiziana 22'2"; 2) Della Daniela 13'8"; 3) Meng Marcella 13'50"; 4) Sterpin Manuela 12'52"; 5) Carl Michelina 10'24".

M. 60 hs - cat. B: 1) Buri Claudia 11'8"; 2) Cipollet Claudia 12'8"; 3) Gerold Veronica 12'9".

M. 60 piani: 1) Aprea Antonella 8'9"; 2) Gianlorenz Francesca 9'0"; 3) Bacci Patrizia 9'3"; 4) Ladini Barbara 9'3"; 5) Torossi Daniela 9'4"; 6) Tiepolo Daniela 9'5".

Lancio del peso - cat. A: 1) Casaretto Marina 4'54"; 2) Pampanin Elena 4'50"; 3) Badini Monica 4'32"; 4) Auber Daniela 4'26"; 5) Matic Lorena 4'24"; 6) Umari Sara 4'17".

Lancio del peso - cat. B: 1) Morici Elisa 8'34"; 2) Fat Milena 8'09"; 3) Olenich Irene 7'52"; 4) Veljak Jana 6'74"; 5) Buri Arianna 6'68"; 6) Storici Paola 6'37".

Salto in alto - cat. B: 1) Bologna Barbara 1'30"; 2) Baf Michela 1'10"; 3) Altin M. Cristina 1'10"; 4) Sandri Silvia 1'10"; 5) Udovitch Michela 1'10"; 6) Makovec Laura 1'10".

Lancio del peso - cat. B: 1) Marzari Roberta 6'53"; 2) Prem Cristina 5'34"; 3) Sladich Rita 5'77"; 4) Tabat Cristina 5'35".

Corsa piano m. 80 - cat. A: 1) Casaretto Marina 10'9"; 2) Carlovich Elena 11'0"; 3) Anselmi Rita 11'2"; 4) Delibello Lucia 11'3"; 5) Veljak Jana 11'3"; 6) Gelovizza Gabriella 11'4".

Salto in alto - cat. A: 1) Bellanti Barbara 1'40"; 2) Mengotti Costanza 1'35"; 3) Melton Cristina 1'33"; 4) Rozzini Paola 1'30"; 5) Peressoni Lorenza 1'28"; 6) Buri Arianna 1'20".

Salto in lungo - cat. A: 1) Fornasari Erika 3'53"; 2) Revatti Romina 3'50"; 3) Perrone Arianna 3'79"; 4) Ferluga Irina 3'69"; 5) Savarin Daniela 3'58"; 6) Valenti Cinzia 3'33".

Corsa piano m. 300 - cat. A: 1) Ciliccar Morena 4'48"; 2) Carlovich Elena 4'48"; 3) Fiorino Ornella 4'49".

Corsa piano m. 1000 - cat. A: 1) Taueri Valentina 3'16"; 2) Bessi Lorenza 3'18"; 3) Migneri Antonella 3'23"; 4) Posar Cristina 3'45".

Corsa piano m. 1000 - cat. B: 1) Gregori Miriam 3'37"; 2) Battistoni Barbara 3'47"; 3) Crevatin Paola 3'58"; 4) Squitoli Roberta 4'00"; 5) Coccio Cristina 4'03".

Lancio della palla - cat. A: 1) Fontanot Moira 30'0"; 2) Fat Milena 29'60"; 3) Goruppi Eleonora 3'45".

Lancio della palla - cat. B: 1) Calzi Elena 28'27"; 2)

tre buone prospettive vantano anche gli altri cavalli situati nella scala dei pesi, fra i quali si segnala Ronsard.

Premio Po, lire 20 milioni, metri 1700 in pista grande: 1) Fortuny (G. Dettori 60); 2) Ronsard (V. Panici 59); 3) Tamerfields (M. Depalmas 58 1/2); 4) Spring H. Jack (C. Forte 57); 5) Solaris (S. Atzori 56 1/2); 6) New Mary (C. Peralino 54 1/2); 7) Dancer's God (P. Agui 54); 8) Fielding (P.S. Periani 52 1/2); 9) Teti (G. Pinto 52 1/2); 10) Casteggio (A. Di Nardo 52 1/2); 11) Saggio (G. Frontini 55); 12) Novalesa (N. Mulas 51); 13) Niki Laura (C. Castaldi 51); 14) Nagalst (R. Minisini 50); 15) Zampieri (L. Mento 49); 16) Neri (M. Sacco 48 1/2); 17) Idebo (D. Santoni 46 1/2); 18) Reason To Love (G. Marala 46 1/2).

I nostri favoriti. Pronostico base: 1) Fortuny; 2) Ronsard; 3) Tamerfields. Aggiunte sistematiche: 1) Saggio; 10) Casteggio; 12) Novalesa.

Proprio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

La Tris a Torino

Diciotto purosangue saranno al via dell'odierna Tris Premio Po in programma a Torino. Si va dai 60 chilogrammi del «top weight» Fortuny ai 46 chilogrammi e mezzo di Idebo e Reason To Love che sono i più scarichi e quindi i meno attendibili.

Proprrio Fortuny, con in sella al lanciatissimo Gianfranco Dettori, si presenta nel ruolo di cavallo da battere, men-

meno attendibili.

## Pattinaggio artistico

Si sono svolti al Palazzo dello sport di Chiabrola, davanti a un folto pubblico, i campionati provinciali di pattinaggio artistico per le categorie juniores nazionale, nazionale, seniores e coppie artistico per l'organizzazione della Grandi Motori. Alla manifestazione hanno partecipato le cinque società della provincia che svolgono attività nelle suddette specialità (Grandi Motori, Jolly, Edera, Poler e Pol. Opicina), per un totale di quaranta atleti. Nel corso delle due giornate di gare si è svolta anche una raccolta di fondi per il Rifugio animali di Opicina.

Questi i risultati:  
Coppie allievi: 1) Antoni-Mazziero (Jolly); 2) Perzola-Dudine (Jolly); 3) Zentich-Kokorovic (Polet); 4) Borme-Modugno (Edera).

Coppie juniores: 1) Sosti-Renar (Polet); 2) Carlovich-Crevatin (Jolly); 3) Ambrosi-Barbura (Edera); 4) Romanelli-Godez (Edera); 5) Patriccia-Franceschino (Jolly).

Coppie seniores: 1) Rech-Cucinella (Jolly); 2) Petroni-Rugelli (Edera).

Juniores nazionale maschile: 1) Cucinella Tiziano (Jolly); 2) Renar Maurizio (Edera); 3) Menichelli Alessandro (Jolly).

Juniores nazionale femminile: 1) Coslovich Rita (Edera); 2) Serrì Susanna (Opicina); 3) Bartole Emonetta (Grandi Motori); 4) Ambrosi Gabriella (Edera); 5) Pertot Odella (Jolly); 6) Rech Clara (Jolly); 7) Perossa Laura (Grandi Motori); 8) Depasse Giuliana (Edera); 9) Mahne Sara (Opicina); 10) Riccobon Gabriella (Jolly); 11) Damiani Manuela (Edera); 12) Gelletti Sabrina (Edera); 13) Bacchelli Cinzia (Grandi Motori); 14) Verzon Luciana (Jolly).

Seniores maschile: 1) Mazziero Doris (Jolly).

Seniores femminile: 1) Conti Simonetta (Edera).

Organizzata dal Jolly si è svolta sulla pista di via Giarizole la fase provinciale dei Giochi della gioventù per il pattinaggio artistico. I primi e classificati della categoria maschile e le prime 8 della femminile sono ammesse alla fase regionale che si svolgerà mercoledì 21 maggio al Palasport di Trieste.

Categoria A maschile: 1) Giovanni Moreno; 2) Kosman; 3) Ciak; 4) Giannino; 5) D'Aluto; 6) Grisoni; 7) Cova; 8) Verdi.

Categoria B maschile: 1) D'Agostino Alessandro; 2) Ogris; 3) Roberti; 4) Mra; 5) Prelec; 6) Furia-netto; 7) Zago.

Categoria A femminile: 1) Castellani Chiara; 2) Rumez; 3) Samuelli; 4) Crisman; 5) Furlani; 6) Lubiana; 7) Stagni; 8) Nardo.

Categoria B femminile: 1) Guastini Elena; 2) Crisman;



A CATANZARO LA CORTE DECISA A SUPERARE LA BARRIERA DELLE ECCEZIONI PRELIMINARI

## Piazza Fontana: appena partito l'Appello rischia «lungaggini»

CATANZARO - Il processo di Appello per la strage di piazza Fontana è iniziato ieri mattina alle 9.40 nell'aula della Corte di Cassazione di Catanzaro. E' stata un'udienza breve, protrattasi per poco più di un'ora, in un'atmosfera sostanzialmente distesa e senza particolari novità che si annunciano invece per stamane.

Presidente della Corte di Cassazione di Appello è Gian Giuseppe Gambardella, giudice a latere Giuseppe Caparelli, procuratore generale Domenico Forcellini. Imponente il servizio d'ordine formato da carabinieri e agenti di polizia, molti dei quali in borghese; scarso il pubblico presente.

Del 26 imputati in questo giudizio di secondo grado, ne sono presenti soltanto quattro. Freda e Giannettini, detenuti, e, a piede libero, il capitano Labruna e il maresciallo Tanzil.

Freda e Giannettini sono stati introdotti in aula, poco prima dell'ingresso della Corte, in mezzo a un nugolo di carabinieri. Il primo sfoggiava una giacca blu e pantaloni beige, il secondo un completo grigio.

Nell'udienza hanno praticamente tenuto banco le formalità preliminari dell'appello e la costituzione delle parti, l'elenco degli imputati (per gli assenti il p.g. ha chiesto la dichiarazione di contumacia) e la nomina dei difensori, molti dei quali di ufficio. Il processo comincerà ad entrare nel vivo oggi con l'intervento, già preannunciato, dell'avv. Ivo Ventura, attualmente detenuto in Argentina. Il legale, che illustrerà la sua eccezione nella seconda udienza, si opporrà alla dichiarazione di contumacia del suo assistito e chiederà la nullità del decreto di citazione a giudizio.

Giovanni Ventura (condannato all'ergastolo in primo grado) si trova attualmente detenuto in Argentina dove fu arrestato il 12 agosto dello scorso anno dopo essere fuggito dal soggiorno obbligato di Catanzaro il 13 gennaio sempre del '79 nel corso del processo di prima istanza. Una richiesta di estradizione venne già inoltrata dalle autorità italiane a quelle argentines, ma tuttora queste ultime non si sono pronunciate.

Tra Italia e Argentina esiste un trattato risalente al secolo scorso, secondo cui sarebbe possibile l'estradizione «temporanea» di un detenuto se nel suo confronti pendesse un procedimento penale; ma è un'istitutiva che nessun organo politico o giudiziario finora ha preso. Sta di fatto che la Corte di Cassazione di Catanzaro ha considerato l'imputato «latitante» ed è su questo che i suoi difensori, a partire dall'avv. Reina, insisteranno particolarmente per ottenere un lungo rinvio del processo.

Oltre al processo contro il generale Malizia (dalle cui decisioni questo procedimento può essere inevitabilmente influenzato), e all'esame della posizione degli ex ministri Andreotti, Rumor e Tanassi per i quali pende davanti alla commissione inquirente un procedimento in relazione a un presunto favoreggiamento di Giannettini, e l'affare l'entura a rappresentare il grosso punto interrogativo sul dibattimento.

Per quel che se ne sa tuttavia, la Corte d'Assise di Appello sarebbe intenzionata a superare la barriera delle eccezioni preliminari e andare avanti nel dibattimento, evitando rinvii a lungo termine.

■ PREGHIERE - Nella crisi di fede nel mondo d'oggi, le teologie e i discorsi su Dio forse non bastano più, ci vogliono «esistenze» che gridano silenziosamente il primato di Dio con la preghiera costante, lo ha affermato il Papa, ricevendo le benedizioni benedette d'Italia.



Catanzaro - Freda e Giannettini s'intrattengono coi loro avvocati prima che la Corte entri nell'aula del processo (telefoto Ansa)

## Malizia depono a Potenza

POTENZA - La riunione svolta nella sede del Sida nel mese di giugno 1973 durante la quale fu deciso di non rilevare all'autorità giudiziaria che Giannettini, coinvolto nell'inchiesta sugli attentati del 1969, era un agente dei servizi segreti, è stato il tema centrale della prima udienza del processo a carico del generale Saverio Malizia. Il dibattimento si svolge presso la Corte di Assise di Potenza.

Il gen. Malizia è accusato di falsa testimonianza, un reato che gli fu contestato il 23 novembre 1977 mentre deponiva nel processo per gli attentati del 1969.

A conclusione dell'interrogatorio durato cinque ore, il pubblico ministero Livigni ha formulato una serie di richieste dirette a chiarire la posizione di alcuni teste-chiave quali Miceli, Andreotti, Rumor e Tanassi, posizione che è all'esame della Commissione inquirente.

Le richieste formulate dalla pubblica accusa sono state in

parte accolte dalla Corte, che ha disposto l'invio alla Commissione inquirente di copia del decreto di citazione emesso nei confronti del gen. Malizia, e ha richiesto alla stessa Commissione informazioni in ordine alle pendenze del procedimento nei confronti dei citati personaggi.

## Tutto fermo sul Gran Sasso

TERAMO - Silenzio e calma nei cantieri, di solito fragorosi, del traforo autostradale del Gran Sasso nel versante del Teramo. I lavoratori, circa 3 mila in diverse zone, hanno incrociato le braccia non soltanto nel traforo autostradale, ma anche negli altri cantieri dei tronconi all'aperto.

Se non saranno garantiti nuovi impieghi, ribadiscono i sindacati, lo sciopero durerà a escluso che le squadre riprendano a lavorare solo per ripartire nel tunnel il materiale scavato: traforo alla rovescia.

AMMESSA LA RICERCA TEOLOGICA MA DELL'INFALLIBILITÀ NON SI DISCUTE

## Il Papa spiega con una lettera perché Hans Kueng venne sospeso

Annunciato un nuovo viaggio nel terzo mondo per proseguire l'opera di apostolato

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA - Dopo molti mesi dall'esplosione del caso Hans Kueng, Giovanni Paolo II ha preso carta e penna e ha scritto una lettera di spiegazione ai vescovi tedeschi. Si tratta dei motivi per cui il docente di Tubinga è stato sospeso dall'insegnamento come «non pienamente cattolico».

Come si ricorderà, il «caso Kueng» sollevò enorme scalpore, sia per le tesi espresse dal teologo, sia per la drastica decisione presa nei suoi confronti.

Le critiche venute da tutte le parti erano soprattutto in nome della libertà di ricerca teologica e del progressismo. Il Papa ha tacitato in questi mesi, ma ha approfondito i motivi di quella grave decisione, ed ora ha messo a punto per iscritto le ragioni della sua grave scelta.

La lettera è in tedesco e datata 15 maggio, festa dell'Ascensione. Giovanni Paolo II si è dilungato in dieci cartelle fitte, ribadendo la validità

della «condanna» riconfermando l'integrità della dottrina sull'infallibilità papale, ma esprimendo anche la speranza che il teologo possa «ravvedersi». L'epistola si articola su quattro punti fondamentali. Giovanni Paolo II sottolinea innanzitutto che se esistono i diritti alla ricerca teologica, essi non vanno disgiunti comunque dai doveri teologici di ogni cristiano. Il filosofo tedesco invece, «nelle sue opere manifesta chiaramente che non considera alcune dottrine autentiche della Chiesa come definitivamente decise e vincolanti per

## «Mal d'Africa» del Pontefice: altro viaggio nel continente

CITTÀ DEL VATICANO - Papa Giovanni Paolo II ritornerà in Africa perché i viaggi sono per lui un modo «proprio e adeguato» di esercitare la propria missione pastorale di Vescovo di Roma e sono anche il risultato della nuova coscienza missionaria che la Chiesa ha acquisito dopo il Concilio.

Lo ha detto ieri lo stesso pontefice parlando del suo recente viaggio in Africa durante l'udienza generale in piazza San Pietro, che si è svolta alle 17.30 con l'orario estivo stabilito per non far stare a lungo i pellegrini sotto il sole cocente. Dinanzi a 30 mila persone il Papa ha fatto un primo bilancio del suo viaggio nel continente africano, preannunciando che la visita compiuta nello Zaire, Congo, Ke-

nia, Ghana, Alto Volta e Costa d'Avorio «è soltanto una parte del compito che ho da svolgere e che, con l'aiuto di Dio, desidero realizzare».

«Certo - ha proseguito - i mezzi moderni di comunicazione facilitano i viaggi, ma si tratta innanzi tutto di attuare la nuova coscienza missionaria della Chiesa: dopo il concilio vaticano secondo non si può concepire un servizio della Chiesa che non abbia una dimensione missionaria».

Parlando delle proprie impressioni di viaggio il Papa ha detto che, sebbene solo il 13 per cento degli africani abbia accettato il Vangelo, egli ha potuto «constatare con gioia il loro profondo senso religioso e sperimentare la vitalità delle giovani chiese africane».

## A Patmos l'incontro dopo nove secoli

CITTÀ DEL VATICANO - Il Papa ha impartito le sue direttive al capo della delegazione della Chiesa cattolica che aprirà tra una settimana, a Patmos, nelle isole greche, il primo «dialogo teologico» con le chiese ortodosse, a nove secoli dalla separazione tra Roma e la Cristianità orientale, avvenuta con lo scisma del 1054.

E' stato infatti ricevuto ieri da Giovanni Paolo II il cardinale Giovanni Wilibrand, arcivescovo di Utrecht, presidente del segretariato per l'unione dei cristiani, il quale guiderà la delegazione cattolica.

Le due delegazioni, cattolica e ortodossa, costituite da 30 membri tra vescovi, teologi e laici per ciascuna delle due parti, furono annunciate ufficialmente il 30 novembre dell'anno scorso, al termine della visita del Papa ad Istanbul, nel corso della quale ebbe un solenne incontro con l'arcivescovo di Costantinopoli.

sè e per la sua teologia».

E' compito d'altra parte del magistero della Chiesa decidere ciò che è conforme o meno alla sua dottrina e in questo compito rientra anche la questione dell'infallibilità che è «in un certo modo la chiave per la stessa certezza di professare e proclamare la fede». Se si indebolisse questa barriera, comincerebbero subito a «crumble» le più elementari verità della nostra fede. Quanto all'ecumenismo, esso non sarebbe autentico se la Chiesa rinunciasse «a certe verità».

Riguardo poi alla persona di Hans Kueng il Papa continua a «nutrire la speranza che si ravveda, ma l'avverte che per fare questo dovrà rientrare nell'autentica fede della Chiesa».

## Premio St. Vincent a Fortebraccio



Roma - Nel salone delle feste al Quirinale, si è svolta la cerimonia di consegna dei premi St. Vincent per i giornalisti. Il premio principale è stato assegnato a Mario Melloni, il popolare Fortebraccio, corsivista dell'«Unità», che vediamo complimentato da Pertini (telefoto Ansa)

PASQUINA STRAMAGLIA AVEVA QUATTRO ANNI QUANDO SCOMPARVE DA CASA

## Ritrovato a Bari dopo un anno il corpo di una bimba uccisa

BARI - Nell'Istituto di medicina legale, è stata compiuta ieri mattina la perizia necroscopica del corpo di Pasquina Stramaglia, la bambina di quattro anni e mezzo scomparsa il 17 maggio dello scorso anno mentre giocava nel cortile dell'abitazione dei suoi nonni materni e trovata casualmente lo scorso pomeriggio in un vano dello scantinato dello stesso stabile sotto del materiale di risulta. Nel locale i carabinieri hanno effettuato ieri un nuovo sopralluogo alla ricerca di elementi che possano agevolare le difficili indagini.

La bambina - il cui corpo è stato conservato dal freddo del locale - è morta per strangolamento: intorno al collo infatti era ancora annodato un tubo di gomma nera usato per ucciderla. Alcuni elementi fanno ritenere che responsabile del delitto sia un manicomio, ma gli investigatori non escludono altre ipotesi.

Pasquina, primogenita di una modesta famiglia, come ogni mattina era stata accompagnata dal padre a casa dei nonni assieme alla sorellina

Angela che ha ora quattro anni.

I due bambini giocavano nel cortile con dei coetanei: poco dopo le 9 Pasquina era scomparsa e senza esito restavano le ricerche compiute nelle settimane successive e ripetute nel marzo scorso dopo una segnalazione del parapsicologo-vegante olandese Gerard Croiset al quale i disperati genitori si erano rivolti.

L'altro giorno sono scesi nel locale dello scantinato, nel quale è stato installato un autoclave, uno degli inquilini, il cap. Claudio Camassa dell'aeronautica militare, assieme ad un operaio: era infatti necessario riparare un tubo dell'impianto dietro il quale corre un cunicolo lungo una decina di metri e largo poco più di un metro. In fondo all'interpedine, a poca distanza da un mucchio di terriccio e di materiale di risulta, l'ufficiale, alla luce di una lampadina tascabile, ha notato una scarpina. Un atroce sospetto che è divenuto realtà allorché, scavando nel cumulo di terriccio, ha intravisto il corpo della bambina.

## Violentata una tredicenne

MESSINA - I carabinieri di Mistretta, una cittadina montana quasi al confine tra le province di Palermo e di Messina, hanno inviato un rapporto di 120 pagine alla locale procura della Repubblica, denunciando sei giovani, in concorso con altre persone non ancora identificate, per violenza ad una ragazza di tredici anni.

Del reato sono accusati Franco Treglia, di 20 anni, figlio del vice preside della scuola media, dove la vittima frequentava la seconda classe; Livio Lo Jacomo, di 34 anni, insegnante; suo fratello Sandro, universitario; Luciano Zampino, di 18, studente; Francesco Granata, di 19, di comunisti. Nel rapporto i carabinieri riferiscono anche che tanto Franco Treglia quanto suo padre avrebbero minacciato la ragazza di bocciatura se avesse denunciato il fatto. Dopo la violenza la

vittima smise di frequentare la scuola.

L'aggressione avvenne nella notte del 19 aprile in una zona poco frequentata della cittadina, gravemente danneggiata da un terremoto del '71, al termine di una festa in discoteca organizzata dagli studenti dell'ultimo anno di liceo. La tredicenne non riferì subito il fatto ai genitori, parlando solo l'indomani con una sorella sposata: venne quindi visitata e curata nell'ospedale locale ma i sanitari non emisero il rapporto d'obbligo e non fu sporta alcuna denuncia.

Solo alcuni giorni dopo furono avviate indagini su richiesta della procura della Repubblica: a parlare, vantandosi del fatto e facendone giungere notizia alla magistratura - Mistretta è sede di tribunale - erano stati gli stessi protagonisti della violenza.

Dopo l'intervento dei carabinieri, il padre della ragazza, contadino, sparse denuncia, collaborando con gli investigatori per l'identificazione degli aggressori della figlia. L'uomo ha riferito di avere ricevuto varie pressioni ed «offerte» in cambio del silenzio.

## Bloccato dalla Polizia il riscatto Marelli

TERNI - Una forte somma di denaro in biglietti di medio taglio, già usati, che sarebbe dovuta servire presumibilmente, al pagamento del riscatto per la liberazione di un rapito, è stata rinvenuta all'interno di una borsa su un'auto di media cilindrata targata Arezzo. L'auto, con due persone a bordo, è stata bloccata la scorsa notte da agenti della Polizia di Terna per un normale controllo, sul raccordo Orte-Terna.

I due occupanti dell'auto si stavano recando probabilmente ad un appuntamento per pagare il riscatto per il rilascio di Enrico Marelli, 38 anni, funzionario della Coop-Italia, rapita a Chianacce di Cortona, affetta da diabete mellito con complicanze renali.

AL PROCESSO DI GENOVA TESTIMONIANO I CARABINIERI

## Fu il «postino» delle Br Berardi a fare il nome del prof. Fenzi

GENOVA - L'udienza di ieri al processo contro i quattordici genovesi imputati di partecipazione a banda armata, arrestati nel corso di un «blitz» degli uomini del generale Dalla Chiesa nel maggio dello scorso anno, è stata quasi interamente dedicata alle testimonianze dei sottufficiali e degli ufficiali dei carabinieri che parteciparono alle varie fasi dell'indagine.

In particolare, si è parlato della perquisizione compiuta nella casa di campagna del professore veneto Enrico Fenzi e di Isabella Ravazz, a Calvari (nell'entroterra genovese), nel corso della quale fu ritrovata una pistola cal. 7,65 con diciotto proiettili, chiusa in un sacchetto di plastica nascosto in una rientranza del caminetto.

Sulla base delle testimonianze di alcuni contadini della zona, è emerso che la finestra di una camera di questa abitazione era stata vista aperta in un periodo precedente alla perquisizione. Tale circostanza viene a confermare i dubbi già emersi al processo che si svolse per direttissima l'estate scorsa a Chiavari, su come e da chi l'arma sia stata messa nel posto in cui è stata poi ritrovata.

La seconda parte dell'udienza ha riguardato invece la testimonianza dell'ufficiale dei carabinieri che entrò in contatto con Francesco Berardi subito dopo la sua condanna a 4 anni per aver diffuso opuscoli e volantini delle Br all'Italsider.

Secondo la versione fornita dall'ufficiale, Berardi avrebbe

avuto uno sfogo con lui appena salito sul furgone che lo stava per portare da Genova al carcere di Cuneo (dove poi morirà suicida). In tale occasione, Berardi avrebbe fornito indicazioni su alcune caratteristiche della persona che gli aveva dato i volantini e gli opuscoli e che si sarebbe qualificata come esponente delle Brigate Rosse.

Nel corso di una prima riunione gli inquirenti giunsero alla conclusione che si sarebbe trattato del professor Fenzi.

■ ATTRACCATO - Dopo circa tre mesi di inagibilità a causa dei danni provocati dalla mareggiata di febbraio, è nuovamente entrata in funzione a Pantelleria il porto di Scauri.

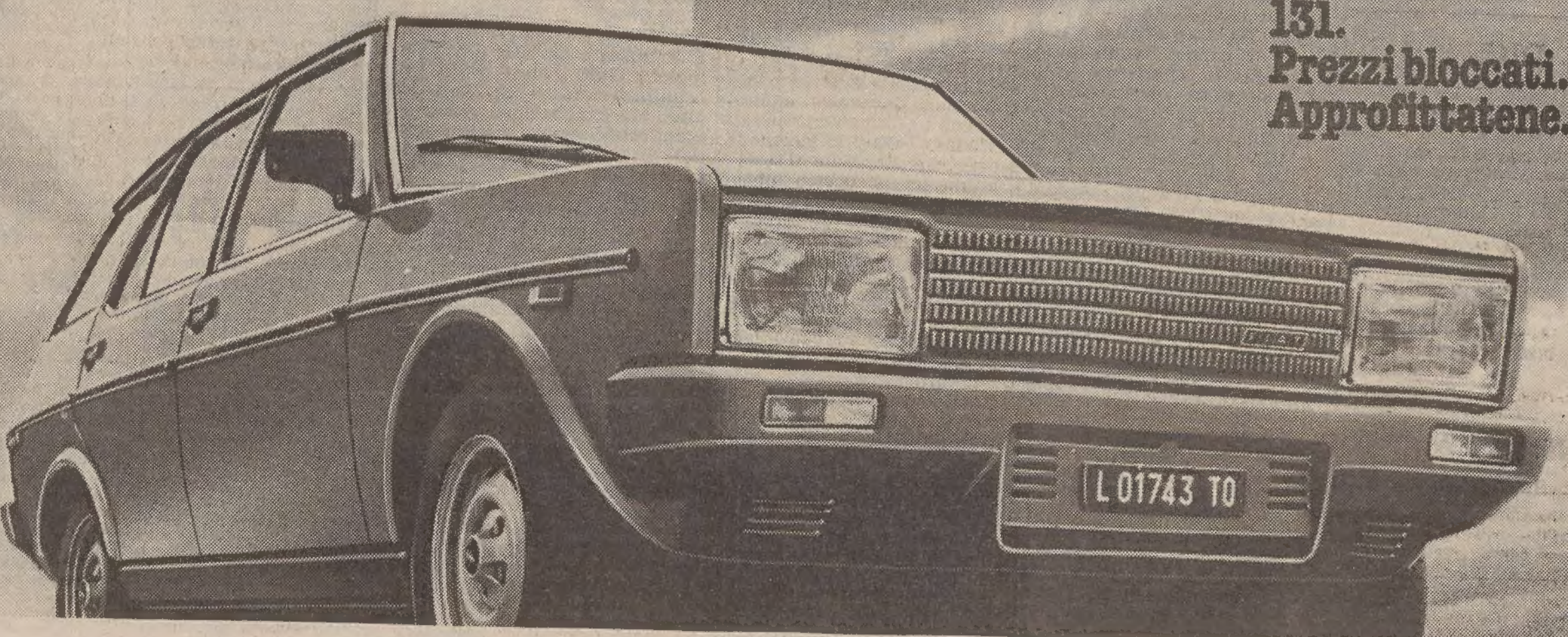
# Oggi Fiat

## 131 benzina e Diesel: l'alta fedeltà.

La fedeltà della 131 al suo proprietario è ormai proverbiale: non gli ha mai dato fastidi, l'ha portato con eleganza e con sicurezza per migliaia di chilometri, si è preoccupata di farlo rispar-

miare sui consumi e sulla manutenzione. Non gli ha creato problemi neppure nel difficile momento dell'addio perché anche da usata si fa voler bene e ben valutare. Questa è fedeltà.

131: tanta qualità automobilistica. **FIAT**



131. Prezzi bloccati. Approfittatene.



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

VIOLENZE A KWANGJU E IN ALTRE SEDICI CITTÀ DEL SUD-OVEST

## Si allarga l'insurrezione contro i militari in Corea

SEUL — Si allarga la sollevazione popolare nella Corea meridionale con epicentro a Kwangju, capoluogo della provincia di Chollanamdo, nel Sud-Ovest.

L'importante centro industriale è sotto il controllo di centinaia di migliaia di dimostranti, molti dei quali sono armati di fucili e mitragliatori. Le forze di polizia e l'esercito si sono ritirati da quasi tutti i quartieri facendo quadrato in una zona limitata. Le comunicazioni tra Kwangju e Seul sono interrotte.

Manifestazioni e dimostrazioni di protesta contro il governo e il regime militare si sono verificate in 16 delle 26 città della provincia. Non meno di 30.000 persone hanno dato inizio ad una manifestazione nella città portuale di Mokpo, 70 km a Sud-Ovest di Kwangju, assaltando e distruggendo il posto centrale di polizia. Violente dimostrazioni si sono verificate anche nelle circoscrizioni di Kwangyang, Kohung e Kwasun. La tensione di Kwangju è al massimo grado e la confusione è enorme. Le strade sono percorse da folle urlanti, i dimostranti le percorrono a bordo di veicoli dell'esercito catturati nel corso degli scontri nella fabbrica che li costruiva per le forze armate.

Kwangju è la città natale del leader dell'opposizione Kim Dae-jung, il quale si trova a Seul, nella sua abitazione, sotto sorveglianza della polizia. Kim è accusato dal governo di avere fomentato gli studenti incitandoli alla sovversione e alla rivolta per rovesciare l'attuale regime e conquistare il potere. La popolarità di Kim, un uomo che è stato sempre all'opposizione, è molto vasta nella Corea del Sud.

Il nuovo primo ministro sudcoreano Park Chong Hoon ha fatto ieri una breve visita a Kwangju, dove ha rivolto un appello alla popolazione affinché deponga le armi e cessi la sommossa, ma non ha potuto incontrare le autorità.

Rientrato a Seul, Park ha indirizzato un messaggio radiofonico alla nazione, in cui ha detto che la rivolta scoppiata da sabato nella città meridionale è opera di un piccolo gruppo di «elementi comunisti e imprudenti» dall'estero che hanno incitato studenti e innocenti cittadini a seguirlo sulla via della violenza. Park ha detto che nella città proseguono i disordini.

## ALLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA

## Confermato a Praga il «realista» Husak

PRAGA — Il segretario generale del Partito comunista cecoslovacco, Gustav Husak, è stato rieletto all'unità dall'Assemblea federale (Parlamento) alla carica di Presidente della repubblica. Il 67enne capo dello stato e del partito eserciterà il suo secondo mandato fino al maggio del 1985.

Husak era stato eletto una prima volta presidente della repubblica nel 1975, in sostituzione del generale Ludvik Svoboda, dichiarato decaduto dalla carica per malattia. Egli si trova inoltre alla guida del Partito comunista da più di 11 anni, ovvero dai mesi immediatamente successivi all'intervento armato in Cecoslovacchia di truppe del Patto di Varsavia che, nell'agosto del 1968, misero fine alla «primavera di Praga».

Sebbene scontata, la rielezione di Husak alla carica di Presidente viene generalmente considerata, nei circoli diplomatici praguesi, come un'ulteriore riconferma del

ma ha negato che polizia ed esercito abbiano sparato contro la folla. Le autorità sudcoreane, egli ha assicurato, daranno prova di pazienza perché a Kwangju si è evitato un bagno di sangue.

Una radio cristiana ha annunciato in serata che gli abitanti di Kwangju hanno cominciato a consegnare le armi.

## Monito statunitense alla Corea del Nord

WASHINGTON — Il dipartimento di Stato Usa ha rinnovato ieri la sua «profonda preoccupazione» per le violente agitazioni politiche nelle città portuali del Nord contro ogni tentazione di sfruttare la situazione.

Nel deplorare la violenza e l'interruzione del processo di liberalizzazione in corso, il dipartimento di Stato ha sollecitato tutte le correnti della società sudcoreana a ripristinare la pace interna. «Gli Stati Uniti», ammonisce Washington, «reagiscono con forza in base ai loro obblighi di trattato, contro ogni tentativo esterno di sfruttare la situazione».

## DESIGNATA UNA COMMISSIONE PER TRATTARE LA CRISI AFGHANA

## Linea più «morbida» verso l'Urss scelta dalla conferenza musulmana

ISLAMABAD — La conferenza dei ministri degli esteri dei paesi islamici svoltasi nella capitale pachistana ha nominato una commissione di tre membri per trovare la via che porti ad una soluzione della crisi afgana. Lo ha reso noto il portavoce ufficiale della conferenza, Kacem Zahedi, il quale ha precisato che il comitato ristretto è presieduto da Agha Shahi, presidente della conferenza e consigliere per gli affari esteri del Presidente pachistano Zia Ul-Haq. Gli altri due membri sono il segretario generale della conferenza, Habib Chatti (Tunisia) e il ministro degli esteri iraniano Chahmahdi.

Il ministro degli esteri del Bangladesh, Shamsul Haq,

ha detto che i tre potrebbero conferire con «gruppi» in Afghanistan e questa sua dichiarazione sta, forse, a significare che i contatti previsti non dovrebbero essere a livello ufficiale con il regime installato a Kabul dall'Unione Sovietica.

La composizione del comitato, comunque, può essere anche interpretata come un ammorbidimento dell'atteggiamento del mondo islamico verso l'occupazione sovietica dell'Afghanistan.

La sessione plenaria della conferenza cui hanno partecipato 39 nazioni e l'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp) ha adottato inoltre una risoluzione di condanna per la fallita incursione americana in Iran per tentare di liberare gli ostaggi americani che dal 4 novembre scorso sono prigionieri dei seguaci di Khomeini.

La risoluzione condanna le sanzioni che gli Stati Uniti ed i paesi loro alleati hanno adottato contro l'Iran. Il documento chiede anche all'Iran di operare in direzione di una soluzione della «questione degli ostaggi nello spirito dell'Islam» ed invita gli Stati Uniti ad astenersi dal compiere qualsiasi azione che possa ostacolare o ritardare una soluzione.

La risoluzione non poteva poi non condannare il sostegno che l'Egitto e altri stati della regione medio-orientale non menzionati hanno fornito agli Stati Uniti nel fallito tentativo di liberare gli ostaggi. Zahedi, nell'illustrare la decisione di istituire il comitato ristretto, ha detto che la commissione avrà «mano libera» nel tentativo di risolvere la crisi afgana. Egli ha ipotizzato anche l'invio di una delegazione a Mosca per chiedere direttamente ai russi di ritirare gli 85.000 uomini della Armata rossa che occupano l'Afghanistan, un suggerimento a questo, che la delegazione «procederà alla conferenza» se avanzata, ma che era stata respinta dalla conferenza.

L'ammorbidimento nell'atteggiamento verso l'Urss è avvertibile nella diversa fraseologia usata per la composizione del documento finale di tono meno duro rispetto alla aspra denuncia del gennaio scorso.

Tuttavia, la conferenza di Islamabad chiede che Mosca proceda ad un ritiro immediato, totale e incondizionato del suo corpo di spedizione in Afghanistan, paese musulmano.

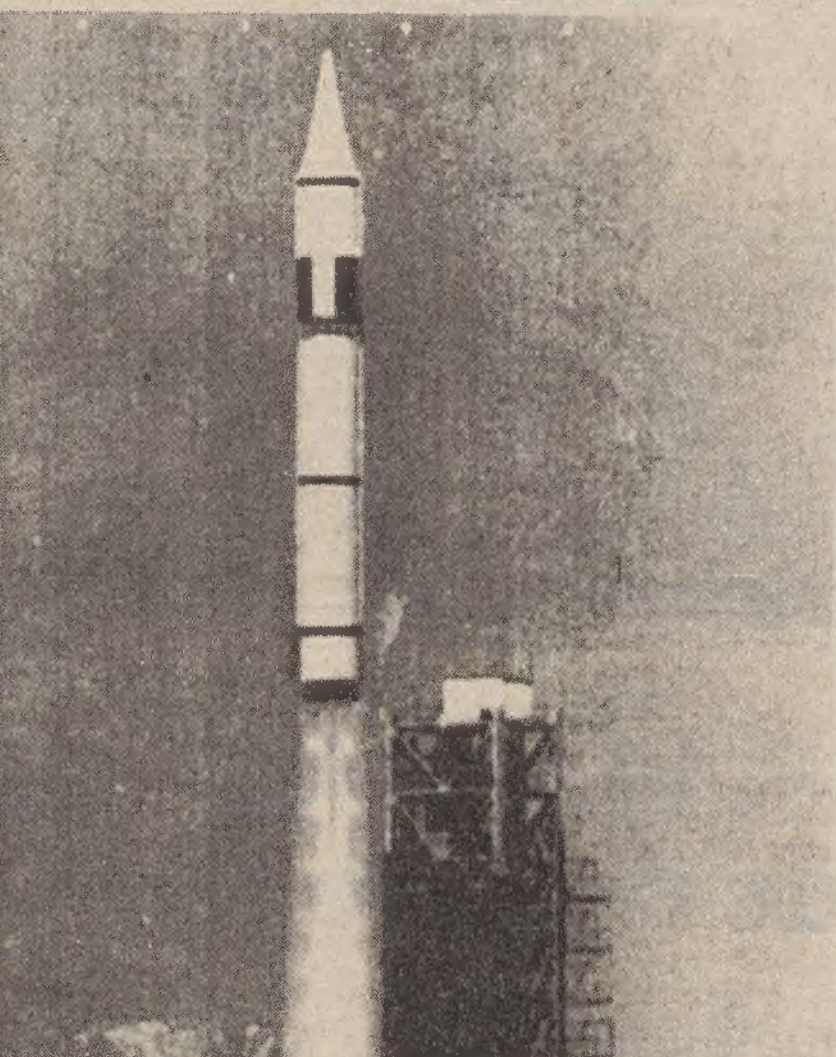
La delegazione di Libia, Siria, Yemen del Sud, Yemen del Nord e Oip hanno espresso riserve sulla risoluzione finale. Mentre Libia, Siria, Yemen del Sud e Oip sostengono posizioni notoriamente filo-sovietiche, lo Yemen del Nord ha espresso le riserve dopo

che la risoluzione presentata dal Marocco era stata bocciata dalla conferenza.

L'Algeria ha dapprima avversato la risoluzione, ma si è infine allineata. Il documento chiede che ulteriori conferenze internazionali vengano convocate, sia attraverso le Nazioni Unite che per mezzo di altri organismi internazionali, per risolvere la crisi.

■ ARRESTATO — Fonti della dissidenza sovietica hanno affermato che il poeta ucraino dissidente Vassily Stus è stato arrestato a Kiev e imprigionato per la seconda volta sotto l'accusa di «agitazione e propaganda antisovietica». L'arresto risale al 13 maggio.

## Il missile di Pechino



Pechino — L'agenzia «Nuova Cina» ha diffuso questo documento fotografico del lancio del primo missile intercontinentale.

## CONCESSIONE DI SADAT AGLI INTEGRALISTI RELIGIOSI

## L'Egitto adotta il diritto islamico

IL CAIRO — Oltre 12 milioni di egiziani erano chiamati ieri alle urne per un referendum sugli emendamenti costituzionali approvati il 30 aprile dall'Assemblea del popolo. L'esito della consultazione è scontato: il principio della riforma costituzionale fu già sottoposto a referendum l'anno scorso e venne approvato dal 99,9 per cento dei votanti.

Gli emendamenti, del resto, modificano soltanto aspetti marginali della costituzione del 1971 e sembrano essere stati dosati per accontentare tutte le parti dello schieramento politico: alcuni vanno infatti, in un senso liberale, mentre altri recepiscono rivendicazioni care agli integralisti musulmani. I più importanti riguardano la definizione del sistema politico egiziano (che da «democratico e socialista» diventa «socialdemocratico») e la possibilità di rielezione del capo dello stato per più di due mandati. Questa modifica permetterà la riconferma, alla supremazia, del Presidente Sadat, il cui secondo mandato scade nel 1982.

Altri emendamenti introducono il principio della pluralità dei partiti politici, garantiscono la libertà e l'indipendenza della stampa (che viene definita «quarto potere») e affermano che la «sharia» (giurisprudenza islamica) è la fonte principale della legislazione dello stato.

Fra le formazioni di opposizione, la sola a prendere decisamente posizione per il «no» è stata il Raggruppamento progressista-unionista (sinistra filomarxista, senza rap-

presentanti in Parlamento). Più sfumato l'atteggiamento del Partito laburista-socialista (sinistra moderata, 29 deputati), che è contro la clausola che permette la rielezione di Sadat, ma approva altre disposizioni, fra cui in particolare quella relativa alla «sharia».

In definitiva, dato che il referendum prevede una sola risposta per cinque diverse domande, i laburisti-socialisti voteranno «no». Il partito liberale-socialista (destra, due deputati) è per il «sì».

■ SUD AFRICA — La polizia ha aperto il fuoco contro manifestanti negri in un agglomerato negro nei pressi di Bloemfontein e, secondo le prime notizie, un uomo sarebbe morto e due donne sarebbero state ferite.

## LA CONFERENZA DELL'AIE A PARIGI

## Greggio: urgenti «tagli» all'import

PARIGI — Un nuovo aumento del prezzo della benzina in Italia, come conseguenza della nuova «cascata» di aumenti annunciata dai produttori di petrolio e che dovrebbe ricevere la sua conferma dalla riunione dell'Opec ad Algeri il prossimo 9 giugno, non è esclusa dal ministro dell'Industria Antonio Bisaglia, che ieri ha partecipato a Parigi alla riunione ministeriale dell'Aie, l'Agenzia internazionale dell'energia, che raggruppa quasi tutti i paesi dell'Ocse.

Alla riunione parigina è stato nuovamente messo in luce la riduzione delle importazioni petrolifere da parte dei paesi industrializzati che resta la prima risposta possibile all'incremento progressivo dei prezzi internazionali.

In questo contesto, Bisaglia e la delegazione italiana hanno insistito sulla necessità che, nella eventuale definizione degli obiettivi di riduzione delle importazioni di petrolio di ciascun paese, si tenga presente il volume dei consumi nazionali. Ad un paese come l'Italia, in cui i consumi energetici sono ancora molto bassi rispetto a quelli di altri paesi industrializzati dell'Occidente, non si potrà, cioè, chiedere di contenere le proprie importazioni di greggio al di sotto del livello giudicato indispensabile al manteni-

mento di un ritmo di sviluppo economico accettabile.

Un trattamento di favore del genere è stato garantito all'Italia, appunto in considerazione delle sue necessità particolari di sviluppo, fin dall'anno scorso. Tuttavia, Bisaglia, conversando con i giornalisti nella sede dell'Ocse dove s'è svolta la riunione, ha sottolineato la necessità per il nostro paese di adottare, con la massima rapidità possibile, tramite un'efficace cooperazione tra governo e Parlamento e con la comprensione delle forze sociali, tutte le misure di risparmio e di conservazione dell'energia che si dimostrino attuabili.

Egli ha fatto notare, a questo proposito, che dall'inizio dell'anno ad oggi gli aumenti dei prezzi internazionali del petrolio comporteranno un aumento di 1300-1500 miliardi di lire della fattura petrolifera italiana. Cercare di ridurre questo esborso con misure di risparmio che non siano ritardate da lungaggini amministrative significa lottare contro l'inflazione e contribuire a mantenere il ritmo di sviluppo economico.

La principale decisione presa ieri dai 22 paesi dell'Aie (il loro numero si è infatti accresciuto di uno per l'ingresso del Portogallo nell'organizzazione, dalla quale continua ad essere assente la Francia) riguarda le strutture del settore energetico di questa area economica: è stato, infatti, fissato come obiettivo generale quello di ridurre l'incidenza del petrolio sulla massa dei consumi energetici dal 52 per cento attuale al 40 per cento nel 1990. Questo obiettivo coincide, del resto, con quello concordato nei giorni scorsi dai 22 paesi che costituiscono la comunità economica europea. Lo strumento essenziale di questa riduzione dovrebbe essere fornito dal raddoppio della produzione di carbone estraibile a costi economici.

Un altro obiettivo il cui conseguimento è stato considerato utile alla drammaticizzazione della situazione energetica mondiale è quello di ridurre ulteriormente la quantità di energia richiesta per produrre il reddito nazionale.

Per quanto riguarda le importazioni petrolifere, i ministri dell'Aie hanno rilevato che, sebbene l'obiettivo di contenimento dell'aumento delle importazioni fissato nel 5 per cento per il 1979 sia stato raggiunto solo al 50 per cento, le prospettive di contenere le importazioni globali del 1980 nel limite di 24,5 milioni di barili al giorno che era stato fissato nel dicembre scorso sembrano oggi favorevoli.

Inoltre, pur senza fissare fin d'ora alcuna cifra coerente, la conferenza ministeriale dell'Aie ha riconosciuto l'opportunità di ridurre, in considerazione della prevedibile riduzione dell'offerta, l'obiettivo di importazione per il 1985, che era stato a suo tempo fissato in 26,2 milioni di barili al giorno, di circa quattro milioni di barili.

Risparmio di energia, riduzione dell'incidenza del petrolio nella produzione energetica, ricerca di fonti alternative sono considerate dall'Aie misure vitali in una situazione di mercato caratterizzata da una sempre minore elasticità.

La «Chase Manhattan» riduce il tasso

NEW YORK — La Chase Manhattan ha ridotto il tasso primario del 16,50 al 15,50%, collocandosi al livello più basso tra le principali banche americane.

## Esecuzioni in Iran

TEHERAN — Nove trafficanti di stupefacenti sono stati fucilati oggi a Teheran dopo essere stati riconosciuti colpevoli dal tribunale speciale, presieduto dall'ayatollah Khomeini, di appartenenza a una banda internazionale che vendeva stupefacenti attraverso l'Iran e che aveva relazioni con controrivoluzionari.

Il Giappone ha deciso intanto di «congelare» i contratti di esportazione verso l'Iran conclusi dopo il 4 novembre 1979, giorno in cui i diplomatici americani a Teheran furono presi come ostaggi. Sono escluse dall'embargo le esportazioni di viveri e medicinali. Queste misure sono analoghe a quelle dei paesi membri della Cee. Sono state adottate durante una speciale riunione dei ministri dei dicasteri economici.

## ULTIME DI FINANZA

NEW YORK — Chiusura attiva stasera alla Borsa di New York. La media industriale delle 30 Dow Jones ha chiuso a quota 842,92 con un rialzo di 11,88. Il volume degli scambi è aumentato a 41 milioni e 440 mila contro i 34 milioni e 830 di mercoledì.

## Navi all'Iraq: opposizione Usa

WASHINGTON — Sulla consegna delle quattro fregate lanciamissili commissionate dal governo iracheno all'Italia incombe di nuovo il punto interrogativo. Il fatto nuovo che per la seconda volta mette in discussione la transizione è un passo fatto da un gruppo di parlamentari statunitensi presso il Presidente Carter perché blocchi la consegna degli otto motori a turbina che dovrebbero azionare le fregate.

In una lettera inviata al capo dell'esecutivo, gli autori dell'iniziativa notano: «Con i diplomatici americani tenuti in ostaggio dai terroristi in Iran e, fino a poco tempo fa, a Bogotà, è venuto il momento di sottolineare l'opposizione degli Stati Uniti al terrorismo internazionale, e di evitare un passo che verrebbe interpretato come acquiescente ad esso».

Per di più i parlamentari fanno presente che la licenza riguardante le turbine venne rilasciata in gennaio dal dipartimento del commercio senza che il congresso o il dipartimento di Stato ne fossero informati in anticipo, come vuole la legge.

## Il Pci e la Lega parlano di Osimo

BELGRADO — Le prospettive di ampliamento dei rapporti interpartitici sono state ieri al centro dei colloqui avuti da una delegazione del Pci a Belgrado. Stando alla «Tangente», sono state prese in esame anche «alcune difficoltà» nell'attuazione del trattato di Osimo. Senza scendere a dettagli, l'agenzia riferisce che le due parti hanno auspicato «un rapido superamento degli ostacoli».

La delegazione del Pci era guidata dal competente del comitato centrale Benzo Trivelli, quella jugoslava da Jozse Smole, membro del comitato centrale della Lega dei comunisti jugoslavi.

## Reporter francese espulso da Zagabria

PARIGI — Michel Bartelemy, un reporter di Radio France internationale, è stato espulso l'altra notte dalla Jugoslavia, 24 ore dopo il suo arrivo a Zagabria.

Secondo un comunicato della emittente Bartelemy si era incontrato con il filosofo Vlado Gotovac e con lo storico Franjo Tudjman, ambasciatore e considerato ostile al regime jugoslavo.

■ ESPERIMENTO — L'Unione Sovietica ha compiuto ieri un esperimento nucleare sotterraneo.

## Maria Violin ved. Tavolato

dopo una laboriosa e lunga estensione. Addolorati ne danno l'annuncio la figlia, con il marito, il fratello e la sorella, i nipoti, la pronipote e i parenti tutti. La cara Salma, partendo da Modena, arriverà al cimitero di S. Anna oggi alle ore 12.

Partecipano al lutto della famiglia: — CLELIA e CARLO FRANDOLI — LUCILLA e GIOVANNI FRANDOLI — NINO e TULLIO PERIZZI — ADOLFO REVERE e famiglia

Trieste, 23 maggio 1980

## Angela Brancovich ved. Busechian

Ne danno il triste annuncio i figli GIOVANNI, ANTONIO, RENATO, GUIDO, SILVANO e MARCUCCI, le nuore, il genero, i nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 24 corr. alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 maggio 1980

## Aurelio Prodan

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 23 maggio 1980

## Mario Pellizzari

la moglie LO ricorda con rimpianto ed affetto.

Trieste, 23 maggio 1980

## Marcello Marino

la moglie MARIUCCIA e i figli MARINA e CLAUDIO Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 23 maggio 1980

## Rosina Grison in Perossa

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

Trieste, 23 maggio 1980

## I familiari

Trieste, 23 maggio 1980

## Nerina Nobile Sauli

Il 21 maggio è spirata

Trieste, 23 maggio 1980

## Sergio Vecchiet

Ne danno il triste annuncio la moglie QUINTA, i figli ADRIANO e STEFANO, la mamma CELESTINA, la sorella MARIUCCIA col marito GIORGIO, le amate nipoti LUCIA e DANIELA, la suocera GIUSEPPINA SUMBERAZ, la cognata ALBA, il cognato FULVIO con la moglie LIVIA, le care nipote CRISTINA e ALESSANDRA unimmesse ai parenti tutti. I funerali seguiranno domani 24 corr. alle ore 12 dalle porte del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 23 maggio 1980

## Nerina

La cognata ELLY, i nipoti FABIO e ANNALISA, GIULIANO e MARIA LUISA e le nipote FRANCESCA e CRISTINA, piangono la cara zia

Trieste, 23 maggio 1980

## Sergio

— Famiglia RUSICH — Famiglia GREGORINI

Trieste, 23 maggio 1980

## Sergio Vecchiet

partecipano al lutto della famiglia FULVIO SUMBERAZ con la moglie LIVIA, GIUSEPPINA e ALBA SUMBERAZ assieme alle nipoti ALESSANDRA e CRISTINA.

Trieste, 23 maggio 1980

## Nerina

Si uniscono al dolore della famiglia, la ditta GIOVANNI MICCOLI e la famiglia BOZZETTA

Trieste, 23 maggio 1980

## Sergio Vecchiet

Si associano al lutto della famiglia VECCHIET, LUCIA e famiglia CASIO.

Trieste, 23 maggio 1980

## Sergio Vecchiet

I giovanissimi del COSTA-LUNGA partecipano al dolore dell'amico STEFANO.

Trieste, 23 maggio 1980

## Santo Faldich

È mancato improvvisamente il nostro caro

Trieste, 23 maggio 1980

## Foscarina Holicky nata di Demetrio

Ne danno il triste annuncio il marito ANTONIO, la figlia FANTAZIA con GIANNI e i nipoti PATRIZIA e FABIO.

I funerali seguiranno sabato 24 corr. alle ore 12,15 dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

Trieste, 23 maggio 1980

## Antonio Kosmerlj

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ANITA, con LUCIA e LUCIO TOLUSSO unitamente a VALENTINA, MICHELA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani sabato 24 corr. alle ore 12,15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 maggio 1980

## Irene Suzi ved. Bastianini

Ne danno il triste annuncio i parenti e amici. I funerali avranno luogo sabato 24 corr. alle ore 10,45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 maggio 1980

## Mercede

L'Amministrazione provinciale di Trieste si associa al lutto della famiglia per la scomparsa dell'apprezzato dipendente

Trieste, 23 maggio 1980

## Demetrio Micali

Trieste, 23 maggio 1980

## Eligio Kosanc

Ti ricorderemo

Trieste, 23 maggio 1980

## Antonio Rizzatti

I familiari Lo ricordano. Una celebrazione nella basilica di Sant'Ambrogio oggi alle ore 8,30.

Monfalcone, 23 maggio 1980

## IL PICCOLO

FERRUCCIO BORIO  
Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice  
Triestina p. a. - Via S. Pellico 8

GRUPPO EDITORIALE DELLA SERA

Angelo Rizzoli  
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI:  
Lorenzo Jorio

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ:  
Napoleone Jesurum

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata  
dall'ADS - Accertamenti  
Diffusione Stampa

La tiratura è controllata  
dall'ADS - Accertamenti  
Diffusione Stampa



Continuaz. dalla 12.a pagina

A. Biondo venditori appartamenti in costruzione 300 metri dal mare. Per informazioni rivolgersi a: Biondo Immobiliare, tel. 0431/430030 Biondo.

Ad Aprilia Marittima (Lazio) venditori monovani pronta consegna. Per informazioni rivolgersi a: Biondo Immobiliare, tel. 0431/430030 Biondo.

A. San Michele al Tagliamento venditori terreni edificabili. Per informazioni rivolgersi a: Biondo Immobiliare, tel. 0431/430030 Biondo.

A.C. MAGAZZINI VARIE GRANDIZZE zone Hortis-Foraggi venditori immobiliari. Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.C. BARRIERA appartamento occupato occasione 160 mq 16.000.000 affittato 1.450.000 annue vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.C. OSPEDALE MILITARE ultimo appartamento occupato 2 stanze stanzetta cucina possibilità bagno, wc 19.000.000 vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.C. OCCASIONE SAN MAURIZIO venditori appartamenti occupati 1-2 stanze stanzino cucina wc da 8.000.000 a 15.000.000 immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.C. BARRIERA locali d'affari e magazzini varie grandezze occupati vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.C. ZONA OSPEDALE soffitta libera da restaurare 2 stanze cucina doccia vw 7.000.000 vende immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

A.I. S. GIUSTO (pressi) soleggiato v. piano camera, cucina, wc possibilità doccia cantina. Vende LIBERO FRONTEMENTE 16.000.000 ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777.

A.I. ORTO BOTANICO COSTRUZIONE PALAZZINA SIGNORILE, appartamenti 2-3 stanze, saloncino, doppi servizi, ogni confort, garage. Vende immobili. Informazioni ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777.

A.I. OPICINA BELLISSIMA VILLA 4 stanze, grande salone, 4 servizi, garage più dependance per ospiti. GIARDINO mq 1.600. VENDESI LIBERA ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777.

A. ACIT VIA RIGUTTI 2 stanze soggiorno cucina bagno riscaldamento autonomo altro stanz. cucina wc 12.000.000 tel. 68810.

A. ACIT VIA MILANO venditori appartamento 6 stanze servizi riscaldamento uso ufficio abitazione altro zona CAROTICCI adatto ufficio rimesso nuovo tel. 68810.

A. ACIT venditori 2000 mq terreno con progetto approvato altopiano tel. 68810.

A. ACIT OCCUPATI venditori varie grandezze: XX SETTEMBRE PASCOLI BARRIERA-CASTAGNETO-NAVALISTRIA tel. 688610.

A. ACIT CORSO costruzione appartamenti varie grandezze zona REVOLTELLA ultime disponibilità prezzi bloccati. Accettansi permuta visione progetti tel. 68810.

A. ACIT CORSO COSTRUZIONE-ORTO BOTANICO-ROSSETTI zona GATTINARA varie grandezze finiture accurate visione progetti tel. 68810.

A. ACIT SISTIANA (VISOGLIANO) complesso VILLAGGIO VERDE corso costruzione villini extralusso su due piani giardini propri salone tre stanze doppi servizi terna garage vista mare prezzi bloccati visione progetti e plastico presso i ns. uffici tel. 68810.

A. ACIT venditori casa padronale con 1800 mq giardino Opicina zona residenziale tel. 68810.

A. URGENTEMENTE acquisto solo da privati appartamenti occupati o interi stabili per investimento telefonare 755059.

ACQUISTO pagando in contanti solo da privato appartamento libero in Trieste 2-3 stanze cucina servizi telefonare 755059.

APPARTAMENTO GRETTA vista mare, 2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnafa, ascensore, posteggio macchina, vende immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10 tel. 61712.

APPARTAMENTO libero Borgo Teresiano mq 170 trattative riservate venditori 750281.

APPARTAMENTO libero compero per contanti a prezzo di mercato oppure occupato solo se occasione. Telefonare 569322 mattino fino alle 9.30.

APPARTAMENTO libero 100 mq tavernetta 80 mq e vasto giardino Agenzia Att. Imm. vende mattino tel. 64216.

APPARTAMENTO strada di FIUME in villetta occupato 2 stanze, cucina, bagno, cantina, giardino proprio vende 16.000.000 immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10 tel. 61712.

APPARTAMENTO viale Ventisette 3 stanze, cucina, bagno, poggiosi centralnafa, ascensore, vende immobiliare CIVICA S. Lazzaro 10 tel. 61712.

APPARTAMENTO paraggi Brunner. Quattro stanze tutti servizi grande terrazza venditori tel. 411820.

BONZANINI vende Boccaccio appartamento casa epoca camera cameretta cucina wc v. piano senza ascensore tel. 631792.

BONZANINI vende Opicina via Papaveri appartamento piazzina seminuova due camere soggiorno cucinino bagno tel. 631792.

BONZANINI vende S. Giacomo appartamento palazzo decoroso camera cameretta cucina bagno v. piano senza ascensore tel. 631792.

BOSCHETTO immobiliare vende attico, salone tre stanze cucinino due bagni poggiosi, con mansarda mq 50, terrazza mq 45, panoramichissimo, vicolo Scaglioni, 55491.

CANARUTTO IMMOBILIARE vende TIGOR appartamento signorile su due piani, mq 300 circa con lavaretto, garage, cantina, giardino. Tel. 63345.

CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA vista mare stabile quattro piani, occupa con possibilità due appartamenti liberi. Mq 200 per piano più rustico mq 210 circa da restaurare, terreno mq 350. Prezzo conveniente. Tel. 69349.

CANARUTTO IMMOBILIARE vende TESA, PIRANO 3 camere, due stanze, soggiorno con cucinino, servizi, ripostiglio, terrazze. Tel. 69349.

CANARUTTO IMMOBILIARE vende OCAZIONISTIMA vende OCAZIONISTIMA stabile da restaurare in zona

centrali, possibilità demolizione e ricostruzione. Ottimo affare per imprese costruttrici. 5373 S.

CAR vende Rossetti Ottavo piano bellissima vista tre stanze servizi confort 55.000.000, tel. 631192.

CASSETTA panoramichissima con 1400 mq di terreno Strada del Friuli composta da un appartamento di 85 mq e cantina libero venditori 60.000.000, tel. 766676.

CERCO in acquisto pagando in contanti soggiorno 3-4 o più camere e servizi intermedie, telefonare 755059.

COMPRO in contanti privata casa villa attico o mansarda, telefonare 755059.

CONDOMINIO PARCO BAZZONI prenotansi appartamenti 1-2-3 stanze salone cucina doppi e tripli servizi ampi poggiosi box auto posti macchina ascensore autoriscaldamento rifiniture accurate. ESPERTE MEDIAZIONE. Visione progetto e plastico immobiliare Trieste XXX Ottobre 4. Tel. 62636.

GRAZIOSA mini mansarda venditori S. Giacomo, telefonare "Trieste Misa" 768800 mattina.

GRIM S.P.A. 764952-3-4: 8.30-17.30. San Luigi libero luminoso soggiorno 2 camere cucina servizio prezzo interessante. 1000/5 S.

GRIM S.P.A. 764952-3-4: 8.30-17.30. San Giacomo in casa recente soggiorno camera cucina servizi balcone cantina Lit. 27.000.000.

GRIM S.P.A. 764952-3-4: 8.30-17.30. Adiacenze P.zza Vico in casa d'epoca libero soggiorno camera cucina servizio cantina Lit. 28.500.000.

GRIM S.P.A. 764952-3-4: 8.30-17.30. Barriera soggiorno 3 camere cucina servizio solo 15.000.000.

GRIM S.P.A. 764952-3-4: 8.30-17.30. San Vito locale d'affari con servizio Lit. 26.000.000.

LE AGAVI II Loto palazzina in corso di costruzione, appartamenti di ogni tipo e dimensioni, attici con mansarda, rifiniture accurate, box e posti macchina, zona verde, campi gioco, cucine e cucinini completamente attrezzati. Mutui agevolati, contributo regionale, facilitazioni di pagamento massime, rincarati futuri già concordati: impresa vende, uffici V. Carpineto n. 5 dalle 9 alle 11 e dalle 14.30 alle 18, tel. 812219 (Sabato 9.30-11).

LIGNANO venditori ultime ville a schiera vicino mare. Architettura moderna, finiture pregiate, pronta consegna, telefonare 0431/72782. Escluso lunedì.

LOCALE libero zona Pascoli 100 mq privatamente vendendo 45.000.000, telefonare 755059.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gradisca appartamenti in costruzione 2-3 letto, cantina, garage, giardino, riscaldamento indipendente. Possibilità contributo regionale. 41087-470358.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Ronchi grazioso appartamento vera occasione 41807.

MONFALCONE acquista urgentemente casetta o villetta con terreno anche da ristrutturare. Tel. 040-208576.

MONFALCONE inintermediari cercasi casetta telefonare 041-470358.

PRIVATO vende attico con mansarda occupato complesso recente costruzione, tutti i comfort, mutuo, eventuali agevolazioni di pagamento. Scrivere a Publikompass casetta 3/T 34100 Trieste. 59023

PRIVATO (esclusi inintermediari) vende casa padronale a Muggia in via di completamento mq 450 coperti e uguali con giardino, causa trasferimento di lavoro. Possibile mutuo ed eventuali trattative telefonare Publikompass casetta 4/T 34100 Trieste. 59023

SERVOLA soleggiatissimo soggiorno cucina 3 stanze cantina posto macchina giardino con domotile prezzo interessante 9.500 S.

TERRENO bellissimo agricolo venditori zona Sgonico tel. 200445.

UFFICI mq 170 stabile di prestigio Borgo Teresiano venditori trattative riservate tel. 750281.

ULTIMI appartamenti in vendita edificio restaurato con giardino via Romagna tel. 418841.

VENDESI appartamento pianoterra attrezzabile uso ufficio in via Enrico Toti 23 Trieste. Negro Ferdinando, fermo posta stazione Carnia Udine.

VENDESI appartamento via Conti IV piano due stanze cucina bagno libero telefonare 793090.

VENDESI villa seminuova comprendente due appartamenti con due camere e cucinino più garage e terreno zona Lazzaretto Muggia. Telefonare 793090.

VENDO locale d'affari libero mq 90 ampie vetrine cantina mq 12 S. Giovanni al Natissone telefonare al 040-731317. 6013 S.

VIA GHEGA 3 Pronotratrice venditori mansarda signorile stanza soggiorno doccia cucinino prezzo interessante VISITE SUL POSTO FERIALE 16-17 tel. 686777.

ZONA giardino pubblico venditori appartamenti occupati varie grandezze mutui fino al 70% tel. 766676.

ZONA Barriera venditori soffitta modesta 2 stanze, cucina, 6.000.000, tel. 766676.

ZONA Carlo Alberto casa in corso di totale restauro venditori appartamenti occupati varie dimensioni tel. 766676.

16.000.000 monovani prontoligro zona Baiaumont stanza con bagno casa recente tutti i comfort arredato adatto pied-à-terre minimo contanti 8.000.000, tel. 766676.

30.000.000 panoramichissimo Buonarroti 4 stanze cucina bagno poggiosi cantina venditori affittato tel. 766676.

TURISMO E VILLEGGIATURE Lire 400 per parola

GRADO città Giardini e Grado Pineta affittasi mese giugno appartamenti 4-6 letti, ultime disponibilità. Agenzia Adriatica, telefono 0431-81536 e 81345.

GRADO frontonare affittasi appartamento mese giugno. Telefono 768800 mattina.

DIVERSI Lire 400 per parola

DICHIARAZIONI redditi compilabili per ogni esigenza. Varie marche e occasioni usate. Rio Osop Muggia. 5772 Z.

DICHIARAZIONI redditi, pensionati 15.000 esigue dottore economia commercio esperto telefonare 753406-511854.

ESPERTO equo canone offresi conteggi, misurazioni, verifiche contratti. Telefonare 209057.

ANIMALI Lire 300 per parola

DUE bellissime cucciolle pastore tedesco vendi prezzo modico. Tel. pomeriggio 417280. 8078 W.

ROULOTTE-NAUTICA SPORTE Lire 300 per parola

ALLA Nauticaravan Muggia roulotte per ogni esigenza. Varie marche e occasioni usate. Rio Osop Muggia. 5772 Z.

ALLA Nauticaravan Muggia. Verande tedesche Mehler per ogni tipo di roulotte. Forno consegna. 5901 Z.

CARRELLI tenda e tende da campeggio nuovi al prezzo di costo tel. 271363.

DIVERSE occasioni motori privati venditori. In visione presso l'Automotonautica Pietro Ostuni via Machiavelli 28 tel. 65381.

MOTOSCAFO 6 m. cabinato condizioni perfette hp 130 vendesi con ormeggio tel. 65571 past.

OCCASIONE barca vela 7 m 1/2 telefonare 371929 dalle 14 alle 16.

OCCASIONE vela 7.20 accessoriata vendesi 4.800.000 tel. 756826.

ROULOTTE Laika m. 5.20 accessoriata vendesi 5.200.000 tel. 756826.

TAVOLE a vela Windsurf originale Freyre Autonautica Demarchi D'Annunzio 28. 5993 Z.

## Orario Ferroviario

TRIESTE - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE

0.40 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WLAB Roma - Mosca (2)) (1)

11.22 Ex Simphon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) (4)

14.50 L V. Opicina - Lubiana (4) (5)

17.50 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)

19.35 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)

19.55 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado - (cucette II cl. Trieste - Belgrado) (7)

20.20 L Villa Opicina

21.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (4)

ARRIVI

5.49 D Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Roma (9)) (4)

7.30 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Trieste) (7)

8.55 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Istanbul - Venezia, Atene - Venezia e Skopje - Venezia; WLAB e cucette II cl. Belgrado - Venezia) (4)

10.10 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)

14.35 L Lubiana - V. Opicina (4) (5)

17.35 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)

19.44 Ex Simphon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi) (4)

21.30 L Villa Opicina

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.

6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 L Portogruaro (2) (3)

6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (4)) - (1) cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma - Zagabria - Roma: (1) cl. Zagabria - Venezia)

8.00 Ex Venezia S.L.

9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)

9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)

10.48 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.58 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. (5)

17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)

17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L.

18.05 L Portogruaro

18.40 D Venezia S.L. (1)

19.23 L Portogruaro

20.00 Ex Simphon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Brignole - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.

6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 L Portogruaro (2) (3)

6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (4)) - (1) cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma - Zagabria - Roma: (1) cl. Zagabria - Venezia)

8.00 Ex Venezia S.L.

9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)

9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)

10.48 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.58 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. (5)

17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)

17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L.

18.05 L Portogruaro

18.40 D Venezia S.L. (1)

19.23 L Portogruaro

20.00 Ex Simphon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Brignole - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.

6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 L Portogruaro (2) (3)

6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (4)) - (1) cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma - Zagabria - Roma: (1) cl. Zagabria - Venezia)

8.00 Ex Venezia S.L.

9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)

9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)

10.48 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.58 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. (5)

17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)

17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L.

18.05 L Portogruaro

18.40 D Venezia S.L. (1)

19.23 L Portogruaro

20.00 Ex Simphon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Brignole - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.

6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 L Portogruaro (2) (3)

6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (4)) - (1) cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma - Zagabria - Roma: (1) cl. Zagabria - Venezia)

8.00 Ex Venezia S.L.

9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)

9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)

10.48 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.58 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. (5)

17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)

17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L.

18.05 L Portogruaro

18.40 D Venezia S.L. (1)

19.23 L Portogruaro

20.00 Ex Simphon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Brignole - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

## Orario Ferroviario

TRIESTE - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE

0.40 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WLAB Roma - Mosca (2)) (1)

11.22 Ex Simphon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) (4)

14.50 L V. Opicina - Lubiana (4) (5)

17.50 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)

19.35 D V. Opicina - Lubiana (4) (5)

19.55 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado - (cucette II cl. Trieste - Belgrado) (7)

20.20 L Villa Opicina

21.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (4)

ARRIVI

5.49 D Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Roma (9)) (4)

7.30 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Trieste) (7)

8.55 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Istanbul - Venezia, Atene - Venezia e Skopje - Venezia; WLAB e cucette II cl. Belgrado - Venezia) (4)

10.10 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)

14.35 L Lubiana - V. Opicina (4) (5)

17.35 D Lubiana - V. Opicina (4) (5)

19.44 Ex Simphon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi) (4)

21.30 L Villa Opicina

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.

(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.

(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.30 D Venezia S.L.

6.00 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 L Portogruaro (2) (3)

6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (4)) - (1) cl. Zagabria - Torino - Budapest - Roma - Zagabria - Roma: (1) cl. Zagabria - Venezia)

8.00 Ex Venezia S.L.

9.20 R Venezia S.L. - Roma (\*)

9.35 Ex Venezia Express - Venezia S.L. (1)

10.48 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.58 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. (5)

17.15 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*)

17.22 D Venezia S.L. - Bologna - Roma Tib. - Napoli C. Flegrei - Reggio Calabria - Catania - Palermo - Bari - Lecce (cucette I e II cl. Trieste - Reggio Cal.; WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Catania, Trieste - Palermo e Trieste - Lecce)

17.35 L Venezia S.L.

18.05 L Portogruaro

18.40 D Venezia S.L. (1)

19.23 L Portogruaro

20.00 Ex Simphon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Brignole - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi) (1)

(1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.

(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.

(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.

(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.

(5) Soppresso i giorni festivi.

(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.